

LE NOUVEL HOTEL DE VILLE — L'édifice ci-dessus, dont la maquette est exposée dans un magasin de la rue Sparks, sera-t-il construit tel quel à l'île Green? Des rumeurs veulent que les plans de cet édifice de \$3,000,000 ne soient pas approuvés par le comité architectural de la Commission du District fédéral. La C.D.F. voudrait voir un édifice qui ressemblerait plus à celui du Parlement canadien, soit un édifice de vingt étages. Les architectes Rother, Bland et Trudeau qui ont tracé les plans de l'hôtel de ville, doivent rencontrer de nouveau les architectes de la C.D.F., demain. (Photo Le Droit, par Champlain Marcil)

L'Ontario présente un plan d'assurance

L'assurance-hospitalisation coûterait quelque \$213,500,000

Plan qui exige la collaboration du gouvernement fédéral

TORONTO (P.C.) — Le premier ministre Frost a présenté à la Législature ontarienne aujourd'hui, pour considération, un plan complet d'assurance-hospitalisation comprenant diagnostic et soins à l'hôpital et à la maison.

Ce n'est toutefois pas un engagement. Ce plan suit une étude de deux années et expose comment il coûterait \$213,500,000, s'il entrerait en vigueur en 1957, pour atteindre \$300,000,000 en 1960. Ce plan exige la collaboration du gouvernement fédéral.

Tel qu'élaboré actuellement, le plan prévoit que le gouvernement acquittera les factures d'hôpital, y compris les soins et remèdes ordinaires, de même que les examens radiologiques et les épreuves de laboratoire, comme aussi les soins aux malades mentaux et tuberculeux.

Blé canadien à la Tchecoslovaquie

(P.C.) — Le ministre du Commerce a confirmé hier que les négociations sont en cours avec la Tchecoslovaquie en vue de vendre du blé à ce pays communiste.

Lundi soir, un porte-parole de l'ambassade tchèque avait déclaré que la transaction serait probablement conclue aujourd'hui mercredi et qu'elle prévoit la vente de 100,000 à 300,000 tonnes de blé. Un achat de 300,000 tonnes de blé équivaut à 11,015,000 boisseaux.

Mongrain fera de nouveau la lufte à l'hon. Duplessis

QUEBEC (P.C.) — M. J.A. Mongrain, secrétaire de la Fédération libérale provinciale et ancien maire de Trois-Rivières, a révélé mardi soir qu'il posera de nouveau sa candidature aux prochaines élections provinciales. Il fera la lufte au premier ministre Duplessis dans le comté de Trois-Rivières.

Six femmes de l'U.R.S.S. à Ottawa à la fin de mai

Un groupe de femmes de l'Union soviétique visitera le Canada en juin. Attendues pour la fin de mai à Montréal, six femmes représentant différentes classes de leur pays seront les hôtes du Congrès des femmes canadiennes. D'entre elles serait membre du parlement, et les autres des femmes de profession, des travailleuses du commerce et de l'industrie et des femmes de maison. Une sera interprète.

Mme Margery Fergusson, secrétaire nationale du Congrès des femmes canadiennes, est actuellement en tournée d'un mois à travers le pays afin de prévoir la meilleure réception possible à ces lointaines visiteuses. Entrevue ce matin, Mme Fergusson a déclaré que le Comité des femmes russes anti-fascistes avait officiellement accepté l'offre des Canadiennes et en était hautement honoré.

La grève générale en Finlande menace de mal tourner

HELSINKI (PA) — Des manifestations ont éclaté hier dans plusieurs villes finlandaises. On craint savoir que les communistes, profitant de la présente vague de désordre, cherchent à tirer parti de la grève générale qui paralysait l'industrie et les services essentiels à travers le pays.

Dans une allocution radiophonique à l'adresse des grévistes, le nouveau président du Conseil, M. Fagerholm, a donné l'avertissement que son gouvernement n'entend pas tolérer la répétition des actes illégaux. Il a invité la population au calme.

Des manifestations et des émeutes ont été signalées à Helsinki, à Lahti, Turku, à Jyväskylä, à Uopio et à Vaasa, principaux centres industriels de la Finlande. Au moins deux personnes ont été arrêtées.

La grève générale a débuté dimanche, la Fédération socialiste des syndicats ayant ordonné à ses 500,000 membres d'appuyer par une grève leurs demandes d'une augmentation de salaire de six pour cent. En Finlande, la moyenne horaire des salaires s'élève à 86 cents.

Dans "Le Droit" aujourd'hui

Table listing various news items and their page numbers:
Annonces classées 18-19-20
Articles éditoriaux 2
Carnet mondain 4-5
Décès 20
Enfants 21
Finance 14
Hull 11-12
Littéraire 8
Radio 15
Sports 16-17

Plusieurs municipalités d'Ontario sont inondées

La rivière Humber atteint les ponts, dans la banlieue de Toronto

TORONTO (P.C.) — Les autorités surveillent avec anxiété, aujourd'hui, une nouvelle crue de la rivière Humber, à la suite d'un orage nocturne qui a gonflé ruisseaux et rivières et inondé des milliers de caves.

En 1934, une inondation de la rivière Humber, causée par l'ouragan Hazel, avait coûté la vie à plus de 80 personnes.

Plusieurs municipalités du sud de l'Ontario rapportent des inondations de peu de gravité.

A North-York, en banlieue de Toronto, la police annonce qu'à minuit elle avait reçu au delà de 500 appels concernant des inondations dans les caves.

Une douzaine de ponts de Toronto ont été fermés par mesure de précaution et plusieurs rues, minées par l'eau, ont été barricadées.

La rivière Don, qui traverse le secteur est de la ville, a débordé en quelques endroits. Des équipes ont entrepris d'entasser des sacs de sable le long des rives.

Au moins deux familles dans la banlieue de Scarborough ont été averties de se préparer à évacuer par suite de la hausse des eaux de la Rivière Rouge. Plusieurs véhicules ont été abandonnés dans les rues inondées.

La rivière Humber atteint les ponts, dans la banlieue de Toronto

Le dernier chasseur n'est d'ailleurs pas que l'industrie à ressentir cette pénurie. Le Conseil de recherches lui-même, dont un manque de fonds n'a jamais limité l'activité, peut difficilement faire plus que présenter un rapport sur l'évolution canadienne.

Pourtant, dit M. Solandt, les recherches et les découvertes du domaine de la défense ont plus d'importance que l'ampleur des effectifs militaires. Il croit d'ailleurs que les projectiles télégués remplaceront un jour les chasseurs réactifs qui assument la défense aérienne du pays.

Mais le Canada n'a pas suffisamment de savants pour se mettre en frais de réaliser ses propres projets, de la planche à dessin à l'usine. C'est pourquoi il s'arrêtera plutôt à adapter des projectiles américains à ses propres besoins.

Le successeur de M. Solandt, A. H. Zimmerman, déplore lui aussi que nos savants et nos ingénieurs soient en si petit nombre. Il y voit, a-t-il déclaré hier, un empêchement au développement du pays tout entier.

A ce mal, M. Solandt recommande d'appliquer quelques repêches de base, comme la fondation de plusieurs universités nouvelles, l'accroissement de l'aide à l'éducation à tous les échelons, le don de bourses et enfin la reconnaissance de la portée nationale du problème.

Le nouveau vicariat est situé à quelque distance au sud du vicariat apostolique St-Joseph de l'Amazonie dirigé par S. E. Mgr Damasse Laberge, franciscain canadien-français sacré aux Trois-Rivières en septembre dernier. Plus précisément, Pucallpa est situé au 9° degré sud de l'équateur.

Ce territoire est le septième confié à la Société des prêtres des missions étrangères depuis sa fondation en 1921. La Société a tout d'abord eu un vicariat et un évêché en Chine d'où elle a été récemment expulsée, puis des vicariats aux Philippines, au Japon, à Cuba et, depuis septembre 1955, en Honduras.

Mgr E. Laroche, P.A., supérieur général de la Société, fera connaître sous peu le nom des missionnaires envoyés au Pérou dans ce nouveau vicariat de 55,000 âmes. La population y est en grande partie formée de Métis, même s'il s'y trouve des descendants d'Espagnols et quelques tribus primitives.

Toujours selon la même source, "tant que l'on parle de 'principe' de coopération économique, il est très facile de s'entendre, mais dès que l'on cherche à dresser un plan et à accomplir quelque chose de certain, ce n'est plus du tout la même chose. Chacun alors tire de son côté de sorte qu'il n'est plus possible d'établir d'action commune".

Le ministre canadien, qui a toujours été un partisan de la collaboration totale entre les peuples de l'Alliance Atlantique, aurait été à même de constater, depuis quelques mois, combien il était difficile d'établir un système pratique d'entraide entre les peuples de l'O.T.A.N.

En réponse à une question du député conservateur de Prince-Albert, M. John Diefenbaker, le ministre canadien de la diplomatie, M. Lester B. Pearson, exprime l'espoir qu'il soit "possible", lors de la prochaine rencontre du Conseil de l'O.T.A.N., à Paris, de faire quelque chose en ce sens. Mais il ajoute qu'il était assez difficile de donner plus de détails sur le moment.

Un peu plus tard dans la journée, on apprenait d'excellente source que M. Pearson avait de bonnes raisons de ne pas se "compromettre" sur cette question. Le ministre souhaiterait, en effet, que le pacte de l'O.T.A.N. se transforme en une alliance économique. Mais il saurait, d'autre part, que cette réalisation est quasi-impossible pour le moment.

On faisait ainsi remarquer que lors du récent débat aux Communes sur la politique étrangère, M. Pearson avait prudemment évité de faire des déclarations formelles au sujet de la collaboration économique parmi les nations Atlantiques, alors, qu'au contraire, il se montrait l'un des derniers à se montrer plus optimiste qu'aujourd'hui à ce sujet.

Le ministre canadien, qui a toujours été un partisan de la collaboration totale entre les peuples de l'Alliance Atlantique, aurait été à même de constater, depuis quelques mois, combien il était difficile d'établir un système pratique d'entraide entre les peuples de l'O.T.A.N.

Une tornade à Windsor et aux E.-Unis

Presse canadienne

Des tornades se sont abattues avec vigueur sur certains centres de l'Ontario, notamment Windsor, mardi soir. Aux Etats-Unis, les mêmes éléments ont tué une personne et causé des dommages évalués à \$1,500,000 à Marion, dans l'Indiana; vingt-deux personnes ont été hospitalisées. On a rapporté d'autres tempêtes à Dunnington, près de la frontière de l'Illinois, et Galveston, entre Kokomo et Lafayette.

A Windsor, la tornade a entraîné dans l'air et projeté au sol des instruments aratoires, et renversé une grange sur une voiture de l'année. La tornade s'est abattue sur le comté de Kent, passant par LaSalle et Windsor. On ne rapporte cependant aucun blessé.

En effet, M. Charles J. Francis, directeur de la compagnie qui s'est occupée d'organiser la campagne, nous communiquait ce midi que d'après les rapports reçus, le montant s'élève à \$2,212,967.

Armes nucléaires pour la défense du Canada

C'est ce qu'affirme M. O. M. Solandt

(P.C.) — Pour être efficace, la défense aérienne du Canada aura besoin d'ici quelque temps d'armes nucléaires.

C'est l'avis qu'exprimait hier dans une conférence de presse l'ancien directeur du Conseil de recherches pour la défense, M. O.M. Solandt, qui s'est retiré la semaine dernière.

M. Solandt est persuadé qu'il est possible de se défendre contre les projectiles intercontinentaux à course non contrôlée au moyen d'autres projectiles de même nature.

Ce moyen de défense se révélera "réellement efficace" mais il s'écoulera beaucoup de temps avant que l'on parvienne à le mettre au point. Selon lui, le projectile intercontinental constituera "le vrai danger" durant les 10 ou 15 prochaines années. Le pays qui le perfectionnera jusqu'à en faire un engin de guerre facile à utiliser domMeta le monde.

Abordant le problème du développement économique du Canada, M. Solandt s'est plaint d'une carence aiguë de savants et d'ingénieurs. Ce facteur, croit-il, influera plus que tout autre sur l'évolution canadienne.

Le message était signé par S. E. le cardinal Fumoni-Bondi, préfet de la S. Congrégation de la Propagande.

Le nouveau vicariat est situé à quelque distance au sud du vicariat apostolique St-Joseph de l'Amazonie dirigé par S. E. Mgr Damasse Laberge, franciscain canadien-français sacré aux Trois-Rivières en septembre dernier. Plus précisément, Pucallpa est situé au 9° degré sud de l'équateur.

Ce territoire est le septième confié à la Société des prêtres des missions étrangères depuis sa fondation en 1921. La Société a tout d'abord eu un vicariat et un évêché en Chine d'où elle a été récemment expulsée, puis des vicariats aux Philippines, au Japon, à Cuba et, depuis septembre 1955, en Honduras.

Mgr E. Laroche, P.A., supérieur général de la Société, fera connaître sous peu le nom des missionnaires envoyés au Pérou dans ce nouveau vicariat de 55,000 âmes. La population y est en grande partie formée de Métis, même s'il s'y trouve des descendants d'Espagnols et quelques tribus primitives.

Toujours selon la même source, "tant que l'on parle de 'principe' de coopération économique, il est très facile de s'entendre, mais dès que l'on cherche à dresser un plan et à accomplir quelque chose de certain, ce n'est plus du tout la même chose. Chacun alors tire de son côté de sorte qu'il n'est plus possible d'établir d'action commune".

En réponse à une question du député conservateur de Prince-Albert, M. John Diefenbaker, le ministre canadien de la diplomatie, M. Lester B. Pearson, exprime l'espoir qu'il soit "possible", lors de la prochaine rencontre du Conseil de l'O.T.A.N., à Paris, de faire quelque chose en ce sens. Mais il ajoute qu'il était assez difficile de donner plus de détails sur le moment.

Un peu plus tard dans la journée, on apprenait d'excellente source que M. Pearson avait de bonnes raisons de ne pas se "compromettre" sur cette question. Le ministre souhaiterait, en effet, que le pacte de l'O.T.A.N. se transforme en une alliance économique. Mais il saurait, d'autre part, que cette réalisation est quasi-impossible pour le moment.

On faisait ainsi remarquer que lors du récent débat aux Communes sur la politique étrangère, M. Pearson avait prudemment évité de faire des déclarations formelles au sujet de la collaboration économique parmi les nations Atlantiques, alors, qu'au contraire, il se montrait l'un des derniers à se montrer plus optimiste qu'aujourd'hui à ce sujet.

Le ministre canadien, qui a toujours été un partisan de la collaboration totale entre les peuples de l'Alliance Atlantique, aurait été à même de constater, depuis quelques mois, combien il était difficile d'établir un système pratique d'entraide entre les peuples de l'O.T.A.N.

En réponse à une question du député conservateur de Prince-Albert, M. John Diefenbaker, le ministre canadien de la diplomatie, M. Lester B. Pearson, exprime l'espoir qu'il soit "possible", lors de la prochaine rencontre du Conseil de l'O.T.A.N., à Paris, de faire quelque chose en ce sens. Mais il ajoute qu'il était assez difficile de donner plus de détails sur le moment.

Un peu plus tard dans la journée, on apprenait d'excellente source que M. Pearson avait de bonnes raisons de ne pas se "compromettre" sur cette question. Le ministre souhaiterait, en effet, que le pacte de l'O.T.A.N. se transforme en une alliance économique. Mais il saurait, d'autre part, que cette réalisation est quasi-impossible pour le moment.

On faisait ainsi remarquer que lors du récent débat aux Communes sur la politique étrangère, M. Pearson avait prudemment évité de faire des déclarations formelles au sujet de la collaboration économique parmi les nations Atlantiques, alors, qu'au contraire, il se montrait l'un des derniers à se montrer plus optimiste qu'aujourd'hui à ce sujet.

Le ministre canadien, qui a toujours été un partisan de la collaboration totale entre les peuples de l'Alliance Atlantique, aurait été à même de constater, depuis quelques mois, combien il était difficile d'établir un système pratique d'entraide entre les peuples de l'O.T.A.N.

La souscription diocésaine

\$2,212,967 souscrits jusqu'ici

Le montant des souscriptions dans le diocèse a déjà dépassé l'objectif de deux millions, fixé par S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., en dépit du fait qu'il reste encore une quantité considérable de rapports paroissiaux à rentrer.

En effet, M. Charles J. Francis, directeur de la compagnie qui s'est occupée d'organiser la campagne, nous communiquait ce midi que d'après les rapports reçus, le montant s'élève à \$2,212,967.

L'OTAN n'est pas prêt de se transformer

Il est peu probable que le pacte de l'O.T.A.N. ne devienne "bien-tôt", et comme le souhaiteraient plusieurs de ses membres, une alliance sociale, économique, politique et culturelle plutôt que militaire. Telle est du moins l'opinion que l'on exprime dans le proche entourage du ministre canadien des Affaires extérieures.

En réponse à une question du député conservateur de Prince-Albert, M. John Diefenbaker, le ministre canadien de la diplomatie, M. Lester B. Pearson, exprime l'espoir qu'il soit "possible", lors de la prochaine rencontre du Conseil de l'O.T.A.N., à Paris, de faire quelque chose en ce sens. Mais il ajoute qu'il était assez difficile de donner plus de détails sur le moment.

Un peu plus tard dans la journée, on apprenait d'excellente source que M. Pearson avait de bonnes raisons de ne pas se "compromettre" sur cette question. Le ministre souhaiterait, en effet, que le pacte de l'O.T.A.N. se transforme en une alliance économique. Mais il saurait, d'autre part, que cette réalisation est quasi-impossible pour le moment.

On faisait ainsi remarquer que lors du récent débat aux Communes sur la politique étrangère, M. Pearson avait prudemment évité de faire des déclarations formelles au sujet de la collaboration économique parmi les nations Atlantiques, alors, qu'au contraire, il se montrait l'un des derniers à se montrer plus optimiste qu'aujourd'hui à ce sujet.

Le ministre canadien, qui a toujours été un partisan de la collaboration totale entre les peuples de l'Alliance Atlantique, aurait été à même de constater, depuis quelques mois, combien il était difficile d'établir un système pratique d'entraide entre les peuples de l'O.T.A.N.

En réponse à une question du député conservateur de Prince-Albert, M. John Diefenbaker, le ministre canadien de la diplomatie, M. Lester B. Pearson, exprime l'espoir qu'il soit "possible", lors de la prochaine rencontre du Conseil de l'O.T.A.N., à Paris, de faire quelque chose en ce sens. Mais il ajoute qu'il était assez difficile de donner plus de détails sur le moment.

Un peu plus tard dans la journée, on apprenait d'excellente source que M. Pearson avait de bonnes raisons de ne pas se "compromettre" sur cette question. Le ministre souhaiterait, en effet, que le pacte de l'O.T.A.N. se transforme en une alliance économique. Mais il saurait, d'autre part, que cette réalisation est quasi-impossible pour le moment.

On faisait ainsi remarquer que lors du récent débat aux Communes sur la politique étrangère, M. Pearson avait prudemment évité de faire des déclarations formelles au sujet de la collaboration économique parmi les nations Atlantiques, alors, qu'au contraire, il se montrait l'un des derniers à se montrer plus optimiste qu'aujourd'hui à ce sujet.

Le ministre canadien, qui a toujours été un partisan de la collaboration totale entre les peuples de l'Alliance Atlantique, aurait été à même de constater, depuis quelques mois, combien il était difficile d'établir un système pratique d'entraide entre les peuples de l'O.T.A.N.

En réponse à une question du député conservateur de Prince-Albert, M. John Diefenbaker, le ministre canadien de la diplomatie, M. Lester B. Pearson, exprime l'espoir qu'il soit "possible", lors de la prochaine rencontre du Conseil de l'O.T.A.N., à Paris, de faire quelque chose en ce sens. Mais il ajoute qu'il était assez difficile de donner plus de détails sur le moment.

Un peu plus tard dans la journée, on apprenait d'excellente source que M. Pearson avait de bonnes raisons de ne pas se "compromettre" sur cette question. Le ministre souhaiterait, en effet, que le pacte de l'O.T.A.N. se transforme en une alliance économique. Mais il saurait, d'autre part, que cette réalisation est quasi-impossible pour le moment.

On faisait ainsi remarquer que lors du récent débat aux Communes sur la politique étrangère, M. Pearson avait prudemment évité de faire des déclarations formelles au sujet de la collaboration économique parmi les nations Atlantiques, alors, qu'au contraire, il se montrait l'un des derniers à se montrer plus optimiste qu'aujourd'hui à ce sujet.

Le ministre canadien, qui a toujours été un partisan de la collaboration totale entre les peuples de l'Alliance Atlantique, aurait été à même de constater, depuis quelques mois, combien il était difficile d'établir un système pratique d'entraide entre les peuples de l'O.T.A.N.

En réponse à une question du député conservateur de Prince-Albert, M. John Diefenbaker, le ministre canadien de la diplomatie, M. Lester B. Pearson, exprime l'espoir qu'il soit "possible", lors de la prochaine rencontre du Conseil de l'O.T.A.N., à Paris, de faire quelque chose en ce sens. Mais il ajoute qu'il était assez difficile de donner plus de détails sur le moment.

Un peu plus tard dans la journée, on apprenait d'excellente source que M. Pearson avait de bonnes raisons de ne pas se "compromettre" sur cette question. Le ministre souhaiterait, en effet, que le pacte de l'O.T.A.N. se transforme en une alliance économique. Mais il saurait, d'autre part, que cette réalisation est quasi-impossible pour le moment.

On faisait ainsi remarquer que lors du récent débat aux Communes sur la politique étrangère, M. Pearson avait prudemment évité de faire des déclarations formelles au sujet de la collaboration économique parmi les nations Atlantiques, alors, qu'au contraire, il se montrait l'un des derniers à se montrer plus optimiste qu'aujourd'hui à ce sujet.

Le ministre canadien, qui a toujours été un partisan de la collaboration totale entre les peuples de l'Alliance Atlantique, aurait été à même de constater, depuis quelques mois, combien il était difficile d'établir un système pratique d'entraide entre les peuples de l'O.T.A.N.

En réponse à une question du député conservateur de Prince-Albert, M. John Diefenbaker, le ministre canadien de la diplomatie, M. Lester B. Pearson, exprime l'espoir qu'il soit "possible", lors de la prochaine rencontre du Conseil de l'O.T.A.N., à Paris, de faire quelque chose en ce sens. Mais il ajoute qu'il était assez difficile de donner plus de détails sur le moment.

Un peu plus tard dans la journée, on apprenait d'excellente source que M. Pearson avait de bonnes raisons de ne pas se "compromettre" sur cette question. Le ministre souhaiterait, en effet, que le pacte de l'O.T.A.N. se transforme en une alliance économique. Mais il saurait, d'autre part, que cette réalisation est quasi-impossible pour le moment.

On faisait ainsi remarquer que lors du récent débat aux Communes sur la politique étrangère, M. Pearson avait prudemment évité de faire des déclarations formelles au sujet de la collaboration économique parmi les nations Atlantiques, alors, qu'au contraire, il se montrait l'un des derniers à se montrer plus optimiste qu'aujourd'hui à ce sujet.

Le bill sur les chèques bilingues est "torpillé"

Siralocruiser de la B.O.A.C. doté d'un système de communications par téletype

LONDRES (A.F.P.) — Un nouveau système de communications par téletype a été utilisé aujourd'hui pour la première fois sur un "Siralocruiser" de la B.O.A.C. entre Londres et New-York. L'intérêt de ce nouveau système de transmission est qu'il permet de recevoir en vol les informations relatives à la météorologie et à la navigation, transmises par les stations au sol dans le Royaume-Uni et au Canada, et de les communiquer directement au commandant de bord de l'avion sous forme de feuilles imprimées. La B.O.A.C. a pris l'initiative de ce projet avec l'aide du ministère de l'Aviation civile et des Transports et des autorités canadiennes. Ce nouveau système de transmission d'informations à bord des avions constitue un très net progrès dans le domaine des télécommunications.

Ministre et député catholiques votent en faveur d'un divorce

Un ministre, un député libéral et un député conservateur ont hier rompu, aux Communes, avec la tradition qui veut que les catholiques s'abstiennent de voter ou votent contre les projets spéciaux visant à sanctionner un divorce dans Québec ou dans T. re-Neuve.

Ainsi le représentant de la minorité catholique dans le cabinet, le Dr J. J. McCann, le député libéral de Saint-Boniface, M. Fernand Viau, et le député conservateur de Winnipeg-Sud, M. Owen Trainor, ont-ils, hier, voté avec la majorité des députés anglo-protestants une loi visant à rendre justice à Lorine Orvas Nagy". Par ailleurs, le premier ministre, tous ses ministres de langue française, presque tous les députés du Québec se sont abstenus de voter cependant qu'un certain nombre d'autres ont voté contre le projet.

Le projet de loi en question a été adopté par 98 voix contre 39, alors que les socialistes (qui voudraient que les causes de divorce soient portées devant la Cour d'Échiquier), les catholiques, deux indépendants du Québec, quelques conservateurs dont les trois du Québec votaient contre le projet. Les libéraux et la plupart des conservateurs ont donné la majorité des suffrages favorables au projet de loi.

Discretité (P.C.) — Le sénateur libéral de la C.-B., Mme Nancy Hodges, s'est prononcée hier en faveur du projet de loi de son collègue conservateur, le sénateur Walter Aseltine, du Saskatchewan, en vue de faire juger à l'avenir les requêtes de divorce du Québec et de Terre-Neuve par la Cour de l'Échiquier. Elle a affirmé notamment que la présente procédure de l'approbation des divorces par le Parlement tend à jeter du discrédit sur le gouvernement fédéral.

On sait que le Québec et Terre-Neuve sont les deux seules provinces qui n'ont pas de tribunal de divorces. Le Sénat doit en conséquence étudier chaque année de 400 à 500 requêtes de divorce venant de ces deux provinces.

Mme Hodges est l'une des six femmes-sénateurs de la Chambre haute. Elle a déjà été Orateur au Parlement de la Colombie-Britannique et elle est la seule femme à avoir jamais occupé un tel poste dans tout le Commonwealth.

Autre motion Une autre motion a été présentée aux Communes par le député catholique, Stanley Knowles, de Winnipeg, en vue de faire transférer les causes de divorce du Québec à la Cour de l'Échiquier.

Air-Canada et le CNR, source de socialisme

(P.C.) — Un député catholique s'est dit d'avis aux Communes que les Chemins de fer nationaux et la Société Air-Canada sont une source de socialisme.

M. George Hahn a souligné qu'Air-Canada se refuse à admettre la concurrence des compagnies privées et que les chemins de fer nationaux tentent de ruiner les camionneurs par l'exploitation de son propre service de camionnage.

"Nous sommes en présence de la paralysie latente du socialisme", a-t-il dit.

Table listing various news items and their page numbers:
Annonces classées 18-19-20
Articles éditoriaux 2
Carnet mondain 4-5
Décès 20
Enfants 21
Finance 14
Hull 11-12
Littéraire 8
Radio 15
Sports 16-17

"L'œuvre est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Le 27 Fondé le 27 mars 1913



Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Œuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Table with subscription rates: TARIF DES ABONNEMENTS, PAR LA POSTE, PAR PORTÉUR, LA SEMAINE - 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

MERCREDI 7 MARS 1956

La grande tentation du syndicalisme catholique

La fusion du C.M.T. et du C.C.T. en un seul organisme, le Congrès du Travail Canadien, pose à la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada un problème crucial: la C.T.C.C. doit-elle conserver son indépendance ou doit-elle s'intégrer dans la nouvelle centrale syndicale?

Avec seulement 100,000 membres et des perspectives de recrutement limitées, la C.T.C.C. sera, sur le plan numérique, en infériorité marquée par rapport au C.T.C., groupant un million d'adhérents et jouissant de moyens d'expansion illimités. Comment, dans ces conditions, la C.T.C.C. peut-elle le mieux influencer le milieu ouvrier canadien en faveur des thèses sociales catholiques, but suprême du mouvement syndical catholique?

Il semble que le rôle premier de la C.T.C.C. est de faire, en coopération avec le patronat catholique, l'unité non seulement théorique mais réelle des catholiques autour de la doctrine sociale de l'Eglise. Etablie dans une province à majorité catholique, travaillant dans un climat fortement imprégné de catholicisme, ralliant presque exclusivement des ouvriers catholiques, la C.T.C.C. doit d'abord s'efforcer de sauvegarder l'intégrité du troupeau par la pénétration des principes catholiques au sein des classes laborieuses catholiques. Son premier apostolat doit s'exercer sur place. Et c'est en cela que son influence peut être plus profonde que ne le laisseraient supposer ses effectifs. La portée d'une doctrine ne s'évalue pas toujours en fonction du nombre de ses protagonistes, mais à ses conséquences pratiques.

L'influence de l'Eglise peut-elle être préservée et même accrue par la fusion de la C.T.C.C. et du C.T.C.? La question est à débattre. Le désir d'apostolat manifesté par quelques leaders ouvriers catholiques s'inspire de motifs généreux dont il n'est pas question de suspecter la sincérité. On peut soutenir que les ou-

vriers de la C.T.C.C., si on les versait dans le C.T.C., pourraient apporter un appui notable aux catholiques faisant déjà partie de cette centrale. Mais la générosité des desseins ne peut nous faire oublier ni la nécessité de la prudence et du réalisme ni les leçons de l'expérience.

Quelle chance réelle la dispersion, l'atomisation des catholiques au sein d'une centrale unique donnerait-elle à la doctrine de l'Eglise de pénétrer profondément le syndicalisme canadien? Une centrale unique sera toujours à — confessionnelle, sinon à — religieuse. On répondra qu'elle peut être chrétienne d'esprit. Mais là, encore, l'on peut douter que la fusion organique des syndicats catholiques dans le C.T.C. favorise nécessairement le cheminement de la pensée de l'Eglise au sein du mouvement ouvrier canadien, tenu par son caractère composite à un jeu d'équilibre constant. Le danger pourrait être, pour les catholiques, de voir la pureté de leur doctrine se ternir au contact d'autres courants de pensée moins exclusifs de tout accommodement doctrinal ou tactique.

Il reste que la C.T.C.C. doit faire face à la situation que crée, pour elle, la naissance du C.T.C. Si une entente avec celui-ci s'avère indispensable, elle devrait plutôt prendre la forme d'une affiliation, qui permettrait de parachever l'unité du mouvement ouvrier canadien, tout en conservant à la C.T.C.C. l'intégrité de sa doctrine et l'autonomie de sa régie interne.

De cette façon, ayant sauvé et justifié sa propre existence, la C.T.C.C., admise aux délibérations du C.T.C., pourrait sans doute exercer au sein de ce dernier l'influence dont rêvent maints ouvriers catholiques. Et cela, sans que soit détruite ou compromise l'une des plus utiles et des plus admirables oeuvres de l'Eglise canadienne: le syndicalisme confessionnel catholique. Clément BROWN.

Négociations rompues

La politique anglaise cause de violents remous au Moyen-Orient. Cette situation s'aggrave du fait que Londres est en train de saboter le flanc de l'O.T.A.N. dans cette partie de la Méditerranée. La rupture des récentes négociations entre la Grande-Bretagne et les autorités cyprotes contribuera à alourdir l'atmosphère politique de cette partie du monde. Il est évident que la Grande-Bretagne veut maintenir sa souveraineté sur Chypre. Londres, sans doute, reconnaît le principe de l'auto-disposition des peuples, mais il ne le croit pas applicable actuellement à cette île. En retour, il lui offre une "large" mesure d'autonomie, qui, à ses yeux, satisfiera le désir du peuple, sera compatible aux intérêts stratégiques de la Grande-Bretagne et de ses alliés et respectera les traités en vigueur.

Ce que le gouvernement anglais entend par cette "large" mesure d'autonomie, c'est l'établissement d'une constitution à être rédigée après consultation avec tous les groupes de la population et permettant aux Cyprotes, par l'entremise de ministres responsables cyprotes, d'assumer la direction des affaires de l'île, d'une manière convenablement graduée, à l'exception de la défense et de la politique étrangère, réservées au gouverneur, et de la sécurité, placée entre ses mains tant que celui-ci le jugera nécessaire.

De façon plus précise, la constitution comportera la création d'une Assemblée élue par la majorité. Un premier ministre, choisi par l'Assemblée et approuvé par le gouver-

neur, dirigera le gouvernement. Les postes de ministres seront répartis par le premier ministre, mais les titulaires devront recevoir l'assentiment de l'Assemblée. La minorité turque sera représentée au sein du Conseil des ministres.

Il ne faut pas s'étonner que du rejet de l'offre anglaise par les autorités cyprotes. Cette "large" mesure d'autonomie qui lui présente Londres donne aux Cyprotes, un genre de gouvernement comme le Canada en avait un vers 1840. L'Assemblée ne deviendrait qu'une sorte de corps consultatif. Le gouverneur aurait constamment le pouvoir de désavouer le choix du premier ministre, lorsque celui-ci ne se plierait pas à la politique anglaise et, sous prétexte de maintenir la sécurité, il pourrait empêcher toute expression d'opinion qui lui déplairait. L'offre de Londres n'est, au fond, qu'un simulacre d'autonomie intense, la création d'une sorte de Conseil municipal, et le gouverneur aurait entre les mains tous les moyens de tenter de le réduire à la soumission. Une pareille forme de gouvernement donnerait lieu à toutes les difficultés que nous avons si bien connues, au Canada, de 1763 à 1867.

Au fond, la Grande-Bretagne veut gagner du temps. Mais, à en juger par la tournure des événements, elle ne prend pas les bons moyens. Le problème de Chypre n'est pas un problème qui se réglera par l'oppression, la terreur et les armes. Camille L'HEUREUX.

Faut-il modifier l'O.T.A.N.?

Jusqu'à présent, l'O.T.A.N. a insisté surtout sur l'aspect militaire de la collaboration entre ses membres. Cette prise de position se justifiait au moment de la formation de cet organisme. Mais il s'agit maintenant de s'adapter aux conditions de l'heure.

Devant l'offensive économique de l'Union soviétique afin de rallier à elle les peuples hésitants, il est bon de nous rappeler que l'article II de l'O.T.A.N. souligne l'importance de la collaboration politique, sociale et économique entre ses membres.

M. Gronchi, président de la République italienne, a souligné ce point, lorsqu'il a pris la parole devant le Parlement canadien avant son départ d'Ottawa pour les Etats-Unis.

"Le nouveau cours des événements internationaux, a-t-il dit, nous conseille, à la prochaine réu-

nion du Conseil atlantique, d'examiner tous les besoins d'ordre politique, social, économique, psychologique."

Cette idée, d'ailleurs, n'est pas neuve. A plusieurs reprises, le Canada a émis la même opinion. La proposition de M. Gronchi a donc reçu l'appui du gouvernement d'Ottawa. Mais il s'agit maintenant de passer des paroles aux actes.

Au cours de son voyage à Washington, le président de la République italienne a sans doute abordé le même sujet avec le président Eisenhower. Il importe que l'initiative dans cette direction vienne de nos voisins. L'O.T.A.N. doit cesser d'être une organisation purement militaire. Elle doit faire porter autant ses efforts sur la collaboration politique, sociale et économique, d'ailleurs, le plus sûr fondement de la coopération militaire. Camille L'HEUREUX.

Problème d'histoire

A quand remonte la fondation de Carleton, dans le comté de Bonaventure?

Dès l'année 1773, des missionnaires visitaient cette localité. Ce régime dura jusqu'en 1848, alors que fut désigné le premier curé résident. Les registres datent de 1773, mais une première chapelle y avait été construite dès 1771 par le Père de La Brosse, ce qui démontre que, même avant la fondation de la mission, des religieux visitaient occasionnellement les fidèles de Carleton.

L'érection canonique de la paroisse, consacrée à saint Joseph, fut accordée en 1880 et l'érection civile fut obtenue l'année suivante. Le territoire de cette paroisse fut taillé dans les cantons de Carleton et de Maria, ainsi que dans la paroisse de Saint-Omer. La municipalité de Carleton reçut son incorporation en vertu de la loi générale du 1er juillet 1845. Le nom religieux de la paroisse rappelle le souvenir du deuxième curé de Carleton, l'abbé Louis-Joseph Desjardins.

Canada français et immigration

Sait-on que depuis la fin de la seconde guerre mondiale, il est arrivé au Canada plus d'un million et quart d'immigrants et que, sur ce nombre, le Canada français s'en est gagné moins de 100,000 à sa propre langue?

Et pourtant les statistiques démontrent qu'environ 250,000 de ces immigrants se sont établis dans le Québec. A la longue, se crée ainsi une situation qui ne pourra que tourner au détriment du Canada français. Quelles sont les causes et les conséquences d'un tel état de choses? Dans un travail courageux et lucide, un journaliste, M. Jean-Marc Léger, vient de les exposer et il en conclut la nécessité d'une politique dynamique et réaliste avant qu'il ne soit trop tard. Il faut lire la brochure qui contient ces articles: elle se vend aux Editions Bellarmin, 8100 boulevard Saint-Laurent, Montréal, 11.

Le succès

On se fait généralement une fausse conception du succès. Pour les uns, c'est tout simplement la satisfaction d'avoir atteint un but indéterminé; pour les autres, c'est un engagement présomptueux qui ne repose sur rien de durable. Le succès réel peut être attribué à des causes infinies, de même qu'il peut être dévolu aux humbles tout autant qu'aux puissants. Mais jamais il ne pourra être l'effet du simple hasard, encore moins de la chance. Pour se l'assurer, on devra tabler sur les facultés qui contrôlent nos aptitudes, si l'on veut s'épargner les déceptions qu'entraînent les tentatives irréfléchies. —Concorde

Exploitation rationnelle

S'il est naturel pour le Canada comme pour tout pays placé dans la même situation, d'être fier d'avoir à sa disposition d'abondantes ressources naturelles, il ne faut pas oublier que la possession de ces biens entraîne des responsabilités. Il convient d'en organiser l'exploitation de façon rationnelle. Il faut aussi chercher à les faire durer le plus longtemps possible, à en assurer à la nation les bénéfices de manière permanente lorsque cela est concevable. L'Événement-Journal.

La langue et la fierté nationale

La connaissance du français doit se greffer sur la fierté nationale. Cette fierté, nos élèves y atteindront par la connaissance de l'histoire nationale et régionale. Elle est aussi le fait de l'éducation familiale: l'école et l'université ne peuvent tout faire. Si l'on persiste à ignorer ou à réduire, en Ontario — là où le français est langue seconde — l'importance de ce facteur dans l'enseignement de notre langue, on coupe de moitié la valeur et l'efficacité de cet enseignement. —La Feuille d'Érable

La Bible vous parle...

Le jugement est sans miséricorde pour qui n'a pas fait miséricorde; mais la miséricorde se rit du jugement. (Jac. 2, 13) (Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Sens relatif de la notion de sous-développement économique

Un pays sous-développé diffère d'une région sous-développée — Les distinctions peuvent s'appliquer à notre économie canadienne

Pays et régions sous-développées

La confusion entre régions sous-développées à l'intérieur d'un ensemble national et pays sous-développés, s'insinue dans la presse, à l'abri des rapprochements hâtifs et... utiles. Dans les deux, les ressources naturelles actuelles ou potentielles sont minces, la main-d'œuvre est abondante, souvent non qualifiée et mal employée. On insiste donc sur la nécessité d'une aide sensible des pouvoirs publics à l'égard des uns et des autres.

Il est utile de montrer combien les caractères du sous-développement régional sont différents de ceux du sous-développement d'un pays tout entier et la diversité des politiques qu'ils commandent.

Les caractères du sous-développement

Le sous-développement serait, dit-on, caractérisé par la non-exploitation des ressources d'un territoire donné, constituées en premier lieu par les richesses naturelles.

Cette proposition est plus souvent vérifiée dans les pays sous-développés que dans les régions sous-développées. Dans les premiers, les frontières et l'espace font obstacle à l'acquisition des instruments du développement, généralement inexistantes sur planétaire suffisante, sinon de toute épargne d'un capital machine et bâtiments, d'une infrastructure et d'une main-d'œuvre qualifiée, s'opposent à la croissance rapide d'une industrie moderne et rentable, utilisant les richesses naturelles du territoire. Même si certaines richesses, du sous-sol en particulier, sont extraites, elles seront exportées, c'est-à-dire qu'elles ne serviront pas au développement de la nation qui restera sous-développée. Certes des territoires peuvent être entièrement dépourvus de richesses naturelles, mais le fait du sous-développement est le plus souvent lié à la non-exploitation de celles qui existent.

Les régions

Dans les régions dites sous-développées à l'intérieur d'une nation capitaliste, l'existence de richesses naturelles non exploitées est plus rare: le sous-développement est parfois lié à l'épuisement des ressources (charbon à Saint-Etienne, fer au Creusot). Certaines zones sont sans ressources propres comme la Bretagne. Il y existe une main-d'œuvre inemployée, ressource précieuse, mais le problème est

précisément de savoir s'il ne vaut pas mieux la déplacer vers des régions plus riches que d'amener vers elle les industries.

Si les régions sous-développées possèdent peu de ressources naturelles non exploitées, c'est que, contrairement aux pays sous-développés, elles ne sont pas dépourvues des instruments de développement et qu'elles peuvent théoriquement en importer.

On oublie qu'une région sous-développée présente souvent une épargne propre abondante (ainsi, en France, dans la Somme) un capital bâtiment non négligeable, une infrastructure de moyens de transport et de voirie, dont sont totalement dépourvus les pays sous-développés. Le degré d'éducation de ses habitants y est incomparablement plus élevé que celui des indigènes de l'Afrique, par exemple: une formation professionnelle rapide s'ajoutant à la culture de base dispensée par l'école leur permettrait de s'adapter aux techniques plus modernes.

Instrument déficients

D'ailleurs, si l'on décele des ressources naturelles (gaz ou pétrole) et que certains instruments de développement font momentanément défaut, la région a toujours théoriquement la possibilité de les importer: aucune frontière ne s'oppose au déplacement des hommes et du capital nécessaire au démarrage d'industries modernes. Une fois remis en activité l'ensemble de la région inactif de la région instruments de développement, retrouverait un emploi productif.

On peut affirmer que dans une région sous-développée, seuls certains instruments de production font défaut. Il suffit de cristalliser ceux qui existent (épargne, main-d'œuvre) et d'importer un petit nombre d'autres autour d'un centre de production moderne pour que le potentiel d'une région dite sous-développée soit utilisé. On s'explique que les régions sous-développées se recréent des ressources naturelles inexploitées moins importantes que les pays sous-développés, dans la mesure où ces ressources sont aisément utilisables.

Les différences

En résumé, régions sous-développées et pays sous-développés présentent un caractère bien distinct:

— Le sous-développement des premières est davantage marqué par un sous-emploi ou un mauvais emploi de la main-d'œuvre que dans l'existence de ressources naturelles abondantes et non

exploitées. Certes, on peut parfois exploiter des ressources nouvelles, mais le plus souvent, ce n'est pas là l'essentiel du progrès à réaliser.

Tous les instruments de production ne manquent pas à une région sous-développée. Il existe souvent sur place des hommes, une infrastructure et les instruments qui font défaut pour cristalliser le développement peuvent être importés sans qu'une frontière économique nationale et des contingences politiques s'opposent à leur transfert.

Enfin, on peut caractériser la situation de la région sous-développée par une structure radicalement différente de celle du reste de la nation. Ceci est tellement évident qu'il est difficile de préciser par un seul critère si une région est ou non sous-développée. Le critère de richesses naturelles non exploitées ne suffit pas puisque beaucoup en sont dépourvues; pas davantage celui du niveau de l'emploi car il est difficile de connaître et de définir un chômage caractéristique du sous-développement; enfin le critère des disparités de revenus est également malaisé à appliquer puisque la signification d'une disparité faible est difficilement appréciable. Une région en développement, comme la Lorraine, peut, dans la période d'expansion, ne procurer à ses habitants que de modestes revenus.

Phénomène temporaire

En réalité des régions apparaissent, surtout à certaines périodes, sous-développées, par rapport au reste de la nation; soit qu'elles subissent un chômage en raison de la crise d'une industrie locale comme le textile; soit qu'elles marquent un retard lorsque le rythme du progrès économique s'accroît dans l'ensemble de la nation. Elles présentent alors des caractères, niveau de revenu, de l'emploi, structure des activités, dont la concordance permet d'affirmer que ces régions sont sous-développées.

A l'opposé, les pays sous-développés se caractérisent par la non exploitation des ressources naturelles et l'absence de moyens de développement. Leur structure et leur situation forme un contraste avec celle des pays développés: leur stade de développement économique est très antérieur.

On conçoit que ces différences de nature nous conduisent à des politiques correctives dissemblables.

P. BAUCHET

Revue de l'Action Populaire

BILLET

Fierté

J'ai entendu parfois cette question: A quoi sert la Fierté? Et j'ai répondu: A se tenir debout.

A ne pas se courber comme les lâches.

A ne pas dormir comme les paresseux.

A ne pas tromper comme les traîtres.

A ne pas trainer comme les mal-propres.

A ne pas salir comme les corrupteurs.

A ne pas faire les girouettes comme les imbéciles.

La Fierté, ça préserve et ça relève. Ça sert à quelque chose, la Fierté.

Voilà ce que redit à l'année longue la page enfantine du "Droit", la page qui s'adresse par conséquent à ceux qui ont barbe au menton comme aux mioches.

Car, de Fierté, il faut en parler un peu tous les jours, et avec tous les âges. La Fierté ne court pas toujours les rues.

Cependant, chez quelques-uns, elle est dans la peau, tant elle est naturelle. D'instinct, on se pie à toutes ses lois.

Pour d'autres, ce peut être acquis à force d'esprit d'observation, d'intérêt bien compris ou de penchant vers un peu d'idéalisme. Naturel ou acquis, c'est une richesse.

Il y a des choses qu'un esprit fier ne peut accepter. Comme il est des choses qu'évite un cœur fier.

La Fierté est alors un préservatif. Une défense naturelle contre de petites et grandes lâchetés. Plutôt la mort qu'une tache, disaient nos pères.

Par contre, un manque de Fierté est une porte ouverte sur l'abîme. Rien n'est plus désirable pour la bête, parce que souvent, faute de Fierté, on commet autant de sottises que d'erreurs. C'est déjà un rabaissement qu'un manque de Fierté.

L'espace me le permettant, je vous dirais qu'il existe bien des sortes de Fiertés. Fierté religieuse, Fierté patriotique, Fierté familiale, Fierté individuelle. Et tout cela est sain, à condition que ce soit la pensée du devoir (et non un sentiment de vanité) qui tienne un homme debout.

Dimanche dernier, c'est évident, c'est la Fierté catholique qui a ouvert les mains.

Victor BARRETTE.

Au jour le jour

Victimes d'incendies

La liste s'allonge de ceux qui périssent dans les flammes. Notre région compte de trop nombreuses victimes. La cause principale est presque toujours la même: imprudence après imprudence, surchauffage, insécurité, maison laissée à la surveillance d'enfants trop jeunes, etc. Ce soir, et demain, on ne fera rien pour supprimer ces causes d'incendie. Pourtant, tous les jours, les quotidiens conseillent la prudence, le nettoyage complet des habitations (en particulier des caves et des greniers), etc. Faut-il écrire que certaines gens ont l'air de n'avoir d'autre souci que de préparer leurs propres funérailles?

Charité, toujours!

Si le Canada est, pour nos immigrants, un pays de Cocagne, il n'en est pas ainsi pour un milliard d'hommes, de femmes et d'enfants pour qui, chaque jour, en leurs patries particulières, satisfaire sa faim est un problème. Notre temps a deux faces, l'une de prospérité, l'autre de misère. Il n'est qu'un moyen pour les peuples heureux de mériter leur bonheur, c'est de ne pas oublier les voisins qui souffrent. Les pays ont donc le devoir de la charité, tout comme les individus.

La manière de donner

Un proverbe le dit: La manière de donner vaut mieux que ce que l'on donne. L'ont éprouvé, les sollicitateurs de la campagne diocésaine de souscription, car ils n'ont eu qu'à se féliciter du bon accueil qui leur a été partout ménagé. Preuve que les sollicités avaient bien compris la valeur exceptionnelle de cette campagne.

Gratitude

Pendant que l'Europe vient de passer par les affres des tempêtes et du froid, notre pays n'a été que légèrement ébranlé par de tels maux. Il en est souvent ainsi, lorsque les Etats-Unis sont affligés d'ouragans et d'inondations. Une pensée qui s'inspire d'une saison de pénitence nous fait demander si nous n'oublions pas d'en remercier la Providence. V. B.

EPHÉMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

7 MARS 1936

Les armées allemandes font leur entrée en Rhénanie. Hitler fait au monde une nouvelle offre de "coopération". Mussolini accepte, en principe, de faire la paix avec l'Éthiopie.

Le Reichstag est dissous et Hitler ordonne de nouvelles élections. Le major Douglas, fondateur du Crédit social, annonce qu'il viendra au Canada où les créditistes sont au pouvoir en Alberta.

(C.C.C.)



L'art vestimentaire russe présente une différence marquée d'élégance

Bien que les dessinateurs de modes soviétiques aient fait savoir dernièrement qu'ils tiraient leur inspiration des créations occidentales et surtout parisiennes, la récente collection printanière de la "maison des modèles", centre officiel de l'art vestimentaire russe, présente une différence marquée avec les défilés d'élégance de l'Europe et de l'Amérique.

Les ensembles exécutés par les couturiers de l'URSS sont conçus pour être portés par des femmes beaucoup plus corpulentes et exigent, par le fait même, d'importantes modifications. Des mannequins de carrure imposante ont montré, lors de la récente revue de modes de cette maison moscovite, des créations caractérisées par l'ampleur générale de leurs lignes et des manches de style raglan. Un des modèles du défilé, et le plus apprécié semble-t-il, rappelait clairement un des ensembles de la dernière collection d'automne

de la maison Fath. Il s'agissait d'une adaptation d'une robe de dîner à manches papillons. La "maison des modèles" de Moscou est le centre de seize ateliers de confection de l'Union soviétique et l'interprète officielle de l'élégance russe. Les dessinateurs de ces seize ateliers se réunissent périodiquement dans la capitale pour discuter, avec les quarante couturiers de la maison centrale, des styles et des tendances à adopter pour la prochaine saison. Tous les dessins doivent être soumis par la suite à un comité du ministère de l'industrie légère pour approbation.

Les modèles acceptés sont ensuite montrés dans diverses villes du pays et sont reproduits dans des manufactures, des ateliers de couture et chez les couturiers de métier. Ils peuvent aussi être copiés par n'importe quelle femme qui fait sa propre confection.



LA SOCIÉTÉ D'ÉTUDE ET DE CONFÉRENCES terminait hier soir ses activités pour l'année. Le conférencier était le Dr Roger Dufresne, vice-doyen de la faculté de médecine de l'université de Montréal. Il avait choisi comme sujet de sa causerie "Le roman de la

médecine". Sur cette photo, de gauche à droite, nous voyons: Mme Francis Lacoste, épouse de l'ambassadeur de France, et présidente d'honneur de la Société, le Dr Dufresne, et la présidente, Mlle Gabrielle Bourque. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)

Le feuilleton du Droit

COLETTE ET SON CHÂTEAU

par Guy de NOYEL

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

13 —  
—D'une lettre de Suzanne Dac! Sais-tu, maman, qui a acquis Fazières?  
La châtelaine se redressa d'un air de dignité offensée.  
—Cela m'importe peu! Quel que manant sans doute...  
—Chimont, le marchand de chevaux!  
La comtesse ne sourcilla pas. —Connais pas! fit-elle noblement. Je ne suis pas versée dans le peuple, comme vous!

CHAPITRE VI  
La terre qui meurt  
Colette, accoudée dans son coin, le visage collé à la vitre du wagon, regardait avec passion défiler villages, forêts et montagnes. Il y avait une demi-heure que le train avait quitté Grenoble et déjà apparaissaient aux fenêtres des paysages autrefois familiers.  
—C'est là, me voyais au pays! s'écria-t-elle radieuse.  
Il y avait près de dix ans qu'elle n'y était point venue. A maintes reprises, pourtant, elle avait tenté de décider sa mère à retourner revoir, ne fût-ce que quelques jours, la terre natale. Jamais la comtesse n'y avait consenti.

—Me montrer là-bas! Pour y faire figure de pauvre! Pour rien au monde!  
Alors, cette année, profitant de ce que Mme de Fazières avait manifesté l'intention de passer le mois de juillet chez des amis normands, sa fille avait résolu d'aller faire un tour au pays. Que lui importait à elle? Et qui, du reste, eût reconnu la gamine d'autrefois dans cette belle jeune fille pensive et un peu hautaine.

Dieu sait si son cœur se serait à mesure que l'on approchait!  
Enfin, à un détour de la voie, elle aperçut au sommet d'un roc, qu'elle guettait anxieusement, le château familial.  
—Oh! fit-elle navrée.  
Elle savait bien que M. Chimont avait "modernisé" Fazières. Mais de là à s'imaginer ce qu'elle voyait... En un mot, c'est bien simple: l'ancien marchand de chevaux avait fait du bijou

médiéval une espèce d'horreur flanquée partout de tours et de tourelles prétentieuses et tarabiscotées, qui évoquaient ce qu'on pouvait voir de plus hideux sur les plages à la mode! Elle n'eut pas le temps de s'attarder longtemps à cette désoleante contemplation: le train entra en gare. Elle saisit sa valise, descendit et quelques instants plus tard se trouva toute seule sur la petite place, au milieu d'inconnus qui s'affairaient sans prendre garde à sa présence.  
—Fazières! Je suis à Fazières! se répétait-elle les larmes aux yeux.

A vrai dire, il fallait presque qu'elle le sût pour y croire, tant l'aspect du village avait changé. Elle pensa:  
"C'est à croire que ce Chimont a tout métamorphosé à la fois!"  
Ou allait-elle loger? Elle s'engagea dans la rue principale, où maintes vieilles bicoques pittoresques avaient fait place à des maisons neuves. Soudain, une enseigna brilla: Hôtel du Marché-Foch. Encore un nouveau venu celui-là! Elle entra, demanda une chambre, y fit monter sa valise et s'enquit de l'heure du dîner. Puis, comme il faisait encore jour, elle ressortit en hâte et s'en alla d'un pied alerte.

—Le pays!... l'air du pays!... Et elle humait avec délices les âpres senteurs montagnardes, qui faisaient palpiter nerveusement ses narines frémissantes.  
Le tour du village fut vite fait. Personne ne la reconnut. Quant au château, distant de quatre kilomètres dans la montagne, il était trop tard pour s'y rendre le soir même.

Elle rentra, dina rapidement et se mit au lit. Sa nuit fut agitée. Tant de chers souvenirs surgissaient du passé, pour la troubler et chasser le sommeil... Ce ne fut qu'une heure avancée qu'elle put enfin s'endormir.  
Le lendemain matin, elle fut debout dès l'aube, enfila son trench-coat, chaussa de gros souliers ferrés, prit sa canne et se mit en chemin.  
La route qui menait au château s'attaquait, dès sa sortie du village, au flanc de la montagne, faiblement allégrement ses lacets au travers des pâturages où tintaient les sonnettes des troupeaux. Peu à peu, à mesure qu'elle s'élevait, on découvrait une vue étendue, embrassant toute la vallée où se nichaient une demi-douzaine de petits pays rustiques.

Colette, tout en marchant, contemplant avec émotion l'immense panorama qui découvrait à chaque tournant du chemin de nouvelles perspectives. La brume matinale venait de se lever, l'air était frais et tout embaumé encore des senteurs nocturnes; on entendait au loin l'aboiement d'un chien, le bruit d'un charroi...  
—Fazières! Mon Fazières! répétait-elle avec ravissement. Pauvre cher pays!...  
Un vieil homme la croisa, qui la salua d'un geste lent et respectueux. Cette fois son cœur battit violemment. N'était-ce pas le berger Narcisse, qui l'avait maintes fois fait sauter sur ses genoux quand elle courait, enfant, aux environs du château?  
Colette n'y put tenir! Comme il passait son chemin, elle le rappela.  
—Père Narcisse!  
Le vieux se retourna tout d'une pièce, interloqué.  
—Voyons, père Narcisse! Vous ne me reconnaissez pas?  
Le vieillard, son bonnet à la main, se tenait à présent devant elle et la dévisageait avec une expression de curiosité anxieuse. Soudain, une joie intense illumina son visage ridé, tanné par le vent de la montagne.  
—Oh! mon Dieu! c'est point possible!...  
Elle lui souriait, radieuse...  
—Eh bien!  
—C'est-y, fit-il enfin d'une voix tremblante... c'est-y que vous seriez not' demoiselle?...  
D'un mouvement gracieux et charmant, elle embrassa le vieillard.  
(A suivre)

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tel.: CE. 6-7431



4506 12-20  
by Anne Adams

Seulement quatre pièces fondamentales à tailler pour l'exécution de ce joli patron. Les lignes simples en font une robe pratique et élégante à la fois. Le patron 4506 se vend dans les points: 12, 14, 16, 18, 20. Le point 16 se confectionne avec 5 1/4 verges de tissu à 35 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent). Imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français en adressant le tout à ANN ADAMS, "Le Droit", 60, rue Frontenac, Toronto, Ont.

Carnet mondain

Société d'étude et de conférences

La Société d'étude et de conférences a terminé ses activités hier soir, en invitant comme conférencier le Dr Roger Dufresne, vice-doyen de la faculté de médecine de l'université de Montréal.

Présenté par le Dr Jacques Lussier, vice-doyen de la faculté de médecine de l'université d'Ottawa, le Dr Dufresne a traité du "Roman de la médecine". Histoire bien humaine, émouvante, parfois tragique, oeuvre accomplie depuis des millénaires par ceux qui ont tenté sinon de guérir, du moins de soulager et de consoler leurs semblables. Le conférencier nous a fait connaître les origines, coutumes et superstitions et les grands hommes dans la médecine avant l'ère chrétienne jusqu'à nos jours, ainsi que plusieurs anecdotes et faits scientifiques qui ont transformé cette science. Le R. P. Lachance, O.P., a remercié le distingué visiteur. Le programme musical de la soirée a été confié à M. Pierre Couture, qui a remporté un brillant succès au Festival de musique. Il avait choisi trois pièces: "La maison grise", de Messager, "Mel cor piu non mi sento", de Parsiello, et "Si tu savais", de Henri Colas.

Défilé de modes de la Croix-Rouge  
Son Excellence l'ambassadeur de Grèce au Canada et Mme Raoul Bibica-Rosetti seront au nombre de ceux qui assisteront au défilé de modes de la Croix-Rouge, au Château Laurier, le jeudi, 8 mars. Assisteront également: Son Excellence l'ambassadeur du Venezuela, l'honorable Fernando Paz Castillo; Son Excellence le docteur Victor Nef, ministre de la Suisse au Canada, et Mme Nef; ainsi que le premier secrétaire et chargé d'affaires auprès de l'ambassade d'Espagne et Mme G. C. Caldeira Coelho.

Thé des Dames patronnesses du Camp Saint-Louis  
Sous le distingué patronage de Son Excellence Monseigneur M. J. Lemieux, O.P., Madame J.-E. Larivière, présidente, et les Dames patronnesses du Camp Saint-Louis serviront leur thé-à-frande annuel au profit de leur oeuvre, dimanche, le 11 mars, 1956, de 7 heures à 7 heures, à la demeure de M. et Mme Horace Desjardins, 122, rue Clarence, Ottawa.

Advertisement for National Store featuring a woman holding a sign that says "VENTE". Text includes "\$1.00", "COTONNADES", "Unies ou imprimées, et plissées 3 verges \$1 pour", and "NATIONAL STORE 430, RUE RIDEAU — OTTAWA Téléphone CE. 4-7851".

Les uniformes des infirmières subissent les caprices de la mode

Jusqu'aux infirmières qui doivent suivre les données de la mode dans le choix de leurs uniformes. Si l'on en croit un fabricant canadien d'uniformes pour dames, les costumes des infirmières changent presque aussi souvent que les robes de cocktail.

Ainsi, les cols hauts et amidonnés et les manches longues qui caractérisaient il y a une génération les uniformes de garde-malades sont style des uniformes subisse les caprices de la mode. Mais il en est autrement pour les infirmières et les esthéticiennes, de souligner ce fabricant; ces dernières doivent porter ces costumes toute la journée et c'est pourquoi le facteur d'élégance compte davantage pour elles.

Défilé de modes des épouses des ingénieurs  
L'Association des épouses des ingénieurs tenait récemment un défilé de modes en la salle de l'église Saint Mathias. Des modes de la maison Fairweather's et des fourrures de Swears and Wells et des chapeaux de Fleurrette Lafleur furent modélés par Mme F. G. York, présidente de l'organisation; Mme J.-E. Boucher, Mme H. C. Brown, Mme R. E. Carson, Mme J. F. Gale, Mme L. M. Christmas, Mme W. W. Davis, Mme G. H. Foures, Mme M. H. Haycock, Mme S. M. MacIvor, Mme A. M. Pederson, Mme la direction de Mme S. R. Hock, Mme Amelia Tuttle, aide de Mlle Rita Mansfield et Mme Margaret Englin, s'occupaient du maquillage.

Le comité d'organisation pour le défilé de modes était composé comme suit: Présidente: Mme S. L. Gertsman. Vente des billets: Mme W. R. Honeywell et Mme H. L. Marshall. Garde-robe: Mme E. G. Bainbridge. Décorations: Mme C. E. Howard. Publicité: Mme H. L. Noblitt. Les prix furent distribués pendant l'entre-acte.

Réception  
À l'issue de la conférence du Dr Roger Dufresne, vice-doyen de la faculté de médecine de l'université de Montréal, qui avait lieu hier soir, sous les auspices de la Société d'étude et de conférences, la présidente, Mlle Gabrielle Bourque, et le comité exécutif de la Société, recevaient en l'honneur du dernier conférencier de l'année, dans un des salons du Château Laurier.

Naissance  
M. et Mme Yves Lupien (née Thérèse) désirent annoncer, la naissance d'un fils né à l'Hôpital général d'Ottawa, le dimanche 4 mars.

Déplacement  
M. Roger Aubin, du ministère de la Santé nationale, passe actuellement une semaine à Toronto, comme assistant du Dr W. A. Prowse, pour le cours de l'Association de la médecine de l'aviation civile au Canada.

Boîte à idées. Beaucoup de suggestions offertes dans cette rubrique proviennent de mamans comme vous. A quand votre tour? Écrivez à: Mrs. Dan Gerber, Box 4027, Terminal A, Toronto, Canada

Mets supplémentaires. Les bébés cessent vite de se contenter de lait ou de formule. Votre médecin vous a peut-être déjà suggéré du jus d'orange pour les vitamines C indispensables à la santé des genévines et des tissus organiques. Le Jus d'Orange Gerber Passé au Tamis, une teneur garantie en vitamine C. Doux et agréable, il est préparé avec des oranges mûres sur l'arbre et mis en conserve à leur mieux. Pasteurisé et passé au tamis fin.

Dessins originaux faits avec des peaux de bêtes

Par la PRESSE CANADIENNE  
Dans le Grand nord canadien, des Esquimaudes s'emploient à réaliser au moyen de rudimentaires instruments des oeuvres d'art de caractère hautement expressif et absolument unique.

Avec des peaux de bêtes, elles exécutent des dessins originaux où se traduit authentiquement toute l'âme de ces populations polaires. L'âme de ces populations polaires, se servant pour tout outillage de corde de tendons, d'aiguilles habituellement faites avec des os et de l'"ulu", couteau en forme de croissant très répandu dans ces régions. Découpant leurs modèles dans des peaux foncées, elles en ornent des vêtements de peau plus pâle ou les collent simplement sur murs d'un igloo.

Selon M. James Houston, directeur des arts et de l'artisanat de la division du Grand nord canadien, ces images de peau de bête se situent, dans le domaine des oeuvres humaines, à un échelon intermédiaire entre l'utilité et la magie. Ainsi, les dessins de peau de phoque ou de caribou qui atteignent quelquefois de grandes proportions peuvent être considérés comme purement artistiques et décoratives. Par contre, d'autres silhouettes, plus simples, servent souvent à exprimer les désirs et les aspirations les plus intimes et les plus mystérieux de leurs auteurs. Enfin, ces ouvrages primitifs des Esquimaudes sont parfois affectés à des fins plus pratiques, tenant lieu par exemple de mémos ou exprimant des messages.

Mais toutes ces fonctions se trouvent fréquemment réunies dans ces objets d'artisanat. Prenons le cas de Keakjuk, un artiste de la Terre de Baffin qui applique sur les vêtements de son mari des dessins représentant des ciseaux, un peigne et un miroir pour lui

rappeler quels cadeaux elle désire se voir offrir à l'occasion de sa prochaine visite à un poste d'échanges commerciaux. Du côté de Jessie, sa compagne, qui garnit des vêtements de portraits d'adultes et d'enfants quand elle veut recevoir la visite de sa mère, de son frère et de sa famille. En les faisant ainsi figurer dans ses ouvrages, elle s'imagine leur donner une signification magique qui lui apportera la réalisation de ses vœux.

La confection magistrale, les dessins de peau de bête sont ordinairement exécutés selon l'imagination de l'artiste qui fixe d'abord le choix de l'image, la découpe ensuite sans suivre de tracé et la finit suivant son inspiration. Ces articles d'artisanat ressortent exclusivement du domaine de la femme, tandis que les sculptures sur ossements sont réservées aux hommes dans toutes les régions, sauf dans le voisinage de Coppermine et sur l'île de Victoria, où les femmes s'adonnent également à ce passe-temps.

Dans l'Est de l'Arctique, fait observer M. Houston, les femmes s'emploient surtout à fabriquer des paniers. Tressant de fines lamères de peau de phoque ou de tendons de baleine, elles font des paniers imperméables, à dessins classiques et à couvercle souvent garni d'une figurine d'ivoire ou d'un petit os en guise de poignée.

Chefs d'Etat invités au mariage du prince Rainier

MONTE CARLO (Reuters) — La reine Elizabeth, le président Eisenhower et le président René Coty, de France, figurent au nombre des chefs d'Etat invités au mariage du prince Rainier de Monaco avec l'étoile de cinéma américain Grace Kelly. On n'a cependant pas reçu de réponse à l'invitation lancée par le prince de Monaco.

En Angleterre, les conseillers de la Couronne, en l'espèce le Foreign Office, étudient en ce moment la réponse à donner à cette invitation, indique-t-on de source bien informée.

Il est impossible à l'heure actuelle qu'aucun membre de la famille royale assiste au mariage, et il est pratiquement exclu que la reine s'y rende en personne, indique-t-on de même source.

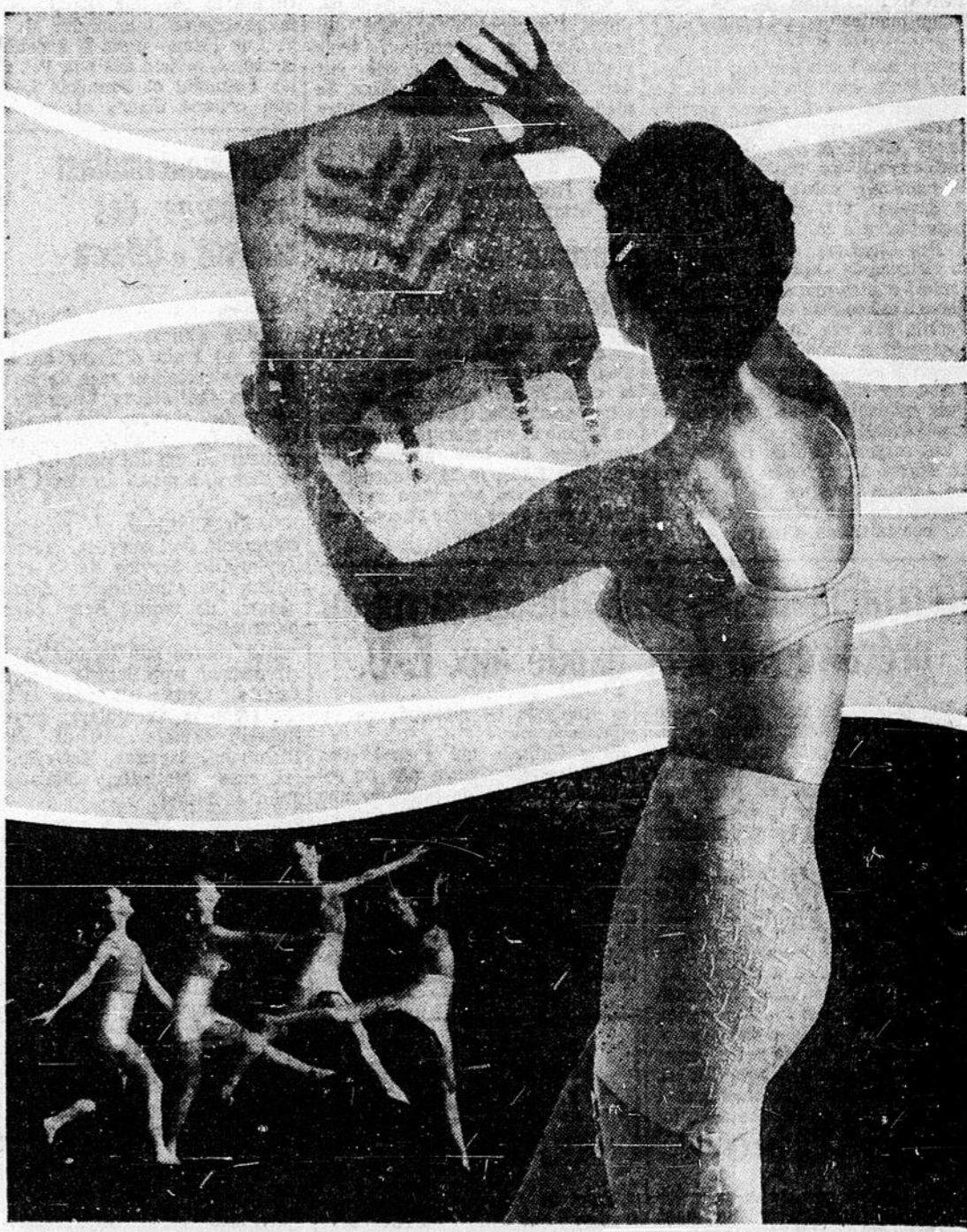
La reine ne connaît pas personnellement le prince Rainier. Toutefois elle se fera représenter si les autres chefs d'Etat le sont.

Advertisement for AEROWAX EVITE LE REPOLISSAGE. Includes an image of a shoe and text: "AEROWAX EVITE LE REPOLISSAGE. Le LUSTRE REVIENT et REVIENT AVEC UN LEGER EFFLORAGE! Epargnez 22/10 cha!".

Advertisement for PAIN PAN DANDY. Text: "PAIN PAN DANDY SI SAVOUREUX! MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD. Echo Drive CE 2-4811".

Advertisement for Penfrew Furs. Text: "Une cordiale invitation à MADAME de venir voir notre splendide et complet assortiment de CAPES, ECHARPES et JAQUETTES de rat musqué jusqu'à vision pour Pâques et le printemps". Includes an image of a fur coat and contact info: "156, rue Rideau. Tél.: CE. 2-4207".

TOUTE NOUVELLE ET MERVEILLEUSE!



LA GAINE PLAYTEX\* "MAGIC CONTROLLER" UNE SPLENDEUR! UN CONTRÔLE MERVEILLEUX! UN NOUVEAU BAS PRIX!

NOUVEAUX panneaux "digités" magiques qui vous raffermissent et vous amincissent d'une façon naturelle!  
NOUVELLE ceinture qui ne gènera pas quand vous vous pencherez ou vous retournerez!  
NOUVEAU dos aux lignes adoucies qui vous dessine une silhouette longue et ravissante!  
NOUVELLES jarretelles amovibles, ajustables et remplaçables!  
NOUVEAU dessin de dentelle fleurie, aussi joli que de la mousseline. Se lave et sèche en un clin d'oeil!

La Playtex\* Magic Controller\* telle que l'ont portée les dames de l'équipe Canadienne des Jeux Olympiques en Italie. Exigez la gaine dans le tube MINCE. 895. \*Marque déposée. Copyright Canada 1955. Conçue à New-York et fabriquée au Canada par Playtex Ltd., PLAYTEX PARK... Ambler, Ontario.

### Comité mixte sur l'aménagement de la Capitale

Le premier ministre et le chef d'opposition aux Communes sont tout à fait d'accord pour vouloir que l'on forme un comité mixte des deux Chambres du Parlement afin d'examiner les progrès et les programmes de la Commission du district fédéral.

M. Saint-Laurent, qui a parlé hier soir, tard, à ce sujet, a brièvement passé en revue les travaux de plans accomplis depuis quelques années dans le dessein de faire de la région d'Ottawa un district qui soit digne d'être le centre de la nation canadienne.

Le comité qui va ressortir du débat que l'on a ajourné hier soir, à dix heures, devra tenir une enquête parlementaire complète sur le travail accompli et les projets de ceux qui ont été chargés de l'aménagement de la Capitale fédérale. Et l'on s'attend que l'une des questions qui sera alors soulevée soit celle des expropriations aux fins d'embellissement, alors que ce problème a soulevé toutes sortes de critiques dont même les députés libéraux aux Communes se sont parfois fait l'écho.

Le chef d'opposition, M. George Drew, tout en abondant dans le sens du premier ministre au sujet de la formation du comité, a, par ailleurs, dit qu'il ne partageait pas toutes les vues du gouvernement sur la conception du plan d'embellissement et d'aménagement.



MISS POSTES — Mlle Rose Babington, 70, rue Norman, a été choisie reine du ministère des Postes, hier. De gauche à droite, Mlle

Jeannine Mathurin, 71, rue Augusta, Mlle B. Leclair, 290, rue Mona, deux aspirantes, et Miss Postes.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marciel)

### Le Courrier de Jeanne

Q.— Mon salon est plutôt petit, avec deux fenêtres à stores vénitiens. Le mobilier est bleu moyen mais un des fauteuils est rose. Pourriez-vous me dire, s'il-vous-plait, de quelle couleur je devrais peindre mes murs pour qu'ils soient gais. Quant aux tentures, j'aimerais bien savoir aussi quel genre et quelle couleur acheter. Le plancher est de teinte grise, en linoléum.

Une intéressée

R.— Pour donner l'impression d'un grand salon, il vous faut choisir une teinte claire. Puisque votre linoléum est gris, je vous conseillerais de peindre les murs et le plafond dans la gamme du rose et vous procurer des draperies à dessins délicats, soit des spirales, des lignes longues et fines, s'harmonisant avec le bleu moyen; soit fond gris avec dessins roses et bleus, ou fond bleu avec dessins gris, roses, et un point de jaune. Si votre salon était plus grand, je vous conseillerais de mettre deux couleurs dans la pièce, mais vous pouvez toujours tenter de tapisser un mur foncé, et pour le reste, d'appliquer de la peinture pâle. Votre couleur majeure est le bleu, la mineure, le rose, et le gris est l'atone. Vous ne pouvez pas vous retirer hors de ces limites, il est vrai, mais le choix des teintes est très bien.

Q.— Je voudrais me procurer des plantes d'intérieur et je me vois, non pas dans l'embarras du choix, mais dans la confusion de pouvoir m'en occuper. Est-ce que les plantes d'intérieur exigent beaucoup de soins?

Feuille morte

R.— A l'arrivée de chaque printemps, une foule de gens voudraient voir leur demeure verdoyante et fleurie... Les plantes d'intérieur exigent peu de soins... si on s'en occupe! C'est dire qu'il faut savoir comment s'y prendre. Le temps fait son oeuvre, mais il importe aussi de choisir des pots très propres pour permettre aux plantes de respirer et le croquer, puis de faciliter l'égouttement en y déposant quelques galets ou brins d'herbe, et enfin de procéder à des arrosages réguliers. Mises en terre à l'automne, les plantes sont placées dans un endroit frais pour être exposées petit à petit à la lumière et à la chaleur. Avant de vous acheter des plantes, lisez attentivement quelques articles concernant le soin des plantes et vous pourrez juger si vos occupations vous permettront

quelques moments pour donner un peu de soin à vos plantes.

Q.— Je dois me marier cet été avec un étudiant en médecine. Ma robe sera longue, mais lui, ne portera pas l'habit de cérémonie. Qu'est-ce qui serait le plus d'occasion pour le marié: son costume universitaire, pantalon gris et blazer bleu, ou un complet bleu foncé? Faut-il que les témoins soient vêtus comme le marié?

Indécise

R.— Si votre ami peut se permettre l'achat d'un joli complet, qu'il le fasse; mais franchement, le costume universitaire est toujours de mise et se porte très bien. Ne portez pas une traîne trop longue et, tous les deux, vous serez très bien vêtus. Il n'y a pas de règle pour l'habit des témoins, mais l'uniformité est fortement appréciée.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

### DROIT DE VOTE ACCORDE AUX EGYPTIENNES

LE CAIRE (P.A.) — Le gouvernement égyptien a finalement approuvé samedi soir le projet de loi qui accorde le droit de vote aux femmes dans ce pays. Cette mesure tardive réduit en outre l'âge de la majorité électorale de 21 à 18 ans. Les hommes sont obligés de voter en vertu du nouvel édit, mais les femmes ont le droit de se prévaloir ou non de cette nouvelle prérogative en Egypte.

### Avec ou sans ceinture?

NEW-YORK (A.F.P.) — Les femmes américaines préfèrent des robes munies de ceintures. C'est la constatation qui ressort d'un sondage effectué par Miss Pegger Fitzgerald, spécialiste des modes du réseau de télévision de la National Broadcasting Company. En effet, à la question "Préférez-vous une taille avec ou sans ceinture?", 98 pour cent des auditrices ont répondu en affirmant qu'elles préfèrent les ceintures.

La même proportion de 98 pour cent a affirmé en outre que la ceinture doit se trouver à sa position naturelle.



??????????

### Etes-vous difficile à ajuster?

• Etes-vous un peu trop **COURTE!**

• Un peu trop **GRANDE!**

• Un peu trop **CORPULENTE!**

Alors, vous devez voir nos **Manteaux et costumes proportionnés**

**FINES:**  
• Les modifications coûteuses  
• Les commandes spéciales coûteuses

**MAINTENANT...** vous pouvez posséder un manteau ou un costume que vous pouvez porter immédiatement avec un minimum de modifications.

**Myer's**  
OTTAWA LIMITED  
124, rue RIDEAU  
(voisin de chez Ogilvy)

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI - 9 a.m. à 6 p.m.

## magasinez... chez CAPLAN

### "PETITES" FOURRURES

A un **\$129**  
bas prix!  
Seulement

Toutes avec grandes caractéristiques de la mode!



Voici le temps d'acheter!

- JAQUETTES DE CHEVREAU CHINOIS GRIS NATUREL. \$129
- ETOLES D'ECUREUIL CANADIEN peaux fendues (teint) ..... \$129
- CAPES ET JAQUETTES DE FLANC DE RAT MUSQUE (teint) ..... \$129

Les nouvelles jaquettes 1956 sont arrivées... Un vaste choix au rez-de-chaussée chez Caplan maintenant!

Caplan, rez-de-chaussée



### BLOUSES "LONDON LASSIE"

Recherchez cette étiquette!

Chemisiers de coupe masculine en une myriade de jolies teintes printanières! Collets se portant haut ou abaissés, à votre goût! Nouveau modèle à plis au devant! Manches longues ou courtes. Une profusion de teintes unies, 12 à 20.

2.98 à 4.98

Caplan, au rez-de-chaussée



Venez faire connaissance avec **Elizabeth Hughes**

Mlle Hughes, commentatrice de modes bien connue de Montréal sera au rez-de-chaussée chez Caplan jusqu'au vendredi, 9 mars, de 2 h. à 4 h. p.m., et parlera des tendances de la mode... venez la rencontrer!  
P.S. — Ne manquez pas le défilé de modes de Caplan au salon de l'auto Kiwanis jusqu'au samedi, 10 mars, au Collège à 9 h. p.m.

PEU IMPORTE LE TEMPS QU'IL FAIT!

## MANTEAUX

BEAU TEMPS OU MAUVAIS TEMPS

Pris de la grande collection de Caplan. Ils sont idéaux pour toute température. Flanelle de rayonne, tapisserie de coton, tapisserie rustique, coton égyptien, effet tweed nouveauté, cordé fléché, reps mercerisé! Nouveaux tissus attrayants en chics nouveaux modèles, en jolies nouvelles teintes... quelques-uns avec chapeau et parapluie! Tailles pour adolescentes, jeunes filles et dames.



17.95 à 39.95

Caplan, au rez-de-chaussée

## Teena Paige ROBES du printemps

En modèles et tailles pour la silhouette junior... si élégante et seulement

16.95

Toile naturelle, satinette, shagbar, coton lustré, imprimés glacés... voilà les ravissants tissus nouveaux, confectionnés à la façon inimitable Teena Paige. Un modèle illustré. Grandeurs 7 à 15.

Caplan, au rez-de-chaussée



## ROBES budgétaires

Imprimés lavables à la main au fini soyeux **5.95**

Grandeurs pour dames et demoiselles dans les imprimés les plus gais et les plus vifs imaginables. Grandeurs 12 à 20, 16 1/2 à 26 1/2.

Caplan, deuxième étage



## AUBAINE! BAS EXTENSIBLES

Ordinairement 1.50 la paire

\$1

Nylon fin 51, denier 15, avec coutures foncées, et élégant talon. Beige. Longueurs A.B.C., pointures 8 1/2 à 11. Légères imperfections.

Caplan, au rez-de-chaussée



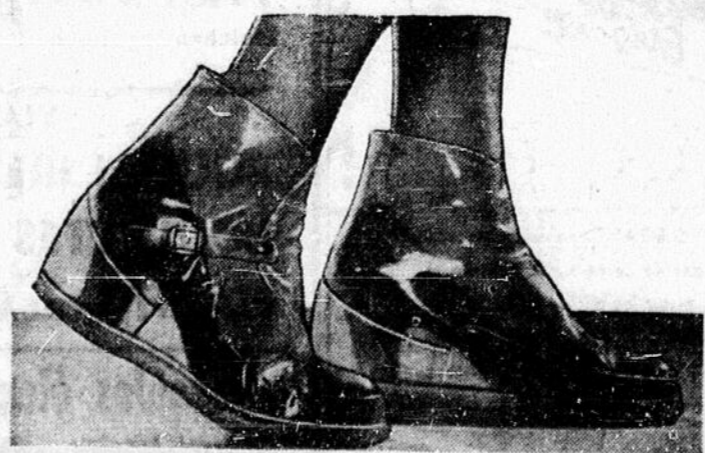
## COUVRE-SOULIERS

Si légers et commodes à porter

1.98

Si économiques aussi — couvre-souliers en plastic diaphane ou couleur fumée, exactement tels qu'illustrés. Pointures petites, moyennes et fortes.

Caplan, au rez-de-chaussée



C. CAPLAN, LIMITED, RUE RIDEAU

### AUSSI NEUF QUE LA TV EN COULEURS!

## NOUVEAU! hi-fi

MAQUILLAGE FLUIDE

### de MAX FACTOR

Votre assurance d'une beauté incomparable!

Hi-Fi représente une conception toute nouvelle dans le domaine du maquillage... résultat des grandes recherches entreprises pour perfectionner la TV en couleurs. Hi-Fi vous garantit un maquillage d'une "haute fidélité" de fond de teint jamais possible auparavant.

Avec Hi-Fi, vous serez toujours d'une beauté radieuse, naturelle — sans l'apparence d'être "fardée" — même sous les lumières les plus fortes ou les plus douces.

Dés aujourd'hui, essayez le nouveau Maquillage Fluide Hi-Fi de Max Factor. Vous aimerez cette sensation de douceur... la facilité de son application, la manière dont il adoucit et embellit la peau.



MAQUILLAGE FLUIDE HI-FI  
6 teintes flatteuses de "haute fidélité".  
Seulement \$2.00

Aussi, ROUGE FLUIDE en 3 nouvelles teintes "haute fidélité".  
Seulement \$1.50

MAX FACTOR  
HOLLYWOOD



**RUDE TACHE** — Le travail n'est pas facile, pour les tracteurs et les charrettes, en Saskatchewan, dans le district de Saskatoon. Une tempête a recouvert la région de plusieurs pieds de neige et des routes ont été fermées pendant plusieurs heures à la circulation. (Photo P.C.)

**Appel du maire de Québec en faveur des Caisses populaires**

QUEBEC (PC) — Le maire Wilfrid Hamel a invité les fonctionnaires municipaux de Québec à confier leurs avoirs à des institutions affiliées à la Fédération des Caisses Populaires.

Le maire a précisé que le comité exécutif avait reçu plusieurs protestations, formulées par les Caisses populaires de la région québécoise, par suite de la décision des employés municipaux d'adhérer à une caisse populaire dont le siège social est situé dans une province étrangère. Plusieurs conseillers municipaux ont appuyé une résolution invitant les fonctionnaires à revenir sur cette décision.

**Avec le départ des vieux taxis meurt un peu du vieux Paris**

PARIS (Reuter) — C'est un peu du vieux Paris qui va mourir, avec la disparition toute prochaine de ses plus vieux taxis, quelques 1900 "G-7" Renault rouges et noirs que l'on croyait à jamais inséparables du décor de la capitale française.

Oui, une époque s'éteint doucement, qui n'a pu survivre au rythme trépidant des années d'après-guerre! Mais les vieux boulevardiers ne seront pas les seuls à la regretter et à évoquer avec nostalgie son souvenir. C'est aussi avec une pointe d'amertume que l'on se souviendra du confort ouaté de ces ancêtres et de leurs vastes dimensions intérieures "qui permettaient, disaient les chauffeurs, de s'installer confortablement sans avoir à enlever son chapeau haut-de-forme!"

Ces véhicules, qui faisaient partie de la flotte actuelle de 12,000 taxis, avaient été spécialement conçus pour l'usage qui devait leur incomber de longues années durant. Hélas, grands-pères souffreteux, ils sont maintenant obligés de céder la place à leurs petits-fils de 1956, lesquels, bien que plus rapides et économiques, sont moins galants avec les élégantes Parisiennes auxquelles ils accrochent bien souvent les jambes finement gainées de soie!

**Funérailles**

M. France Bourgon

SAINT-ISIDORE-DE-PRESCOTT, Ont. — (D.N.C.) — Les funérailles de M. France Bourgon, de Saint-Isidore-de-Prescott, décédé à l'âge de 82 ans, ont eu lieu à l'église paroissiale de cet endroit.

M. l'abbé Joseph Roy fit la levée du corps et chanta le service funèbre.

Les porteurs étaient: MM. Armand et Cléo Mainville, Lionel, Fernand et Réal Bourgon, ainsi que Willie Rainville, tous des neveux du défunt.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière paroissial, où M. l'abbé Joseph Roy recita les dernières prières. La maison funéraire Brazeau et Quesnel, de Casselman, avait la direction des funérailles.

Pour toutes brûlures employez du **SODA**

Comme premier pansement calmant, appliquez une pâte épaisse de soda à pâte et d'eau retenue avec un pansement stérile. Et voici un précieux conseil: le soda à pâte éteint immédiatement un feu peu étendu. Versez le contenu d'un paquet sur la flamme.



**RHUMES DE BÉBÉ**

Aidez la Nature à les combattre

La science médicale n'admet pas qu'on puisse guérir le rhume — seule la Nature pour le faire. Donc, quand le renflement, ou la respiration embarrassée, signale la présence d'un rhume chez votre bébé, copiez immédiatement avec la Nature. Voyez à ce que bébé soit bien au chaud, dorme bien, et voyez à ce que ses vêtements soient complètement débarrassés des débris toxiques. Pour faire cela sans déranger l'organisme de bébé et l'affaiblir, essayez les **Tablettes Baby's Own**. Elles sont douces mais éliminent rapidement les matières irritantes qui causent la fièvre et l'inconfort. Une Maman de la Nouvelle-Écosse dit: "Ma fille de 26 mois ayant contracté un mauvais rhume, j'essayai les **Tablettes Baby's Own**, elle fut soulagée en moins de temps que jamais auparavant. A l'avenir, j'emploierai les **Tablettes Baby's Own**. Également bonnes pour l'agitation et la mauvaise humeur causées par l'irritation due à la dentition, pour la constipation, les dérangements d'estomac et autres petits maux infantiles. Agréables au goût, faciles à prendre! Achetez-en aujourd'hui!"

**Un accident d'auto prive d'électricité une partie d'Ottawa**

On se demande comment M. Manion-Patrick Williams, RR. no 1, Britannia-Bay, a pu sortir indemne des débris de sa voiture, après avoir brisé un poteau de l'Hydro, chemin Richmond, hier soir.

L'extrémité ouest d'Ottawa est restée deux heures sans électricité, par suite de cet accident. Le chauffeur a soudain perdu la maîtrise du volant. Sa voiture a brisé le poteau et a piqué dans le fossé. Le devant a été enfoncé, mais M. Williams n'a subi qu'un choc. L'auto appartenait à M. Wil-

liam-Charles Woodruff, 2313, chemin Richmond. Le chauffeur a été accusé de négligence au volant.

**La cause première des accidents de la route**

MONTREAL (PC) — La Division de la Sécurité du ministère du Transport de la province de Québec a fait savoir hier que plus de 70 p. 100 des accidents de la circulation sont attribuables à un excès de vitesse ou résultent d'une violation des règlements.

Un porte-parole du ministère a invité les automobilistes à réduire le taux de la mortalité accidentelle en observant rigoureusement les règlements.

**L'immigration est saisie d'une requête d'une épouse chinoise**

(P.C.) — Le ministère de l'Immigration a repris en délibéré la requête d'une femme chinoise âgée de 29 ans qui désire obtenir la permission de demeurer au Canada plus longtemps.

Il s'agit de Mme Grace Li, dont l'époux Pei-Chao Li, réside aux États-Unis depuis 1948. Mme Li est venue au Canada en 1949 pour tenter d'aller le rejoindre à New-York où il enseigne, mais le gouvernement américain a refusé de la laisser pénétrer aux États-Unis, sous prétexte qu'elle ne voudra pas s'en retourner si elle y entre.

On lui a déjà accordé un sursis au Canada et elle prétend qu'elle pourra se rendre aux États-Unis si le gouvernement canadien veut bien lui renouveler son visa afin qu'elle puisse revenir en terre canadienne, si elle est expulsée des États-Unis.



"Dehors gamins! vous ne serez jamais flûtistes!" Dit en colère le professeur Mirilton. A deux élèves qui se croyaient bons artistes. "Je préfère déguster du bon thé Lipton. "Il est savoureux, et... ce qui est important. "Un sac fait deux tasses de thé vivifiant!"

**GRATIS VALEUR 40¢**

**DETERGENT LIQUIDE Elegant**

Qui gratis, ce bidon de DETERGENT LIQUIDE 'ELEGANT' d'une valeur de 40¢ avec l'achat d'un bidon de 40-oz., de l'incomparable POLI A PLANCHER 'ELEGANT' à prix régulier. Hâtez-vous donc de profiter de cette offre extraordinaire pour essayer, GRATUITEMENT, ce nouveau merveilleux Detergent Liquide ELEGANT.

**FREE VALUE 40¢ GRATIS**

**POLIA PLANCHER ELEGANT**

SANS FROTTAGE BRILLE EN SÉCHANT

**DETERGENT LIQUIDE ELEGANT**

**GRATIS VALEUR 40¢ FREE**

C'est magique!

Le DETERGENT LIQUIDE 'ELEGANT' ne laisse aucune trace de gras; il ne laisse pas de cerne sur la vaisselle ni de dépôt sur les ustensiles, ni sur les parois du bassin. Le DETERGENT LIQUIDE 'ELEGANT' produit une mousse instantanée. Le DETERGENT LIQUIDE 'ELEGANT' dissout les corps gras les plus tenaces... SANS FROTTAGE!

**Tout ce qu'il vous faut sous un même TOIT**

**RED & WHITE FOOD STORES**

VIANDE, FRUITS, LEGUMES, PRODUITS LAITIERS, ARTICLES de BEAUTE, DIVERS, EPICERIE

Un seul arrêt à emplettes — Faites la tournée de votre Supermarché préféré RED & WHITE et faites votre choix dans tous les rayons. Vous épargnez du temps, de l'argent et de l'énergie en achetant au RED & WHITE... Un seul arrêt à emplettes.

**"MEILLEURES AUBAINES"**

<b>MEILLEURE AUBAINE</b>	<b>JUS DE POMMES</b>	<b>MEILLEURE AUBAINE</b>	<b>Macaroni ou Spaghetti</b>
Allen	<b>3 pour 69¢</b>	"Readicut" de Catelli	<b>2 pour 29¢</b>
bte 48 oz.		pqt 16 oz.	
<b>MEILLEURE AUBAINE</b>	<b>BEURRE D'ARACHIDES</b>	<b>MEILLEURE AUBAINE</b>	<b>SOUPE HABITANT</b>
pur Red & White	<b>29¢</b>	(pois)	<b>2 pour 31¢</b>
16 oz.		genre canadienne-française, bte 28 oz.	

**Pour savoureux "FISH AND CHIPS"**

Bâtonnets d'aiglelin Harbour Grace	<b>2 pqt 69¢</b>	Patates frites Libby	<b>2 pqt 37¢</b>
------------------------------------	------------------	----------------------	------------------

**FRUITS FRAIS DES VERGERS**

<b>Oranges Sunkist</b>	juteuses, mûres, faciles à peler
format 144	<b>2 douz 69¢</b>
<b>Patates de l'Est</b>	réputées pour leur qualité no 1, sac de
10 lb	<b>29¢</b>
<b>Carottes du Texas</b>	douces, savoureuses, nouvelle récolte du printemps
2 pqt cello 20 oz	<b>25¢</b>

**VIANDE DE LA MEILLEURE QUALITE**

<b>ROTI PALERON</b>	de boeuf marque Rouge ou bleue, lb	<b>35¢</b>
<b>Rôti longe de porc</b>	maigre, de choix bout de filet, lb	<b>43¢</b>
<b>Hambourg</b>	fraîchement haché, lb	<b>29¢</b>

**VIANDES DE QUALITE PURITAN**

<b>BOUILLI IRLANDAIS délicieux</b>	Bte de 15 oz.	<b>29¢</b>
<b>BOULETTES DE VIANDE dans sauce</b>	Bte de 15 oz.	<b>39¢</b>
<b>HACHIS au CORNED BEEF</b>	(boeuf épicé) Bte de 15 oz.	<b>27¢</b>
<b>Ampoules électriques</b>	General Electric 25-40-60 watts, 4 pour	<b>79¢</b>

**VELETTE — Offre de bas nylon de luxe**

Valeur \$1.50 — pour seulement 50¢ avec 3 devants de boîtes de

<b>Poudings Instantanés Shirriff</b>	2 pour	<b>23¢</b>
<b>SACS DE THE LIPTON</b>	pqt de 60 chacun	<b>79¢</b>
<b>SOUPE LIPTON Tomates-légumes</b>	2 pour	<b>25¢</b>
<b>BUTTER BIX DE McCORMICK</b>	pqt	<b>22¢</b>
<b>FEVES CLARK AVEC PORC</b>	dans sauce Chili bte 15 oz.	<b>16¢</b>
<b>SPAGHETTI HEINZ CUIT</b>	bte 15 oz. 2 btes	<b>31¢</b>
<b>MARGARINE MARQUE ROSE</b>	lb.	<b>29¢</b>
Magasins d'Ontario seulement.		
<b>HUILE DE MAIS ST. LAWRENCE</b>	bte 1 pinte	<b>67¢</b>
VELETTE		
<b>MARGARINE ALLSWEET</b>	lb.	<b>31¢</b>
Magasins d'Ontario seulement.		
<b>Café Instantané</b>	pot 2 oz. 54¢ pot de 5 oz.	<b>1.29</b>
Red & White		
<b>PAPIER CIRE FOOD SAVER</b>	Rouleau 100 pieds	<b>31¢</b>

**Beautiflor Johnson chopine 65¢**

**RED & WHITE FOOD STORES**

**ACHETEZ SUREMENT - AU MAGASIN RED & WHITE**



**NOUVEAUX COSTUMES** — La fanfare du Régiment de Hull vient de mettre son équipement à date en dotant ses membres de nouveaux costumes et en remplaçant plusieurs instruments. Des musiciens de cette fanfare nous montrent ci-dessus quelques-uns des instruments, et sont également très fiers de por-

ter le nouvel uniforme. Assis, de gauche à droite, on remarque M. Michel Poliquin et M. Michel Rheauly; debout à l'arrière, dans le même ordre, M. Jacques Rousseau, M. Roland Tissot et M. Marcel Simard. Cette fanfare se prépare également pour une année bien remplie d'activités au sein du Régiment de Hull. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)

**Le R. P. E. Muller à la Société des conférences de Hawkesbury**

**HAWKESBURY (D.N.C.)** — Les membres et amis de la Société des conférences de Hawkesbury avaient le plaisir d'entendre, récemment, le R. P. E. Muller, jésuite, au cours d'une réunion qui avait lieu, en la salle de l'école du Christ-Roi, sous la présidence de Mme Gustave nadeau.

Le R. P. Muller avait intitulé sa conférence: "Qu'est-ce qu'on ne trouve jamais quand on le cherche". La réponse, selon le R. P. Muller, est le bonheur. Il développa cette assertion en démontrant l'illusion de ceux qui cherchent le bonheur pour eux-mêmes, dans l'égoïsme. "En effet, dit-il, est-on jamais plus heureux que lorsqu'on s'applique à rendre les autres heureux? Et si les sacrifices que nous impose cette manière d'agir font mal, n'est-elle pas uniquement à cause du péché, parce que notre nature a été faussée par le péché." Le conférencier poursuivit en affirmant, par des exemples vivants, que tout dans la nature tend à s'extérioriser, à se donner. Puis il proposa l'union de l'homme et de la femme comme symbole parfait de la charité, et soutint que pour trouver le bonheur, il faut chercher le bonheur de l'autre.

"Le plus grand danger que court le bonheur est le plaisir, ajoute le R. P. Muller. Si en effet, on cherche son plaisir dans l'amour, ce même plaisir tuera notre bonheur; tandis que l'être humain n'est parfaitement heureux que s'il se donne entièrement à la tâche de rendre les

autres heureux. On peut juger du degré d'amour qu'on porte à un autre si on continue de l'aimer alors qu'il a cessé de nous aimer; car c'est alors seulement qu'on verra si on l'aime pour lui-même ou pour soi-même. Et c'est là le signe qu'on a atteint la maturité d'esprit de l'adulte, car il n'y a qu'un parfait adulte qui puisse aimer ainsi. L'infantilisme est égoïsme. Et l'éducation, la formation de l'enfant n'est pas autre chose que l'aider à s'affranchir de son égoïsme naturel, pour lui faire acquiescer cet esprit de générosité et d'amour des autres qui le fera s'épanouir et lui donnera son caractère d'adulte."

Tout ceci, dit le R. P. Muller, repose sur l'acceptation de Dieu dans notre vie, car sans la foi en Dieu cet amour désintéressé n'a aucun sens. Pour les païens, le crucifiement et la mort du Christ sont une absurdité; tandis qu'elles sont un scandale pour les Juifs. Mais le chrétien fidèle à son maître voit Dieu dans ses créatures et s'applique à le servir en servant ses frères. S'il surgit un problème avec une autre personne, la meilleure solution à ce problème est de s'adapter à l'autre; faire sa volonté plutôt que la nôtre, à moins que les droits de Dieu n'en soient lésés. Une expérience humaine n'est enrichissante que si l'on se rend compte de ce qu'elle donne, car ce dont on n'a pas conscience n'existe pas pour nous. En conclusion, un être humain n'est vraiment heureux que lorsqu'il se donne au bonheur des autres.

Le R. P. Muller, présenté par M. Herve Montpetit, a été remercié par M. l'abbé April. Le chœur des Joyeux Copains, sous la direction de M. Jérôme Duplantier, a présenté quelques chansons de folklore.

**Feu de camp chez les scouts de Cornwall**

**CORNWALL (D.N.C.)** — Scouts, guides, jeannettes et louveteaux de la paroisse Ste-Croix ont tenu ces jours derniers leur réunion annuelle. Au dîner offert par les mères des guides, le commissaire de district, M. George Revell, a présenté un "Union Jack" à la troupe de Ste-Croix.

Le conférencier invité, l'honorable P.-C. Bergeron, a parlé de l'utilité du mouvement scout dans la formation des citoyens de demain. M. l'abbé François S. Lefebvre, curé de Ste-Croix, a ensuite parlé de la loi et des devoirs du mouvement en insistant sur leur caractère formateur.

Au cours de la soirée, M. l'abbé Lefebvre a dirigé l'interprétation de chants scouts autour d'un feu de camp intérieur. Scouts et guides, louveteaux et jeannettes ont activement participé à cette soirée récréative.

Au nombre des invités, on remarquait les chéfastines Pauline et Jeannette Marleau, de même que Mlle Laurette Lefebvre, de la paroisse de la Nativité.

**Verner, Ont.**

**Va-et-vient**  
**VERNER (D.N.C.)** — La R.S. Marie d'Égypte, directrice de l'école Saint-Jean-Baptiste, et M. Claude Raymond, professeur à la même école, ont assisté à un séminaire à Cornwall.

M. et Mme J. Arsenault et leur fille, Marie, de Val-Gagné, Ont., sont venus visiter le magasin coopératif, en fin de semaine.

M. et Mme Josephat Ménard sont allés dimanche dernier, à Malartic, Qué.

Mme Hormidas Trudel et sa fille, Claudette, de Béarn, Qué., ont visité M. et Mme Paul Venne, dernièrement.

M. et Mme Bruno Lecompte, M. et Mme Armand Lecompte, Paul et Raymond Lecompte sont allés aux funérailles de leur beau-frère, M. Théogène Legault, à Timmins, Ont.

M. et Mme Marius Poitras sont allés rendre visite à leur fils M. Robert Poitras, à Val-Gagné, Ont.

Dimanche, le 11 mars, il y aura partie de cartes à la salle paroissiale, au profit de l'église, organisée par les Dames de Sainte-Anne. Il y aura un grand tirage et de nombreux prix pour les gagnants aux cartes.

**Funérailles**

**M. Edmond Miron**

**VERNER, Ont. (D.N.C.)** — Les funérailles de M. Edmond Miron, un des pionniers de la paroisse de Verner, décédé à l'hôpital de Blind River, ont eu lieu en l'église Saint-Jean-Baptiste de Verner.

Mgr O. Racette, P.D., curé, a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre.

L'inhumation de la dépouille mortelle fut faite au cimetière paroissial, où Mgr Racette récita les dernières prières.

**Pure Spring**

**CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES**

Remédiez les feront disparaître

**DE L'ARGENT POUR VOS VÊTEMENTS, VOS COMPTES, OU EN CAS DE MALADIE**

Si vous avez besoin d'argent... et si vous le faut tout de suite pour faire des achats, liquider de vieilles dettes ou pour toute autre raison valable, passez sans tarder au bureau de HFC.

Si vous avez un revenu fixe et si vous êtes capable d'effectuer des paiements mensuels réguliers, vous n'avez pas besoin d'endossement. Les prêts, de \$50 à \$1000, sont généralement accordés le jour même.

**HOUSEHOLD FINANCE**

45A, rue Principale, deuxième étage, téléphone PR 7-2791  
 175, rue Principale, deuxième étage, téléphone PR 7-3824  
 HULL, P.Q.

SUCURSALES D'OTTAWA:  
 1193, rue Wellington... Tel. 8-3027 56, rue Sparks... Tel. 2-7318  
 106 1/2, rue Rideau... Tel. 2-1758 145, rue Bank... Tel. 3-8452  
 130, rue Sparks... Tel. 3-8425

"Un artiste de la radio, renommé au Canada français, dit comment il évite les succédanés lorsqu'il demande ASPIRIN. Voici ce que dit

**Albert Duquesne**

"Je m'assure que j'obtiens ASPIRIN et rien d'autre, en recherchant la Croix Bayer sur le paquet."

Prenez ASPIRIN pour un soulagement rapide des maux de tête et des maux de rhume, à la névralgie, à la névralgie et au rhumatisme.

**A.L. GREEN LTD.**  
 MAGASINS A RAYONS

**4 Jours**  
**JEUDI**  
**VENDREDI**  
**SAMEDI**  
**LUNDI**

**COUPE LES PRIX**



BIEN AU-DESSOUS DU PRIX ORDINAIRE!

**HABITS pour HOMMES**

FLANELLE MELBOURNE — DACRON — GABARDINE DE NYLON — FLANELLE "CADETTE" NOUVEAUTES

C'est la plus grande aubaine pour habits que A. L. Green Ltd. vous ait offerte depuis des années. Vous pouvez les avoir à ce bas prix inusité parce qu'ils sont légèrement imparfaits et font partie des lignes vendues à des prix beaucoup plus élevés. Devant simple, deux boutons jumelés, dans les plus élégants modèles en gris, brun et bleu. Tailles: 35 à 44.

**14.95**

AU COMPLET

Deuxième pantalon **\$3.98** chacun



**JUPONS POUR DAMES**  
 A LA TAILLE EN TAFETAS SUEDE  
**87c**

Vous aimerez ces merveilleux jupons à la taille avec 6 pouces de dentelle au bas, d'un luxe que vous ne vous attendez à trouver que dans les modèles plus dispendieux. Choix de bleu, rose et blanc. Tailles: petite, moyenne, grande.

**Chemises sport POUR HOMMES**

Confectionnées de rayonne et d'acétate. Motifs fantaisie et "Dobbie", manches longues et col deux façons. Chemises sport de guingam de coton à motifs tartans aux nouveaux cols populaires italiens ou deux façons, ordinaire, et à manches longues.

**1.99**

Teintes variées. Grands: petites, moyennes, fortes.

**TABLIERS A THE EN PLASTIQUE POUR DAMES**

Valeur rég. 19c!  
**SPECIAL 10c**

Plastique à patron fleuri multicolore. Garni de volant, attaches à ce bas prix.

**VENTE REPETEE LIQUIDATION DE MOULIN!**

**COUVERTURES DE LAINE ET NYLON**

GRANDEUR LIT-DOUBLE, BORDURE DE SATIN, MARQUE RENOMMEE

150 seulement — Liquidation d'une importante commande spéciale de chaudes couvertures laine et nylon d'une marque renommée. De légères imperfections sont la cause de ces aubaines sensationnelles. Couleurs unies et reversibles. — Choix de teintes pasteltes: bleu, vert, or, rose, turquoise, lilas et rose.

Economisez \$4.00 Rég. \$7.95!  
**3.98**

**AUBAINE SENSATIONNELLE!**

**ROBES de broadcloth imprimé "SANFORIZED" POUR FILLETES**

**\$1.66**

Robes de séries à prix plus élevés à de grandes épaules. Il est maintenant temps d'épargner de l'argent sur sa nouvelle garde-robe printanière. Chics nouveaux modèles du printemps — quelques-unes avec collet contrastant — collet blanc et collet d'organdi à oeillets. Jupe ample. Manches gonflées et manches courtes. Ravissantes couleurs pasteltes assorties. Tailles 2 à 3x et 7 à 12.

**BLOUSES POUR DAMES NYLON! DACRON! CREPE DE RAYONNE**

Valeurs jusqu'à \$2.98!  
**PRIX DE VENTE 99c**

Des douzaines de modèles en blanc et couleurs. Tailles 12 à 20

**MARQUISETTE DE CELANESE A LA VERGE — LARGEUR 43"**

Avec notre marquise de celanèse de belle qualité et au tissage solide, il est facile de faire ses propres rideaux... surtout pour les fenêtres irrégulières. Achetez-en maintenant à ce bas prix spécial! Couleurs: Hultre, champagne, bleu, rose, jaune, vert et blanc.

**39c** la vergé

**BAS PRIX REMARQUABLE SERVIETTES DE RATINE**

15" x 30"

Achetez-en plusieurs et économisez. Serviettes en ratine légère et touffue, très absorbante, modèle à rayures multicolores. Choix de bleu, rose, vert et or.

**23c** chacune

**ACHETEZ A GRAND RABAIS! CHAUSSETTES POUR HOMMES**

Garanties de première qualité

**29c** la paire

Coton, et mélange de laine et coton à bouts et talons renforcés de nylon. Attrayantes rayures assorties. Pointures 10-10 1/2-11.

**ACHAT SPECIAL MANTEAUX DE PRINTEMPS POUR FILLETES**

Rég. \$7.95 SPECIAL

**5.55**

Gabardine de rayonne de qualité. Plusieurs modèles avec chapeau et sac à main assortis. Modèles ajustés ou amples. Teintes pasteltes. Tailles 3 à 6x.

**PANTALONS POUR GARÇONS EN FLANELLE "CADETTE"**

**\$1.99** chacun

Bien confectionnés en flanelle "Cadette" de belle apparence. Bas à bords relevés. Choix de bleu, gris, brun. Tailles: 24 à 34.

**172 RUE RIDEAU - OTTAWA**

Robert Charbonneau

Directeur du Service des textes à Radio-Canada

Robert Charbonneau vient d'être nommé directeur du Service des textes qui a été créé récemment par la Société Radio-Canada.

Ce nouveau service s'occupera des manuscrits littéraires ou dramatiques proposés à la radio et à la télévision, et de tout ce qui a trait aux droits d'auteurs.

Il a pour but d'assurer une haute qualité de production dramatique et d'encourager les écrivains canadiens, ce qui est conforme au rôle culturel de Radio-Canada.

Inutile d'ajouter que le Service des textes est aussi à la disposition de tous les écrivains de langue française qui ne savent pas toujours à qui adresser leurs manuscrits. On possède déjà bon nombre de textes d'écrivains français et belges.

Le Service des textes comprend deux comités de lecture, un pour la radio, l'autre pour la télévision.

Ces comités se composent du directeur du Service, d'un chef du Comité de lecture et d'un écrivain de l'extérieur.

Le rôle de ces comités est non seulement d'étudier les manuscrits qui leur sont présentés et d'effectuer un premier triage, mais aussi d'orienter et de conseiller les écrivains peu initiés aux techniques d'un montage radiophonique.

Ces œuvres ainsi retenues sont ensuite proposées au réalisateur qui décide enfin de leur sort.

Ce service joue donc, en quelque sorte, le rôle d'intermédiaire entre l'auteur et le réalisateur.

De même, l'auteur n'a plus à disperser ses efforts à la recherche d'un réalisateur. Il a l'assurance que son manuscrit recevra de la part du Comité toute l'attention et la considération qui lui sont dues.

La création de ce Service comporte un autre avantage: celui de centraliser tous les manuscrits, permettant ainsi une distribution qui sert le plus effi-

cacement possible les intérêts de l'auteur et du réalisateur.

La nomination de Robert Charbonneau au Service des textes ne pouvait être plus heureuse, car ce journaliste et romancier de talent connaît tous les rouages du métier.

On se souvient de ses études remarquables sur Nos romanciers et leurs personnages réalisées à Radio-Canada en 1952-53.

Ses auditeurs se rappelleront également ses pièces radiophoniques, Fontille et les Désirs, sans compter l'oeuvre dialoguée, Précieuse Elizabeth, écrite à la demande de Radio-Canada et présentée au Radio-Théâtre, en juin 1949.

Robert Charbonneau est l'un des romanciers canadiens les plus marquants: il remporta l'un des Prix David 1942, pour Ils posséderont la terre et le Prix Duvernay 1946, pour Fontille. Il a publié, en 1948, les Désirs et les Jours.

Né à Montréal en 1911, il obtient son diplôme de journaliste à l'Université de Montréal, après avoir été reçu bachelier au collège Sainte-Marie.

Il débute au journal la Patrie pour passer ensuite au Droit. En 1938, il devient directeur de l'Information au journal le Canada.

Malgré ses occupations de journaliste, il fonde avec Paul Beaulieu, la Revue, — devenue plus tard, la Nouvelle Revue — qu'il dirige avec Claude Hurtubise, jusqu'en 1948.

Après avoir été pendant quelques années directeur littéraire d'une maison d'édition à Montréal, on le retrouve en 1944, conseiller technique auprès du Gouvernement fédéral, sur les questions d'édition.

Il participe à la fondation de l'Académie canadienne-française dont il est le vice-président.

Avant sa nomination au poste de directeur du Service des textes, Robert Charbonneau était directeur de la Semaine à Radio-Canada.

Rencontres avec Dieu

En ce petit volume du chanoine Lionel Groulx, on trouvera la substance d'une retraite prêchée à des professeurs d'université, fin de carême 1955. Rencontres avec Dieu! Entendons par là quelques-unes des vérités fondamentales du christianisme où Dieu se porte à la rencontre de l'homme et où l'homme peut se porter vers Dieu: la foi, l'Église, la messe, le devoir d'état. Quatre courts chapitres qui s'encadrent de deux autres: un premier, sorte de préambule qui établit la notion et la dignité du chrétien; un dernier, qui est un éloge du docteur de la vie spirituelle le plus reconnu aujourd'hui même, pour la modernité de sa doctrine: François de Sales, élogé prononcé devant les professeurs et élèves de la Fa-

culté des lettres de l'université de Montréal.

L'auteur ne dissimule pas ses sources. Il les énumère en toute franchise. On ne manquera pas de reconnaître toutefois un arrangement et un revêtement de la doctrine qui lui sont personnels. On en pourrait dire autant de sa façon de situer le problème religieux dans les grands courants de la pensée contemporaine. Le volume, joliment édité par Fides, se pare d'une couverture d'un symbolisme qui plaira.

RENCONTRES AVEC DIEU, par le chanoine Lionel Groulx, Montréal, Éditions Fides (1956). En vente partout et chez Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal. Prix: \$1.00.



VIENNENT DE PARAÎTRE UNE NOUVEAUTÉ ET UNE RÉÉDITION DE MONSIEUR LE CHANOINE

LIONEL GROULX

RENCONTRES AVEC DIEU

On y trouvera la substance d'une retraite prêchée à des professeurs d'université, fin de Carême 1955. 112 PAGES, \$1.00

L'APPEL DE LA RACE

RÉÉDITION DANS LA COLLECTION DU NÉPHAR AVEC UNE IMPORTANTE PRÉFACE DE M. BRUNO LAFLEUR. 256 PAGES, \$2.00

AUX ÉDITIONS FIDES 25 EST, RUE SAINT-JACQUES

LITTÉRATURE & BEAUX-ARTS

La Nouvelle Revue Canadienne

Grâce surtout au dévouement opiniâtre et à la diplomatie éclairée de son secrétaire général, la Nouvelle Revue Canadienne reparait enfin. Les jervents de la littérature canadienne, dans l'acceptation la plus large du mot, salueront cette reprise avec un vif intérêt; le long silence ainsi gardé pendant que se réorganisait l'administration n'a eu qu'un seul avantage, celui de nous faire sentir presque cruellement à quel point le préfacer du premier numéro avait raison d'écrire: "Dans l'esprit de ses fondateurs, la NOUVELLE REVUE CANADIENNE est destinée à combler une lacune, à répondre à un besoin réel."

Les directeurs littéraires en sont MM. Pierre Daviault et G. Campbell McDonald; le comité de rédaction se compose de MM. René Garneau, Jean-Pierre Houle, Laurence Hyde, Roger Duhamel, Guy Sylvestre; la lourde tâche de secrétaire général reste entre des mains expertes, celles de M. Lorenzo Masson. Voilà une équipe dont la composition nous offre une garantie de qualité; le public sait déjà que ces messieurs possèdent toute la maturité voulue pour assurer au périodique un rôle de choix dans la vie intellectuelle du Canada.

On aura sans doute remarqué l'adjonction de deux nouveaux membres au sein de l'équipe: MM. G. Campbell McDonald et Laurence Hyde. Ces deux nouvelles participations permettront d'accroître comme il convient le caractère bilingue de la revue. J'ajouterai en particulier que la collaboration de G. Campbell McDonald favorisera la diffusion du périodique dans les milieux canadiens-anglais; ce jeune intellectuel d'un rare dynamisme compte en effet une foule de relations chez nos compatriotes de sa langue et son doigt ne pourra que favoriser la cause de la NRC.

S'étant engagée une fois pour toutes à donner "de la vie intellectuelle du Canada et de l'étranger, un tableau fidèle", la NRC demeure évidemment une revue sérieuse. Elle n'est pas faite pour ceux qui n'ont pas dépassé le stade du READER'S DIGEST. De lancer des nouvelles à sensation, des reportages pimentés sur la vie intime de

tel ou tel écrivain, elle n'a que faire. Tendant plus haut ses jervents, elle s'adresse à une élite; entendons par là non pas qu'elle restera le poignage préféré de nos Philamintes et de nos Trissotins, mais qu'elle veut alimenter les réflexions de ceux qui savent consacrer au moins quelques heures par mois à approfondir les divers courants de pensée de notre époque.

Le présent numéro présente un caractère unique, du fait qu'il reproduit 5 discours prononcés lors de la dernière session de l'Institut canadien des Affaires publiques. Léon Lortie y expose les objectifs de l'Institut; Georges Davy et Jean-Charles Bonenfant soumettent des vues fort pénétrantes sur "le fédéralisme et les peuples"; tandis que le T.R.P. Georges-Henri Lévesque, o.p., et M. Guy Frégault dissertent en brillants dialecticiens du "chevauchement des cultures". Pour ce qui est de la conférence du père Lévesque, en particulier, j'y vois un modèle du genre; même si je ne partage pas du tout certaines de ses idées qu'il a émises en d'autres revues, force m'est de reconnaître une fois encore qu'il s'avère un de nos esprits les plus souples et les plus solides.

Éminemment controversable, l'article de Henri-M. Dallaire sur les orientations actuelles du milieu canadien-français mérite une mention spéciale. Ses assertions cinglantes mais hélas! à peu près réfutables sur l'immaturité de la majorité des Canadiens français, voire de certains de leurs dirigeants, ne passeront pas comme une lettre à la poste; elles déclencheront des échanges de vues sirois sérieux, du moins utiles et intéressants.

Innovation à signaler, les travaux linguistiques de M. Pierre Daviault, Surintendant du service fédéral de la traduction, paraissent encore sous le titre de TRADUCTIONS, mais cette fois en fascicule séparé; poursuivies depuis plus de 30 ans, ces recherches éclairent la lanterne de tous ceux qui se soucient de la pureté de notre langue.

Jean-Marc POLIQUIN

Le symbole de l'Annonce faite à Marie

Le célèbre chef-d'oeuvre de Paul Claudel, l'Annonce faite à Marie, sera joué par les Jongleurs de la Montagne, troupe du R. P. Emile Legault, C.S.C., au Collège Saint-Alexandre, le 17 mars, en matinée et en soirée. Nous sommes très heureux de cet événement artistique qui révélera à un grand nombre, la haute poésie du drame chrétien.

Nos lecteurs liront avec intérêt, l'article du R.P. Alphonse Gilbert, C.S.Sp., professeur de rhétorique au Collège Saint-Alexandre.

J.-M. P.

On comprendrait mal ce mot de symbole s'il était entendu au sens d'une énigme dont l'unique intérêt est de susciter l'effort à découvrir la pensée abstraite qu'elle exprime. On serait plus injuste encore si, avec André Thérive, on accusait Claudel de "symboliste attardé", le ralliant à l'école de 1890, dont les caractéristiques sont la suggestion musicale d'états d'âmes flous "où l'Indécis au Précis se joint", le culte du mot pour sa valeur incantatoire et la recherche de l'image pour la pure expression esthétique. Chez Claudel, le symbole explique une réalité concrète. "Cette sainte réalité donnée une fois pour toutes, au centre de laquelle nous sommes placés", il est d'abord d'ordre intellectuel; quant aux images elles-mêmes et aux mots, ils doivent, dit-il, "constituer d'un spectacle, d'une émotion ou même d'une idée abstraite une sorte d'équivalent". C'est le symbolisme de la Bible, celui de Dante, de Pascal, de tous les "voleurs de feu". Si l'on définit l'idéal du poète symboliste en laissant entendre qu'il veut forcer les choses à révéler leur secret intime, Claudel en effet est symboliste, écrit Doquier; son grand mérite cependant sera "de ne pas s'être arrêté, comme trop de poètes symbolistes, à la chose elle-même, mais d'avoir vu en elle un reflet de Dieu".

Le symbolisme de l'annonce

Claudel s'est gaussé du naturalisme comme d'une volaille qui ne voit pas plus loin que l'enclos du poulailler; s'il dit devoir tout à Rimbaud, c'est que le poète des Illuminations lui a ouvert les portes d'un Au-delà, méconnu: "la vraie vie est absente, nous ne sommes pas au monde". Mais il nous a révélé combien l'expression de cet au-delà, perçu par le poète dans un éclair, s'avère d'une parturition douloureuse. Six ans après sa conversion, en 1892, il avait écrit La Jeune fille Violaine, puis une deuxième version; en 1912 seulement, il la publie sous le titre "L'Annonce faite à Marie". L'au-delà ici, c'est la rédemption de l'homme par le sacrifice de l'homme. Il a fallu vingt ans pour faire éclore cette certitude sous une forêt de symboles. Tout y est symbolique: le titre, la structure du drame, les personnages.

Le titre

Quand Marie reçut de l'ange l'annonce qu'elle serait Mère de Dieu, elle exulta de joie et s'abandonna au divin Vouloir qui l'appelait à la co-rédemption; Violaine entend un appel semblable, "cette parole sans aucun son que tous entendent", à collaborer à la renaissance spirituelle de

son pays et de la chrétienté. Elle y répond dès le principe avec une joie mâle et douce; l'Angélu scandé trois fois les étapes de son calvaire: au départ, lors de l'acceptation; la nuit de Noël, où sa sainteté se confirme par une résurrection; au dernier acte, quand elle est littéralement "exprimée".

Le drame

"Tout le drame, écrit Claudel dans le prologue, se passe à la fin d'un Moyen-Âge de convention, tel que les poètes du Moyen-Âge pouvaient se figurer l'antiquité". Multipliant les anachronismes, mariant la légende et l'histoire, rendant contemporains l'épopée de Jeanne d'Arc et le Grand Schisme, il ressuscite le climat médiéval, avec ses grands courants de foi, de mysticisme, d'aberrations aussi et de péché: "tout est ému et dérangé de sa place, et chacun recherche éperdument où elle est". Violaine consentira à sa destruction pour que dans sa famille à Combernon, en France et dans l'Église ressurgissent l'ordre et la charité. Sur tous les plans — familial, social, historique — "le drame est le symbole d'une reconstruction spirituelle, rendue possible par un faisceau d'oblations dont Violaine n'est qu'une humble mais puissante fibre". (Dessaintes). Le lieu est également symbolique, situé entre une ferme et un couvent "dont les guichets ne sont que vers le ciel seul ouverts", entre la tradition et la vertu, entre le raisonnable et le surnaturel. Le rythme de la vie s'accorde à celui des saisons et des heures: à la fin de la nuit, au printemps, le prologue est le temps de l'espérance; c'est en juillet, à midi, que la révélation brûlante est faite: "ce n'est point le soleil de juillet qui nous éclaire mais la lumière même de Sa Face"; la nuit d'hiver marquera, le 25 décembre, l'heure du miracle; c'est par une fin d'après-midi d'automne, enfin, que sera engrangée la récolte spirituelle, quand auront mûri dans les coeurs les fruits de la divine charité. C'est sur cette charité, sommet de l'édifice spirituel dont la base est la justice, qu'épilogue Pierre de Craon, le constructeur de cathédrales. Et c'est Anne Vercors, le patriarche sacerdotal, qui exprime l'ordre providentiel: "est-ce que le but de la vie est de vivre? Il n'est pas de vivre, mais de mourir, et non point de charpenter la croix, mais d'y monter et de donner ce que nous avons en riant". Il n'est pas jus-

qu'au symbolisme des gestes — le baiser au lépreux, la bénédiction du vieux père, les attitudes de la prière commune — qui n'ajoute la note de la transcendance de l'invisible dans le visible, de la réalité vécue dans la réalité sentie.

Les personnages

Quant aux personnages, s'ils sont bien en chair, ils sont fixés dès l'abord dans leur psychologie et, contrairement aux héros du théâtre classique, ne résistent guère au destin qui les entraîne. Violaine, la lépreuse immolée, est la victime volontaire, qui souffre de la souffrance quand elle est aussi volontaire que le péché". Pierre de Craon, c'est l'Église militante rachetée de sa faute et promue à la justice et à l'Amour. Anne Vercors figure l'ordre universel; admiré, aimé dans son domaine, mais las d'un ciel sans nuage, il est piqué de la tentation pour s'aller à Jérusalem: "tout est en branle, qui sait si je ne gêne pas l'ordre de Dieu en restant à cette place où le besoin qui était de moi a cessé?". Jacques Hury est "un homme sans ailes", un chrétien de tradition sans ouverture au mysticisme: "Il ne faut pas me demander de comprendre ce qui est pardessus moi; aux célestes, le ciel, et la terre aux terrestres". Mara la noire, dit Gabriel Marcel, est aveuglément terrestre, entièrement animée par l'esprit de la terre dans ce que celui-ci a de plus obstiné, de plus borné aussi; la personnification de la mauvaiseté: "Je suis celle qui ne se

rend pas et qui n'accepte rien". Quant à Elisabeth Vercors, elle est la résignée à courte vue, en état de service animal. Le petit Aubaine enfin porte le nom — et le rôle — de la renaissance.

L'expression

L'expression même est toujours symbolique. Claudel n'a pu s'astreindre à opprimer la liberté de sa construction en se soumettant aux règles habituelles de la prosodie; son lyrisme vigoureux se donne libre cours dans l'image: il l'a traînée par les cheveux et par les pieds, écrit Léon Bloy, "dans l'escalier verrouillé de la syntaxe épouvantée". Un des exemples les plus caractéristiques est celui où, évoquant la brisure de l'ordre confortablement installé à Combernon, Pierre de Craon ouvre la porte en même temps qu'une brèche à la charité: "le vieux vantail dans toute sa hauteur craque et s'ébranle, et tout enfin s'ouvre par le milieu". Tous ces symboles conjurés d'une réalité vivante qu'on ne parvient à épouser ni à la lecture ni à la représentation sont l'indice de la présence du voyant: l'esprit ne se laisse pas de découvrir sous le mot la lumière à la fois douce et forte de l'indicible; étrange fascination de la plus haute poésie! Claudel l'avait souhaitée quand il écrivait dans les Cinq Grandes odes: "faites que je sois comme un semeur de solitude, et que celui qui entend ma parole rentre chez lui inquiet et lourd".

P. Alphonse Gilbert, c.s.sp. Collège Saint-Alexandre

Le don incarné

Il y avait chez Gâtien Lapointe de "Jour Malaisé" la recherche d'un absolu, impossible, où le poète s'épuisait dans une enfance qu'il sentait lui échapper. Il y avait surtout dans ce premier recueil la magie des mots où apparaissaient près de l'enfance des thèmes de l'automne, de la mer, et de la lumière.

"La mer a mis au monde tous mes rêves". Déjà, chez le poète de 21 ans, nous sentions une incroyable lucidité. Le magicien interrogeait le verbe qui lui disait, la solitude, le vide de la mer, l'échec d'une vie tendue désespérément vers l'enfance.

"Aux plages du jour l'aube arrive seule triste et seule. Aucune figure, aucun serrement de mains... J'ai besoin d'un autre coeur d'enfant".

Au terme de ce premier essai, Gâtien Lapointe allait-il s'enfermer dans un château de silence?... ou encore, continuerait-il à se regarder vivre en s'agrippant au mythe originel...

Pendant deux ans, il oublie tous ses livres d'enfant, pour nous donner une main remplie de soleil: "Otages de la joie". L'homme chez Gâtien Lapointe s'est incarné. Si l'enfant "a pleuré de chagrin" son grand bateau à parcourir des mondes où le poète, un jour de lumière, a trouvé sa vérité. Ce qui est admirable chez Gâtien Lapointe, c'est cette fidélité à lui-même, cet engagement dans la vie, d'un homme qui dit oui, et veut de plus, se lier aux autres par la charité. Le poète a beaucoup souffert, mais cette souffrance loin de le désincarnier, de le faire s'élever dans le monde des mots, l'a fait s'approcher des choses et de la

vie quotidienne. Il a exploré cette vie de tous les jours avec l'intensité d'un poète qui cesse de s'éloigner intérieurement, pour communier et offrir dans l'espoir et la joie.

"L'espoir se métamorphose aux claires sonorités du sol".

Si l'ange est tué, le poète baigne dans "l'infini recueillement de la chair", qu'il illumine toujours la pureté de l'enfance. Gâtien Lapointe comme Rainer Maria Rilke, "apprend à voir". Il retrouve le sens premier du pain, de l'eau, des plantes, du sommeil "comme un enfant qui apprend à marcher".

Il va plus loin. Conscient des autres, le poète veut partager sa Joie, sa découverte de la vie. Tous les hommes doivent être heureux, et, lui apparaît, dans la naissance de la vie: "Le visage du Christ retrouvant toute sa joie".

Alors que se continuait l'évolution intérieure, Gâtien Lapointe, de Jour Malaisé à Otages de la Joie, purifiait son verbe qui dans la dernière plaquette, nous livre l'essentiel dans une langue sonore et musicale. Ce poète lumineux, qui poursuit "sa quête révélatrice" est à l'avant-garde de notre jeune poésie canadienne par un don poétique orienté vers une maturité humaine profondément assumée. Il laisse loin derrière lui tous ces complexes de frustration, et ces refus de la chair qui hantent notre littérature actuelle.

Gâtien Lapointe est un petit prince qui a compris les roses, les moutons, les fontaines et les renards, bien avant les grandes personnes.

Madeleine Gobeil

Advertisement for Institut Généalogique Drouin. Features a tree logo and text: "La connaissance de sa généalogie stimule le patriotisme. Les ancêtres nous enseignent l'amour du pays qu'ils ont fait si grand. INSTITUT GÉNÉALOGIQUE DROUIN. 4184, rue Saint-Denis, Montréal 179, boulevard Haussmann, Paris."

Advertisement for Banque Royale du Canada. Text: "Pour une seule fillette, pendant une seule année... Tous ces vêtements... et il vous faudra peut-être remplacer certains d'entre eux, en acheter d'autres. Et que dire des dépenses occasionnées par les anniversaires de naissance, les visites chez le dentiste, l'achat d'une bicyclette? ... il n'est pas facile d'équilibrer le budget familial! Mais il vous sera cependant possible de faire face à vos obligations si vous déposez, chaque mois, un montant fixe à votre compte d'épargne de la Banque Royale. Ainsi, vous pourrez acheter au fur et à mesure... payer comptant chaque fois que vous le voudrez... et profiter des aubaines! Ouvrez donc un compte d'épargne à n'importe quelle succursale de la Banque Royale. LA BANQUE ROYALE DU CANADA"

Advertisement for a book. Text: "PRÉVENEZ toute erreur Vérifiez le numéro et composez-le avec soin"

# VENTE ATOMIQUE de STEINBERG

## EXPLOSION D'AUBAINES!

Au moment où vous aurez lu cette annonce... BANG! Les prix exploseront chez Steinberg! Et quelle explosion! Nous l'appelons notre grande VENTE EXPLOSIVE, parce que nous vous offrons des aubaines d'un potentiel d'épargne incroyable qui vous feront réaliser des économies incomparables dans l'achat de vos aliments!

### CONSERVEZ LES BONS DE PARTICIPATION AUX PROFITS STEINBERG

pour obtenir des primes de valeur à prix d'épargne substantielles... c'est la meilleure aubaine à 5c en ville — Avec chaque achat de 25c, vous pouvez acheter un bon de 5c. Les bons sont échangeables pour des primes de grande valeur

Un ensemble de pots de glacière de 12 morceaux

pour seulement 28 **28** bons

Attrayants et durables, par les fabricants des réputés produits "Fire-King".

LA PRIME PAR EXCELLENCE DU MOIS CHEZ STEINBERG

Un service de régal TV de 8 morceaux en porcelaine d'os

pour seulement 38 **38** bons

Le service comprend 4 tasses et 4 assiettes-soucoupes de conception pour manutention facile. Elles sont peintes à la main, en plus.



Le meilleur poulet en ville... et au plus bas prix!

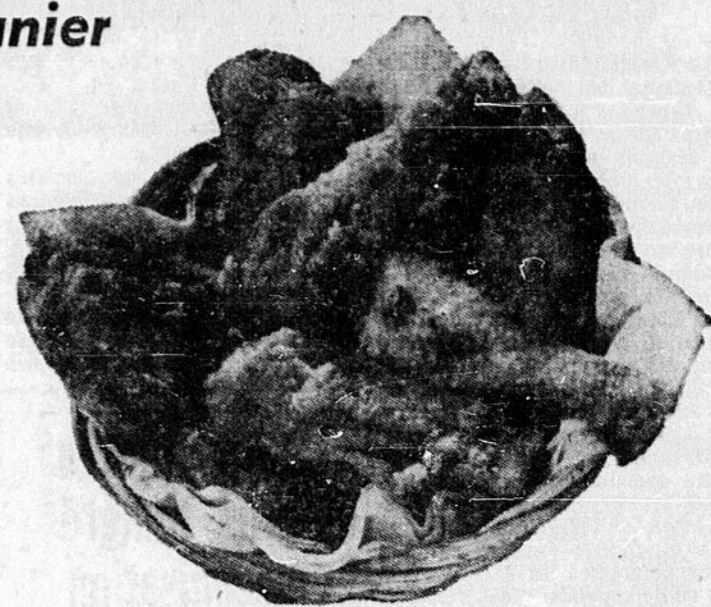
## POULET Cat. "A"

dans le panier

Votre portion préférée, préalablement coupée, prête à servir — tendre brun doré. Lb

**43<sup>c</sup>**

(pesanteur moyenne 2 à 3 lbs)



### POULETS préalablement coupés

Cat. "A" — Garantis frais

CUISSES Lb **69<sup>c</sup>**

POITRINES Lb **75<sup>c</sup>**

### HAMBOURG

frais, maigre

lâché et emballé à toutes les heures

Fait de boeuf de qualité. Lb., seulement **25<sup>c</sup>**

Le hamburger de Steinberg diminuera moins dans le poêlon... vous obtenez PLUS pour votre argent.

### BATONNETS DE POISSON

doré, marque Booth

Anglefin congelé, rapide, facile à préparer. Pqt 10 oz **29<sup>c</sup>**

### BACON

marque Royal —

(avec couenne) Pqt 1 lb **39<sup>c</sup>**

Boeuf de meilleure qualité marque rouge

LE MEILLEUR AU CANADA

### ROTI MARMITE

Poitrine roulée, désossée. Lb **29<sup>c</sup>**

ROTI CROUPE pour cuire à l'étuvée et bouillir. Lb **35<sup>c</sup>**

### Steak ou rôti PORTERHOUSE

T-bone ou aloyau Lb **59<sup>c</sup>**



EPARGNEZ 6c!

### BEURRE D'ARACHIDES MARQUE LITTLE JOHN

pur — homogénéisé (prix régulier 35c) pot 16 onces, seulement **29<sup>c</sup>**

Epargnez 10c (prix régulier 45c)

GATEAU AU CHOCOLAT frais, Big City **35<sup>c</sup>** (étager au sucre à la crème), cette semaine pour seulement

Epargnez 4c (prix régulier 35c). Big City, frais.

GATEAU AU COCONUT Cette semaine **35<sup>c</sup>**

FRAISES CONGEEES 3 pqt 15 oz. **1.00** tranchées, qualité de fantasia, marque Cudney.

### CAFE CREAM-O INSTANT

(Régulier \$1.23)

Gros pot, format 5 oz



Epargnez 8c 100% pur **1.15**

Offre-cadeau

Epargnez 13c!

Un pot de moutarde Kraft

de 6 oz GRATIS avec un paquet de

12 PAINS A HOT DOG Big City

Les deux pour seulement **25<sup>c</sup>** une aubaine par excellence

Offre combinée

Epargnez 7c!

Un pqt de Pouding Royal

Instant de 4 oz (saveurs assorties, val. 13c) et un pqt de 1lb oz de

MELANGE A CROUTES DE TARTE

Ogilvie (Valant 33c) Les deux pour seulement **39<sup>c</sup>** (valeur totale 46c)

EPARGNEZ 5c!



### POIRES A DESSERT

MARQUE ORCHARD KING

Variété Keiffer, moitiés, de choix

(prix rég. 2 boîtes 35c) 6 boîtes 20 oz **\$1.00**

Epargnez 16c (prix régulier 2 btes 33c)

FEVES VERTES COUPEES 7 boîtes 20 oz **1.00**

Marque Orchard King de choix

BISCUITS A LA CREME BOURBON ou aux pistaches de Dare Pqt 16 oz **29<sup>c</sup>**

Epargnez 4c (prix régulier 29c) RIZ DAINTY, TENDRE crémeux et délicieux. Pqt 2 lbs **25<sup>c</sup>**

Arrivant fraîches tous les jours!

### ORANGES JAFFA

Dorées, juteuses

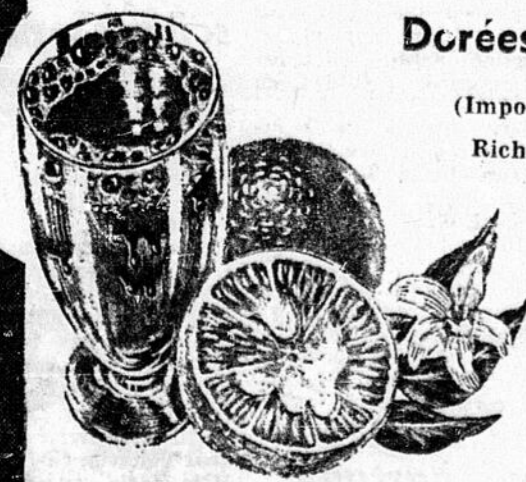
(Importées d'Israël ensoleillé) Riche source de vitamine C

Sucrées au goût, faciles à peler!

5 lbs pour seulement **39<sup>c</sup>**

Dans pratique sac de polythène

Remplissez le bol à fruits avec ces savoureuses oranges Jaffa. Profitez du prix d'épargne spécial!



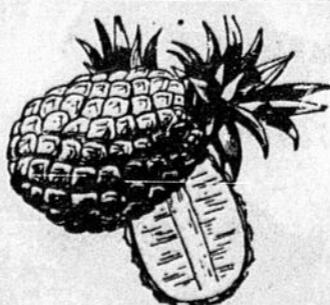
Aubaines en légumes frais!

CAROTTES NOUVELLES 5 lbs dans sac de polythène **39<sup>c</sup>**

CHOUX VERTS FRAIS Nouveaux, de Floride A un bas prix! Lb. **5<sup>c</sup>**

FEVES GERMEES FRAICHES 2 lbs **25<sup>c</sup>** Pour chop suey. (Dans sac de polythène)

Savoureux ce délicieux fruit du Cuba!



### ANANAS

Sucrés et juteux, à leur meilleur! Parfaitement mûrs, bonne grosseur 12. Chacun **19<sup>c</sup>**

Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

### Crème Glacée Ice Castle

Saveurs assorties, bas prix spéciaux!

Epargnez 4c Epargnez 4c

Briquette d'une chopine **19<sup>c</sup>** Empaque-tage spécial de 3 chop. **57<sup>c</sup>** (Prix régulier 23c) (Prix régulier 61c)



# La semaine française, du 2 au 7 avril

## Six grands congrès et concours de français

La semaine française de l'Ontario aura lieu cette année du 2 au 7 avril à Ottawa. En même temps que se tiendra le concours de français, six associations provinciales tiendront alors leurs assemblées annuelles: l'Association des commissaires d'écoles bilingues; celle des inspecteurs et professeurs de l'école Normale de l'université d'Ottawa; l'Association de l'Enseignement français; l'Association d'éducation; la Fédération des associations de parents et instituteurs et l'Association de la Jeunesse franco-ontarienne.

### Programme

Devenue tradition chez nous, cette semaine ne peut que réunir les Franco-ontariens. L'Association de l'Enseignement français ouvrira la semaine par son congrès annuel les 3 et 4 avril. La veille cependant, à un endroit qui reste à désigner, il y aura remise des diplômes de l'Ordre du mérite scolaire aux instituteurs.

Le 4 avril, au salon "D" du Château Laurier, à 2 heures, réunion annuelle du Conseil d'administration de l'Association d'éducation. Le soir du même jour, à 7 heures, à la salle de bal du Château, grand banquet de la semaine française.

Le jeudi 5 avril, assemblée annuelle de la Fédération des Associations de parents et d'instituteurs de langue française d'Ontario, au Château Laurier.

Le 5 avril également, séance publique du concours de français à l'école secondaire Fisher Park, angle des rues Harmer et Holland.

Les 5 et 6 avril, congrès annuel de l'Association des commissaires des écoles bilingues d'Ontario, au Château Laurier.

Le 6 avril, assemblée annuelle de l'Association des inspecteurs et des professeurs de l'école Normale, à 9 h. 30, à l'école Normale.

Le 7 avril, forum d'étude et soirée récréative de l'Association de la Jeunesse franco-ontarienne.

### Concours de français

Le grand événement, on le devine, demeure le 19e concours annuel de français dont la finale aura lieu à l'école secondaire Fisher Park, le jeudi 5 avril. Déjà, dans toute la province, les élèves participent aux concours locaux et aux éliminatoires régionales. Organisés sous les auspices du ministère de l'Instruction publique, les concours demeurent cependant le fait de l'Association d'éducation qui décerne de nombreuses bourses. Chacun des 40 candidats, — dix de la section secondaire et trente de la section primaire, — recevra une bourse de \$50, un diplôme d'honneur, des volumes et des prix en argent. Les premiers et deuxième de chaque classe recevront en outre des médailles en argent et les quatre lauréats de la

section primaire, chacun une bourse de \$400, don de l'Association d'éducation; ceux de la section secondaire recevront une bourse de \$600.

Les membres de nos sociétés nationales ainsi que les délégués des différentes associations sont invités à prendre part au banquet du 4 avril. Dès maintenant, ils peuvent se procurer des billets (\$3.50) au secrétariat de l'Association d'éducation, édifice du journal Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa.

## 25,000 employés de plus, malgré la mécanisation

"La mécanisation va continuer d'envahir votre industrie, tout comme les autres, mais en dépit de ce progrès, il y a lieu de croire que d'ici peu d'années au moins 25,000 hommes de plus qu'il y en a actuellement trouveront de l'emploi parmi vous."

C'est l'observation qu'a faite hier soir l'hon. Milton Gregg, V.C., ministre fédéral du Travail, au cours d'un dîner organisé par le Conseil des unions de papetiers de l'Est du Canada, au Château Laurier. M. Gregg a ajouté que cette mécanisation apportera une plus grande spécialisation des tâches qui nécessitera un entraînement plus poussé chez les employés.

"Et nous ferons toute notre part pour faciliter cet entraînement", a-t-il assuré les convives. Il a félicité les unions du papier "qui ont su assurer de nombreux avantages à leurs membres, dans une atmosphère de cordialité avec les employeurs".

M. J. A. D'Aoust, vice-président international des Papetiers, a brossé un tableau de l'histoire des relations ouvrières dans son industrie, depuis les 35 ans qu'il y est intimement lié. "Aujourd'hui, conclut-il, nous négocions d'apurement, mais les employeurs comprennent nos positions et nous pouvons arriver à une entente satisfaisante".

M. T. H. Robinson, directeur des relations industrielles de la Canadian International Paper, a souligné "le fait renversant en lui-même, dit-il, que lui, représentant des employeurs qui a à négocier les contrats de ses employés, soit invité d'honneur à un dîner ouvrier". Il a ajouté, non sans une pointe d'humour, qu'il ne leur "souhaitait pas bonne chance, car vous savez vous occuper de vos affaires. Mais je souhaite que la bonne entente actuelle ne s'altère jamais".

M. J. J. Bertrand, député de Missisquoi, qui remplaçait l'hon. Roméo Lorrain, ministre des Travaux Publics du Québec, a souligné pour sa part "l'esprit démocratique qui est vécu dans vos unions. La démocratie n'est pas seulement une théorie chez vous mais un mode de vie".

M. J. E. Vandal, président des Papetiers de l'Est du Canada, fut le dernier orateur. Il fit un court résumé de la situation actuelle et s'annonça très optimiste sur les perspectives prochaines et lointaines de l'industrie.

La soirée se continua par une danse. C'est M. Patrick O'Farrell qui présidait la soirée. Il est président des Papetiers de l'Ouest du Canada. Parmi les invités on remarquait M. Alexis Caron, député fédéral de Hull, M. Eloi Barreault, maire de Gatineau, avec leurs épouses.

## L'éducation physique est très négligée

"L'éducation physique dans nos collèges ou ailleurs est-elle en train de devenir le fief de quelque groupe choisi? Que fera-t-on pour la mettre à la portée de tous comme elle devrait être?" C'est ce que se demandait M. Norm Fenn, directeur de l'Éducation physique au collège Carleton, au cours d'une conférence qu'il a donnée au club Lions, au Château.

"De plus en plus, a dit le conférencier, on se rend compte que nos jeunes n'ont plus une conception bien claire de ce qu'est la bonne condition physique. Ils ne comprennent pas l'ABC de l'entraînement physique. Il leur faut être champion ou rien".

"Souvent les autorités n'y voient guère mieux. Souvent ne considèrent-elles pas les gymnases comme du luxe, quand ils sont une partie essentielle de toute école? Ici même, à Ottawa, nous ne sommes pas gâtés sous ce rapport. Quelle école peut se vanter d'avoir un gymnase complet?"

"Ce n'est pas d'entraîner des champions pour les Jeux Olympiques qui compte, a conclu M. Fenn, mais enseigner à la masse à s'éduquer physiquement. Le reste viendra par surcroît".

M. Mac Saunders présiderait le déjeuner.



LA CHORALE DE L'ÉCOLE ST-CONRAD, que dirige la Rév. Soeur Marcelle de Jésus (2e rangée), se classa première de sa classe. On remarquera dans la 1ère rangée, la Rév. Soeur Cécile de la Charité, S.G.C. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marciel)



GUY COTE, D'EASTVIEW, vainqueur des classes de violon 149 à 159 au Festival de musique, remporta le trophée George Piers. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marciel)

## Régal de haute classe au concert du Festival

Détendus et n'ayant plus à faire face à une forte concurrence, les gagnants du festival de musique d'Ottawa semblent avoir donné hier le meilleur d'eux-mêmes pour servir à la population d'Ottawa un régale de haute classe.

Inutile de revenir sur les qualités propres à chaque artiste; mieux que nous, les juges du festival ont dit la semaine dernière tout ce qu'ils pensaient de ces jeunes et Le Droit à sa transcription fidèlement leurs remarques. Qu'il nous suffise de dire que Mlle Claire Grenon, de Sudbury, s'est surpassée; qu'Aurèle Lecompte, de Hull, a rendu avec une véritable maîtrise le concerto no 1 de Khachaturian, habilement secondé par Mme Joan Brown Millipen; que Mlle Evelyn Feldman, d'Ottawa, seconda brillamment par Mlle Janet Anderson, a joué de façon grandiose le très difficile concerto en ré mineur de Bach; que les Joyeux Copains, de Hawkesbury, ont réjoui l'auditoire par l'interprétation toute nouvelle de deux pièces de folklore, Youpel! sur la rivière, et Toutouci, arrangements du Fr. Raynald.

### Claire Grenon, de Sudbury; Aurèle Lecompte, de Hull; Evelyn Feldman, d'Ottawa; les Joyeux Copains, de Hawkesbury, sont à l'honneur

En énumérer le succès ou la qualité d'interprétation de chacun des groupes ou de chacun des artistes serait impossible; nous ne pouvons cependant passer sous silence l'interprétation profondément religieuse et musicale du Sanctus de la Missa IX "Cum Jubilo" et de l' Ave Verum de Desmet, par la chorale des petits chanteurs de l'école Guigues sous la direction du Frère Mathieu, é. c.

La soirée en somme couronne les efforts des 800 candidats inscrits au festival et récompense la ferveur des 6,000 auditeurs qui, au cours de la semaine dernière, se sont pressés dans les différentes salles du festival. Avant de donner la liste des gagnants des divers trophées et bourses, M. W.-H. Scriven, président du festival, a remercié les trois journaux d'Ottawa de leur collaboration en soulignant que nulle part ailleurs au pays un

festival artistique ou musical ne reçoit un accueil aussi chaleureux de la presse.

- 1—Trophée de la Société Saint-Jean-Baptiste: Classes 6 à 8 — Pas d'inscription.
- 2—Trophée Mgr Lemoine: Classe 9 — Chœur "Our Lady Of Fatima", Renfrew.
- 3—Trophée Mgr Vachon: Classe 10 — Les petits chanteurs de l'école Guigues — Ottawa.
- 4—Ecusson P. D. Ross & E. Norman Smith: Classe 19 — Les Joyeux copains de Hawkesbury — Hawkesbury.
- 5—Trophée du "Board Of Trade": Classe 20 — Chœur "Memorial Park United Church — Carleton Place.
- 6—Trophée Ottawa Choral Union: Classe 54 — Claire Grenon.
- 7—Trophée Ottawa Temple Choir: Classe 55 — Earl Crowe.
- 8—Trophée de l'Association récréative du Service Civil: Classes 27 à 51 inclusivement — Barbara McKenna.
- 9—Trophée Arnold O'Neill: Classe 65 — Phyllis Perazzo et Susan Tomkins — Manotick.
- 10—Trophée A. J. Freiman: Classe 66 — Terrence et Peter Cowan.
- 11—Trophée Orpheus Operatic Society: Classe 72 — Joan Macdonald.
- 12—Trophée donné par l'Association des parents et instituteurs de la paroisse Sainte-Brittige: Classe 75 — Mary McLaughlin.
- 13—Coupe Eunice Baker Keizer: Classe 76 — André Lacombe.
- 14—Trophée Lauzon: Classe 78 — Jacques Cardinal.
- 15—Ecusson du club Kwanis: Classe 80 — "Kingston Collegiate Senior Glee Club" — Kingston.
- 16—Trophée Caldwell: Classes 84 et 85 — "Eastview High School Girl's Choir" — Eastview.
- 17—Trophée du club Richelieu: Classes 85 et 87 — "Mutchmor Public School" — Ottawa.
- 18—Trophée de l'Association canadienne-française d'Éducation: Classes 88 et 89 — "Manor Park Public School".
- 19—Trophée des Frères Marcell: Classes 90 à 95 — "Hilson Public School".
- 20—Ecusson St. Cecilia Society: Classes 96 à 98 — "Manotick Public School" — Manotick.
- 21—Trophée Murray Billings: Classe 99 — "Kinburn Public School" — Kinburn.
- 22—Trophée Ottawa Farm Journal: Classe 100 — S.S. No 2 North Gower — North Gower.
- 23—Ecusson Le Caveau: Classe 101 — "Kent Street Public School".
- 24—Coupe de l'Association Saint-Jean-Baptiste: Classe 102 — École Sainte-Jeanne d'Arc.
- 25—Trophée Chambre de Commerce d'Ottawa: Classe 97 — Chorale de l'école Brébeuf.
- 26—Trophée Hugh Connors: Classes 104 à 109 — "York Street Intermediate School".
- 27—Trophée Nettleton: Ouvert, classes de piano supérieures et intermédiaires — Evelyn Feldman.
- 28—Trophée donné par James P. Kenney: Classes de piano élémentaires à préparatoires — Susan English.
- 29—Trophée du Morning Music Club: période classique: Classe 110 — Evelyn Feldman.
- 30—Trophée du Morning Music Club: période romantique moderne: Classe 111 — Aurèle Lecompte.
- 31—Trophée donné par les élèves de Svyll Pink Grobba: Classes 112 à 115 — Cheryl James.
- 32—Trophée de l'École de musique de l'Université d'Ottawa: Classe 116 — Sean O'Reilly.
- 33—Trophée Frances Barwick pour musique moderne: Classe 121 — Cynthia Millman.
- 34—Trophée de la Canada Foundation pour œuvres de compositeurs canadiens: Classe 122 — Elizabeth Johnson.
- 35—Trophée Frances Barwick pour accompagnement: classes 45, 46, 136 à 138, 131 à 135 — Evelyn Feldman.
- 36—Trophée George Piers: classes 149 à 159 — Guy E. Côté.
- 37—Ecusson du Kinsmen Club: classe 154 — pas d'inscription.
- 38—Trophée James Rattray Wilson pour musique de Chambre: Classes 175 et 176 — "New Elizabethan Recorder Quartette" — Ottawa.
- 39—Trophée Viola Evelyn Armstrong: Classe 203 — Leslie J. Huggett.
- 40—Trophée M. et Mme John C. Monty: Classe 204 — Robert Showman.
- 41—Trophée Burkholder: Classe 205 — Graham Johnson.
- 42—Trophée Omer G. Armstrong: Classe 206 — Larry Allen.
- 43—Trophée du club Rotary: Classes 220 à 224 — "Fisher Park High School Band".



YVONNE LAURENCE, D'OTTAWA, gagnante de la classe de chant 73 (moins de 18 ans) remporta une bourse d'étude de \$50 offerte par l'Ottawa Citizen. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marciel)

## Citoyenne bien connue décédée à l'âge de 61 ans

Mme Joseph-Arthur Charbonneau (Winnifred Lee), 61 ans, 455, rue Sherbourne, est décédée hier, à l'hôpital, d'une grave maladie. Elle était bien connue et se devait au bénéfice de diverses associations.

Née à L'Original, du mariage de John Lee et de Joséphine Poirier, elle demeura à Ottawa depuis 53 ans. Elle fit ses études chez les Filles de la Sagesse.

Elle épousa, à Ottawa, il y a 35 ans, Joseph-Arthur Charbonneau, qui lui survit. Elle fut de nombreuses années paroissienne du Sacré-Coeur. Mais elle fréquentait l'église Sainte-Jeanne-d'Arc depuis quelques mois.

Elle fut présidente de la Saint-Vincent-de-Paul féminine, au Sacré-Coeur, et de l'Amicale du couvent de la Sagesse; elle était tertulaire de Saint-François et dame auxiliaire de l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort.

Elle laisse, outre son mari, deux fils: Arthur et Raymond; trois filles: Denise, épouse du lieutenant J.-C. Bonneau, Mmes Jean Aubry (Madeleine) et René Dostaler (Thérèse); un frère, Paul; une sœur, Yvonne; et sept petits-enfants, tous d'Ottawa.

Le corps repose aux salons Horace Racine et Robert, 260, rue Bessier, d'où partira le cortège à 7 h. 45, vendredi, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où le service aura lieu à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

**DOCTEUR ALBAN NADON**  
Maternité - Médecine générale  
Tél.: SH. 6-8634  
394, chemin de Montréal  
Heures de bureau: 2 à 4 p.m. — 7 à 9 p.m.

HEURES DE BUREAU: 9 a.m. à 12 p.m. — 1 p.m. à 5 p.m.  
Samedi: 9 a.m. à midi.

**ULRIC SAINT-AMOUR, optométriste**  
EXAMEN DE LA VUE  
48, rue Rideau — Ottawa Tél.: CE. 3-4505

**J. R. W. LAFRENIERE, R.O.**  
OPTOMETRISTE  
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.  
Vendredi, 7 à 9 p.m. — Lun., mar., jeudi, 7 à 8 sur rendez-vous  
97, rue Principale, O. ME. 2-2872 ou ME. 2-3624  
Hawkesbury, Ont.

## Assemblée générale des Chambres de commerce des Laurentides

LACHUTE (DNC) — Récentement avait lieu à Sainte-Agathe-des-Monts l'Assemblée générale de la Chambre de Commerce des Laurentides, sous la présidence de M. Jean O'Donnell.

La plupart des 21 Chambres affiliées étaient représentées par un ou plusieurs délégués.

L'une des plus importantes résolutions adoptées fut la création d'un bureau composé d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire et d'un représentant de chacune des Chambres, bureau destiné à donner plus d'envie et de poids aux activités de la Chambre des Laurentides.

La question la plus discutée depuis plusieurs années à chacune des assemblées de la Chambre — la construction d'une route rapide entre Montréal et le Nord de la province — fut de nouveau mise sur le tapis, alors que le colonel Maurice Forget, membre du comité d'étude du problème routier de la province de Québec, déclarait que le plan de la route numéro 11 est terminé et que l'on n'attend plus maintenant que l'approbation définitive du ministère de la voirie.

Le colonel Forget ajouta que ce plan comprend la construction de deux ponts et leurs abords et une route pour six voitures, dont la première sortie serait à Sainte-Thérèse. Il est fort probable que d'autres tronçons de communication pour Saint-Eustache et Lachute seraient également construits.

Lors de l'assemblée de l'après-midi, il fut décidé de tenir le congrès régional annuel des Chambres de commerce des Laurentides le 6 mai, à Saint-Jérôme.

Portèrent également la parole M. Jean O'Donnell, président; M. J. Barron Lafrenière, maire de Sainte-Agathe; M. Lionel Bertrand, député fédéral du comté de Terrebonne; M. Léonard Blanchard, notaire, député du même comté à l'Assemblée législative; M. le chanoine Noisieux, curé de Sainte-Agathe; le Dr Chériac, maire de Saint-Jérôme; M. J.-H. Guérette, représentant M. Fridolin Simard, président de la Chambre provinciale.

Lors de l'assemblée de l'après-midi, il fut décidé de tenir le congrès régional annuel des Chambres de commerce des Laurentides le 6 mai, à Saint-Jérôme.

## Trouvé coupable, il témoigne contre son présumé complice

COCHRANE (PC) — Florent Lapointe, qui a été trouvé coupable d'homicide involontaire, vendredi dernier, en marge de la mort de l'épicière Joseph Rizzo, a témoigné hier au procès de Paul Gauthier, qui est accusé du meurtre de M. Rizzo.

Lapointe, qui est âgé de 23 ans, a nié une déclaration de Gauthier qu'on avait acceptée au dossier de la preuve.

Gauthier avait accusé Armand Hébert et Lapointe du meurtre de l'épicière Joseph Rizzo, a témoigné hier, en décembre dernier. Hébert, qui est âgé de 24 ans, et Lapointe ont tous deux été condamnés à 15 années de pénitencier pour homicide involontaire.



GUY NOZ ET OREST SYTKO, vainqueurs de la classe 170 (duo pour deux violons avec accompagnement de piano), remportèrent chacun une bourse d'étude de \$50 offerte par l'Association du Festival de musique d'Ottawa. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marciel)

## Grâce, en partie, aux journalistes, impossible de "cuisiner" le Hansard

Grâce, en partie du moins, aux journalistes de la tribune parlementaire, il serait impossible de vouloir "cuisiner" les comptes rendus du "Hansard" ou journal officiel des débats.

Voilà ce que prétendait, hier, aux Communes, le député socialiste de Winnipeg-Nord-Centre, M. Stanley Knowles, qui, sur une question de privilège, tint à protester contre une déclaration du premier ministre libéral du Manitoba, M. D. L. Campbell.

Celui-ci aurait, en effet, déclaré, selon un compte rendu du "Winnipeg Free Press" de mercredi dernier, qu'il était opposé à l'établissement d'un "Hansard" provincial, à cause des abus qui pourraient en résulter alors qu'on ne saurait jamais jusque dans quelle mesure celui d'Ottawa serait cuisiné.

M. Knowles souligna que tous les députés savaient ce qui lui

manque pas de se produire quand on ne veut pas ce qui a été dit en Chambre soit rapporté. Il insista sur l'intégrité à toute épreuve des rédacteurs de cette publication. Et il ajouta n'avoir jamais entendu dire que le premier ministre Campbell se soit plaint de la façon dont ses discours à Ottawa étaient rapportés lors des conférences fédérales-provinciales.

Le leader de la Chambre et ministre des Finances, M. Walter Harris, fit remarquer en réplique qu'un journal peut bien rapporter mot à mot ce qu'a dit un homme politique, mais qu'il est difficile d'inclure des points d'ironie dans le compte rendu.

Le ministre ajouta lui-même avec une pointe d'ironie, que le premier ministre avait sans doute voulu dire que le "Hansard" améliorerait l'anglais des députés, alors que ceux-ci cherchaient à si à améliorer leur anglais.

L'incident tourna à la blague quand, quelques secondes plus tard, le leader C.C.F. et chef de M. Knowles, M. James Coldwell, mais le député conservateur de Digby-Annapolis-Kings, M. G. C. Nowlan, se levèrent pour demander que l'on corrige des passages incorrects du "Hansard".

## Nécrologie

**Mme François Charbonneau**  
Mme François Charbonneau, née Florida Lapointe, 207, rue Boteler, est décédée mardi, dans un hôpital local, après une courte maladie, à l'âge de 64 ans.

La défunte était née à Ottawa, le 2 avril 1891. Elle était la fille de Michel Lapointe et de Emeline Sarazin, décédés. Elle s'était mariée à Ottawa, en 1913.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, deux frères: Ovide, d'Ottawa et Albert, de Montréal; une sœur, Mme Alfred Poirier, de Hull.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 7 h. 30, en la Basilique et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

La dépouille repose au salon funéraire de la maison Gauthier, 258, rue Saint-Patrice. Le départ du cortège funéraire se fera à 7 h. 15.

## Grand barrage à La Tuque

TROIS-RIVIÈRES (PC) — La ville de Parent, située au nord du comté de Lavolette, terminera d'ici la fin de mars, la construction d'un grand barrage aménagé sur la rivière Bazin, grâce à un règlement d'emprunt de \$550,000. La ville sera alors en possession d'un surplus d'électricité.

## Le Dr Bélanger à l'Institut des sciences pures

L'Institut des sciences pures et appliquées, sous la présidence de M. Amédée Langlois, organise un dîner-causette qui aura lieu à l'Hôtel Saint-Louis, rue Montcalm, Hull, le jeudi 8 mars 1956, à 7 heures.

A cette occasion, le docteur L.-F. Bélanger, professeur d'histoire et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame. Le député conservateur de Digby-Annapolis-Kings, M. G. C. Nowlan, se levèrent pour demander que l'on corrige des passages incorrects du "Hansard".

Le conférencier fera un historique des isotopes, indiquera leurs usages en médecine, soit aux fins cliniques, soit aux fins de recherche. Il mettra en lumière certains travaux effectués à l'université d'Ottawa et conclura en montrant l'évolution, en ce temps moderne, de la médecine qui passe du stade de l'art à celui de la science.

Prognostics: plus froid HULL, MERCREDI 7 MARS 1956 Onze

## Le projet de \$15,000,000 à Hull-Sud serait différé

### La construction d'un nouveau pont s'impose

Les représentants des principales associations de la ville de Hull viennent d'endosser un mémoire commun exposant l'urgence d'un nouveau pont sur l'Outaouais, entre Hull et Ottawa. Ce mémoire a été préparé sous les auspices de la Chambre de commerce afin de secondar les efforts et les démarches du maire et des échevins pour la réalisation prochaine du projet. Il marque un nouveau pas dans la campagne d'opinion publique entreprise pour que les villes-soeurs soient enfin dotées d'un troisième pont interprovincial qui réponde adéquatement aux exigences de la circulation.

D'après nos renseignements, la province de Québec tarderait encore à nommer son représentant auprès du comité d'étude qui a été formé il y a quelque temps, à Ottawa, et qui devrait être constitué de représentants du gouvernement fédéral, des gouvernements provinciaux du Québec et de l'Ontario et des villes de Hull et d'Ottawa. Il est à espérer que la province corrigera cette irrégularité dans le plus bref délai possible, afin de ne pas retarder la réalisation du projet.

Maintenant que le mémoire est terminé, le travail entrepris ne doit pas s'arrêter là. Il faut absolument convaincre les gouvernements supérieurs intéressés qu'ils doivent hâter la réalisation du projet. Chaque jour, la population subit des retards et des ennuis considérables à cause de l'absence de voies de communication adéquates entre Hull et Ottawa. Comme la construction d'un nouveau pont prendra quelque temps, il faut absolument pousser le projet afin qu'on commence les travaux le plus tôt possible.

### UN FILTRE OU UN ARENA A HULL ?

Depuis qu'il est question d'un aréna municipal à Hull, plusieurs contribuables se sont posé la question suivante: Ne serait-il pas plus logique de construire une usine de filtration, afin de procurer de l'eau potable à la population, avant de parler de la construction d'un aréna ? En d'autres mots, ne devrait-on pas réaliser immédiatement un projet indispensable, qui touche de près au bien-être et à la santé même de la population, avant de se lancer dans un projet de palais des sports ? Si on entreprenait une discussion ouverte sur le sujet, d'aucuns diraient qu'il est aussi important, sinon plus, de procurer des loisirs à notre jeunesse, pour son bien-être physique et moral et comme moyen de combattre la délinquance et le crime, que de remplacer de l'eau tout de même hygiénique et potable par un liquide plus limpide.

Plutôt que de nous engager dans cette voie, disons que le maire Thomas Moncion a bien expliqué au club Rotary de Hull, jeudi dernier, qu'il n'était pas nécessaire de faire un choix entre les deux projets. Il a affirmé que la construction d'un aréna municipal ne signifierait aucunement l'abandon du projet de filtre, bien au contraire. D'ailleurs, le Conseil de ville a déjà entrepris l'étude de rapport de la firme d'ingénieurs chargée de préparer les plans du filtre.

L'usine de filtration, dont le coût peut atteindre au-delà de deux millions, se financera au moyen d'un emprunt, remboursable sur une période de quarante ans à même les revenus de la taxe d'eau. C'est-à-dire qu'il n'y aura pas d'augmentation de la taxe générale ni d'imposition de taxe spéciale, mais un simple rajustement annuel de la taxe d'eau suivant les besoins. De plus, cet emprunt n'affectera pas la limite ou le pouvoir d'emprunt de la ville.

L'aréna municipal sera payé en partie par une subvention provinciale et les dons des compagnies locales et en partie par les contribuables, au moyen d'une taxe spéciale. Cette taxe sera minime une fois répartie d'après l'évaluation totale de la ville. Un déficit toujours possible — bien qu'il ne saurait être très considérable avec une bonne administration — sera absorbé de la même façon.

Les contribuables seront appelés à se prononcer sur le projet d'aréna, au début d'avril, lors du referendum. Qu'ils le fassent en toute liberté, sans craindre par leur vote de compromettre la construction d'une usine de filtration.

Lionel MARLEAU

Un porte-parole d'un syndicat intéressé à la construction de 680 maisons et d'un centre d'achats, au coût de \$15,000,000, a révélé que le refus de la municipalité de Hull-Sud de permettre l'annexion de quatre terres à la ville de Hull allait retarder indéfiniment la réalisation de ce projet.

M. Alfred Laflamme, membre du syndicat avec MM. Jack Aarons, J.P. Chénier et Roger Cayer, a fait cette déclaration après avoir appris que le Conseil municipal de Hull avait été averti par lettre du refus de la municipalité de Hull-Sud de permettre l'annexion des fermes Beaudoin, Hammond et Charron, respectivement de 95, 110 et 70 acres.

Les propriétaires de ces terres, situées près de la ferme Bisson et en deça du club Avalon, avaient reçu de leur côté une réponse favorable du Conseil municipal de Hull. Ce Conseil s'était déclaré favorable à l'annexion et la question reposait entre les mains du conseil de Hull-Sud.

### Des caucus "à des heures impossibles" à Hull, dit-on

Un petit groupe d'échevins tente de mener le Conseil, déclare Roméo Villeneuve

Une déclaration de l'échevin Roméo Villeneuve, de Hull, selon laquelle certains "caucus" tenus à des heures impossibles donnent "l'impression que quatre ou cinq échevins tentent de mener le Conseil de ville", a soulevé une série de répliques très directes, à la réunion régulière du Conseil de ville de Hull, mardi soir.

Appuyé de l'échevin Alexis Maurice, l'échevin Villeneuve a déclaré que certains échevins s'étaient réunis récemment, un samedi avant-midi, pour discuter d'amendements au règlement de construction. Il s'est élevé contre la tenue de réunions aussi importantes à de telles heures, disant que ces réunions donnaient l'impression que "quelques échevins entendent former le Conseil de ville".

De son côté l'échevin S. Edgar Dussault a déclaré que les échevins recevaient une compensation de \$1,500 par année qui pouvait "sûrement leur permettre de sacrifier quelques heures pour des assemblées qui sont tenues vers 4 h. ou 4 h. 30 de l'après-midi". Rien dans la chartre ne détermine l'heure à laquelle doivent être tenues les réunions, a rétorqué l'échevin Maurice, et il est particulièrement important que ce soit le maire qui convoque ces assemblées et non un échevin.

L'échevin Wilfrid Dussault a alors expliqué qu'il avait lui-même convoqué l'assemblée, mais avec le consentement de tous les échevins. Il a ajouté qu'il était cependant d'avis qu'il était préférable de tenir ces assemblées le soir, alors qu'il serait plus facile pour les échevins d'y assister.

Le maire Thomas Moncion a déclaré fermement, en réponse à cette discussion, qu'il répudiait l'assertion selon laquelle il y avait un clan à l'hôtel de ville. "Il n'y a pas de clan dans l'hôtel de ville", a-t-il affirmé. "Ça regarde mal", lui a répondu l'échevin Maurice.

### Vainqueurs d'un concours de sciotte

MANIWAKI (D.N.C.) — MM. Gérard Poulin, 23 ans, de Maniwaki, et Marcel Sinette, 31 ans, de Saint-Jean sur le Lac, ont remporté les honneurs du grand concours annuel de sciotte organisé par la compagnie Canadian International Paper. Au cours de ce concours tenu à l'aréna de Maniwaki, M. Poulin a réussi à scier une bille de 10 pouces de diamètre en 8.9 secondes, tandis que M. Sinette mettait 18.6 secondes à scier trois traits avec une "scie mécanique".

### Les échevins en sauront tout le court et le long

La plupart des données principales touchant la construction d'un filtre et d'un réservoir à Hull, seront bientôt entre les mains des échevins, a révélé le maire Thomas Moncion, à la réunion du Conseil, mardi soir. L'ingénieur municipal serait à préparer un rapport "objectif, clair et très intelligent" fondé sur les constatations du bureau d'ingénieurs montréalais engagé par la ville pour étudier cette question.

"Avant 15 jours, a dit le maire Moncion, nous aurons le rapport de notre ingénieur municipal, qui nous sera présenté avec toutes les recommandations qu'il nous faut pour bien réaliser le travail qu'il y a à faire". Il a ajouté d'autre part que les ingénieurs montréalais avaient également à étudier les pertes d'eau dans le présent système, qui sont "un gouffre pour notre argent".

Le rapport de la maison Lalonge, Girouard et Letendre, soumis le 24 février, indique l'emplacement du parc Moussette, avec les indications précises de localisation des réservoirs souterrains, de l'usine de filtration proposée, de l'augmentation future de 5,000,000 de gallons et l'augmentation future de 20,000,000 de gallons, etc. Ce rapport prévoit également le réservoir et la station élévatrice, boulevard Gamelin, coin nord-est de Maurice.

Il mentionne aussi la location possible de l'usine avec filtration au Château d'eau, avec les objections contre cette localisation, et tous les autres aspects de ce projet.

### Hull doit cesser de donner des octrois à quiconque en demande

"Il est temps que la ville de Hull cesse d'accorder des octrois à quiconque le demande, sous prétexte de se faire une bonne publicité", a déclaré l'échevin Gabriel Lacasse, à une réunion régulière du Conseil de ville, mardi soir. Cette remarque de l'échevin Lacasse a suivi la lecture d'une proposition du comité de publicité, pour qu'une somme de \$100 soit votée pour permettre au club de ballon-panier du Protestant High School de notre ville de poursuivre ses joutes en finales, à l'étranger.

"Ne trouvez-vous pas qu'il y a un peu d'abus de ce côté?" a-t-il déclaré. L'échevin a dit mal à propos, lui a répondu l'échevin S. Edgar Dussault, car c'est la première fois que nos concitoyens de langue anglaise demandent des octrois de cette nature.

Le club de ballon-panier s'est déjà rendu à Cornwall et pour continuer ses joutes, il doit poursuivre sa tournée, a expliqué l'échevin Robert Guertin, en l'absence de l'échevin Roland Saint-Onge, président du comité de publicité. "L'échevin Lacasse, a-t-il ajouté, doit aussi comprendre que le comité de publicité n'accorde pas son appui à toutes les demandes. Il se fait un choix judicieux..."

La somme de \$100 a finalement été votée et l'item suivant à l'agenda était une demande de

Merveilleux pour la toux persistante, bronchite et rhumes tenaces.  
**DEMANDEZ LE SIROP BRONCHOTERPINE**  
\$1.00 la bouteille  
SATISFACTION GARANTIE  
ou ARGENT REMIS  
En vente dans toutes les bonnes pharmacies  
257, boul. Saint-Joseph, HULL  
PR. 7-5131  
Livraison par poste si désiré  
**PHARMACIE GAY**

**Chef ouvrier choisi candidat libéral**  
QUEBEC (PC) — Un chef ouvrier, M. Henri Petit, a été choisi candidat libéral dans le comté de St-Sauveur, pour les prochaines élections provinciales. Le congrès eut lieu au centre Durocher, sous la présidence de Me René Hamel, député de St-Maurice et organisateur du parti libéral dans l'est de la province de Québec.

**Au Conseil de ville de Hull**  
Le Conseil municipal de Hull a approuvé, à son assemblée de mardi soir, le changement de l'heure normale à l'heure avancée, à compter de 12.01 a.m., le dimanche 29 avril. L'heure avancée serait en vigueur jusqu'au dimanche 30 septembre 1956.

**Hôtel St-Louis**  
54, rue Montcalm, Hull  
● Chambres avec bain  
● Excellente cuisine  
● Orchestre à partir de 9 h. sauf le dimanche  
● Endroit idéal pour réceptions  
Signalez PR. 7-4343

**BOUCHER FRÈRES - LEE**  
72, rue Crémazie HULL  
● Charbon et Coke  
● Bois de construction  
● Matériaux de construction  
PR. 7-3868

**Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.**  
MEDECINE GENERALE — MATERNITE  
CONSULTATIONS: 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h. ou sur rendez-vous  
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: PR. 7-3543

**Chute fatale**  
MONTREAL (PC) — Un employé de la Dominion Bridge Company, M. Jean Domperre, s'est tué hier en tombant du pont où il effectuait des réparations. Il était âgé de 39 ans. La police rapporte qu'il a plongé au sol en perdant l'équilibre, mais on ignore la hauteur de sa chute.

**Un emprunt Personnel a mis fin à nos soucis!**  
"Le Service 'Personnel' pour l'Unification des Factures m'a montré comment liquider des factures et réduire des mensualités trop élevées. Et puis — en une seule visite — 'Personnel' me prita l'argent nécessaire pour recommencer à Neuf! Vous aussi, vous pouvez obtenir un prêt en argent en 1 seule visite au bureau si vous téléphonez d'abord. Ou, si c'est plus pratique, écrivez ou venez."  
Prêts de \$50 à \$800 ou plus sur signature, meubles ou auto  
**Personal FINANCE CO.**  
LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI  
Un nouveau bureau Personal a été ouvert à Eastview  
91 RUE DE MONTREAL  
Rez-de-Chaussée-Magasin R. A. Beamish • C 2-4219

**LE ROYAUME DES BEBES Enr.**  
47, rue Principale — Hull  
présente  
**LA 5e PARADE DE MODES**  
DIMANCHE, LE 11 MARS 1956  
à 2 h. 30 p.m.  
au  
**HULL PROTESTANT HIGH SCHOOL**  
rue Millar (près du boul. Taché), Hull  
Procurez-vous des laissez-passer au magasin.  
Plus de 80 mannequins évolueront dans un décor féerique. Les papas seront nombreux et bienvenus. Les jeunes de 18 ans et moins ne sont positivement pas admis.

**PILON Ltée**  
5 Montclair — Hull  
TEL.: PR 7-4348  
BOIS • MATERIAUX

**9 bureaux bien situés — lequel vous convient le mieux?**  
HULL — (12 bureaux)  
● 83 rue Principale, deuxième étage  
● 149-A rue Principale, deuxième étage  
EASTVIEW — 91 chemin de Montreal  
OTTAWA — Deuxième étage, 150 avenue Holland (coin Wellington) Tél. 8-7741  
OTTAWA — Premier étage, 101 rue Rideau (au-dessus de Ritt) Tél. CE 5-4313  
OTTAWA — Premier étage, 304 ave Laurier (angle rue Bank) Tél. CE 2-4237  
OTTAWA — Premier étage, édifice Victoria, 140 rue Wellington Tél. CE 2-5468  
OTTAWA — Premier étage, 1115 rue Sparks Tél. CE 2-4869  
HAWKESBURY — Deuxième étage, 17 rue Principale TELME 2-7571  
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures de soir  
Prêts faits aux résidents des villes environnantes  
Personal Finance Company et ses succursales  
Succursales à Cornwall, Brockville et Pembroke  
139 1/2, rue Sparks, 1er étage — Tél. CE. 2-3789  
105 Ins. Exchange Bldg.  
292, rue Queen — Tél. CE. 6-3226

**Notre clientèle augmente sans cesse grâce à ces qualités**

**Achats faciles**  
**Belle qualité**  
**Bas prix**  
**Service très rapide**

**Rôti de boeuf 49¢**  
de COTES COUPEES EXTRA-COURTES 1 lb.

**Foie de lard 25¢**  
la livre

**Rôti de veau 45¢**  
ROULE — la livre

**FEVES VERTES 15 oz.**  
"Snyder Juliennes" 8 pour 1.00

**KETCHUP AUX TOMATES HUNT'S 2 btes 13 oz. 37¢**

**Papier de toilette 10 pour 1.00**  
CASHMERE

**Papier ciré 25 pieds 4 pour 1.00**  
"STA-FRESH"

**Fèves jaunes COUPEES 7 pour 1.00**  
"HIRONDELLE" 20 oz.

**Pois verts SURCHOIX 2 btes 15 oz. 29¢**  
"STOKELY" Honey-Pod

**Saltines 25¢**  
WALKER 1 lb.

**Café instantané 49¢**  
"MOTHER PARKER" 2 oz.

**Graisse pure 6 pour 1.00**  
1 lb. "TENDERFLAKE"

**Ampoules électrique 7 pour 1.00**  
25-40-60-100 watts

**Face-Elle 6 pour 1.00**  
Format régulier

**FERME TOUS LES LUNDIS OUVERT TOUS LES VENDREDIS jusqu'à 9 p.m.**

**Qualité de fantaisie MARQUE BLUE AND GOLD Feves jaunes coupées 2 btes 15 oz. 33¢**

**Qualité de fantaisie MARQUE BLUE AND GOLD Feves vertes coupées 2 btes 15 oz. 33¢**

**NOUVEAU Robin Hood Mélange Gâteaux à l'orange 29¢**

**GROCERIA RAYMOND 210 CHAMPLAIN HULL**

HULL, MERCREDI 7 MARS 1956



SEMAINE D'EDUCATION — Les jardins d'enfants, rappelés récemment M. Robert Gauthier, sont la meilleure préparation qui soit aux études primaires et même secondaires, car ils donnent aux enfants l'amour de l'école. Aujourd'hui, 2,500 enfants de la province fréquentent ces classes dont celle

de l'école St-Jean-Baptiste d'Ottawa peut servir de modèle. Au moment de notre visite, sous le regard bienveillant de Mlle Marie-Paule Lauzon, les élèves traduisaient en peinture le conte du Petit Chaperon Rouge. Un des élèves met la dernière main au gros méchant loup. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)

Déjeuner-causerie des Ligueurs de Saint-Raymond

A l'école St-Bernardin de Hull a eu lieu un déjeuner-causerie organisé par la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse St-Raymond. Plus de 75 membres et amis ont répondu à l'invitation lancée pour venir entendre Me Paul Raymond, avocat avantageusement connu.

Grâce au Dr Paul Boulanger, président, et à M. l'abbé Jean-Paul Hupé, aumônier, cette ligue connaît actuellement un regain de vitalité.

Me François Lafleur, inspecteur d'école, présenta le conférencier. A la table d'honneur, outre les membres du conseil, on remarquait Me Paul Raymond, M. H. Léon Leblanc, Me François Lafleur, M. l'abbé Hupé, aumônier, M. D. Laporte et M. Jacques Bouvrette, directeur des études dans la ville de Hull.

Me Raymond a rappelé les qualités requises, les fonctions, le rôle et la noble mission des commissaires d'école. Parlant de l'étroite collaboration qui doit exister entre les parents, les éducateurs et les commissaires, Me Raymond insista sur le choix judicieux qui doit prévaloir lors de leurs choix et du franc support à leur apporter dans l'exercice de leurs fonctions.

A l'aurora de la semaine de l'éducation le sujet ne pouvait être mieux choisi, a-t-on fait remarquer, quand on considère la large part dévolue aux parents et aux commissions scolaires qui veulent mener à bien l'éducation des enfants qui leur sont confiés. A l'issue de la cérémonie, l'aumônier félicita et remercia les membres et les invités.

Le programme de la journée comprendra d'abord l'assistance en groupe à la messe de 7 h. 15 et la communion générale des membres. Un déjeuner suivra à la salle Bruyère, à 8 heures, pour les ligueurs et leurs amis. Le conférencier invité sera le Dr Henri Robinson, de Pointe-Gatineau, qui parlera de la quatrième promesse d'un ligueur. A l'issue de ce déjeuner-causerie, la Ligue a l'intention de les continuer.

Le soir, il y aura Heure sainte prêchée par l'abbé Jean-Paul Cousineau, aumônier diocésain adjoint, à 7 heures, et réception des nouveaux membres. Les membres déjà initiés pourront renouveler leurs promesses au Sacré-Coeur.

Le président a dévoilé que la Ligue organiserait prochainement une campagne contre le blasphème dans la paroisse. Il a souligné que le groupement connaîtrait une année active si on en juge par l'intérêt manifesté par les membres.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Vous servez ce qu'il y a de mieux...



Lorsque vous servez du boeuf Tablerite



Le meilleur boeuf de marques rouge ou bleue au Canada

Rôti de côtes DE QUALITE TABLERITE. Coupe de bas . . . . Lb. 49c

Côtes de porc 39c Jarrets de porc 19c COURTRES, CHARNUES — Lb. MAIGRES — LIVRE

Bologne SWIFT PREMIUM 23c TRANCHES OU A LA PIECE LA LIVRE

EPARGNEZ 5c! FEVES BRUN FONCE DE LIBBY 2 btes de 20 oz. 37c

EPARGNEZ 8c! Jus de tomates OAKLEAF, DE CHOIX 3 btes de 20 oz. 33c

EPARGNEZ 10c! Cire liquide AEROWAX—Bidon d'une chop. 33c

EPARGNEZ 7c! Cerises rouges DENOYAUTES AYLMEYER, DE CHOIX 2 btes de 15 oz. 33c

Bâtonnets de poisson RUPERT, CONGELES Prêts à manger Pqt de 10 oz 31c

Pâtés à la viande Swift PORC, DINDE, BOEUF Paquet de 10 onces 28c

Crabmeat Paramount Boite de 1/2 livre 65c

Spaghetti Heinz dans sauce aux tomates 2 btes de 15 oz. 31c

Margarine Monarch Se colorant rapidement Pqt de 1 lb. 33c

Pois Stokely de fantaisie, Honey Pod 2 btes de 15 oz. 35c

Fromage Château 27c Paquet de 1/2 livre

Apprêt à sandwiches Hellman Pot 16 oz. 45c

Garniture de tarte Bte de 20 oz 29c Aux cerises St. William.

Serviettes IGA 2 paquets de 79 33c

Poires à dessert IGA 2 btes de 15 oz. 33c

Fruits et légumes de qualité de choix

Carottes nouvelles CROUSTILLANTES, IMPORTEES 2 sacs de polythène de 20 oz. 25c

Raisins rouges EMPEROR, DE CALIFORNIE DE FANTAISIE 2 livres pour 29c

Oranges Navel SUNKIST, DE CALIFORNIE Gros. 220 DOUZ. 45c

Pommes délicieuses ROUGES, DE FANTAISIE, DE B.C. Gros. 125 10 pour 49c

Choux nouveaux FERMES, VERTS, IMPORTES LA LIVRE 6c

Prix en vigueur du mercredi 7 mars au samedi 10 mars, incl.



Mlle Ghislaine Bonneville (Photo J. Potvin)

Rôle des parents et instituteurs dans l'éducation

En marge de la Semaine d'éducation, Mlle Ghislaine Bonneville, institutrice et présidente du Syndicat des institutrices catholiques de l'Outaouais, rappelait récemment le rôle commun des parents et des instituteurs: la formation de l'enfant. "Les parents et les instituteurs ont la même préoccupation, dis-elle, mais mettent-ils suffisamment d'unité dans leurs efforts pour atteindre ce but?"

S'il est bon de multiplier les contacts entre parents et maîtres pour éviter les pertes d'énergie et de temps, il est par contre nécessaire que ces contacts ne demeurent pas superficiels, pour qu'on puisse affirmer la collaboration et l'unité des éducateurs, expliquait Mlle Bonneville.

Il est d'abord nécessaire, ajoutait Mlle Bonneville, de s'entendre sur les objectifs et sur les moyens à prendre pour y atteindre. Outre l'influence directe du maître et du parent, il faut compter sur l'influence des journaux, des revues, de la radio, de la télévision, du théâtre. C'est l'un des grands problèmes de l'éducation actuelle, disait Mlle Bonneville, de réaliser parfaitement l'influence de ces facteurs et de guider l'enfant pour qu'il profite de ces influences. Elles peuvent par contre lui être nuisibles et c'est là que le bon parent doit voir clairement le devoir qui lui incombe de rejeter tel livre, telle revue et de réclamer de ceux qui tiennent la plume, qu'ils soient des collaborateurs de la famille et de l'école, non des saboteurs de toute formation.

Une Découverte Surprenante Maintient les Dentiers comme un "Tissu Vivant"

Ni une pâte! Ni une poudre! Ni un tampon de crème ou de cire Mais un nouveau plastique doux qui tient les dentiers en place!



Tout nouveau!—Le surprenant Cosmet "marque SNUG" pour Dentiers, en plastique doux! Réserve et tient fermement en place les dentiers lâchés—tout en donnant la sensation et le confort d'un "Tissu Vivant". Soulève les genévines douloureuses. Vous pouvez manger, parler, rire sans embarras. Le Cosmet SNUG vous rend toujours doux—ne peut ni durcir ni altérer les dentiers. Sans goût ni odeur; se nettoie en un clin d'oeil—s'écoule facilement quand on a besoin de le remplacer. Plus de "produit de fixation" à mettre tous les jours. Achetez des dentiers de marque SNUG pour Dentiers aujourd'hui, et évitez les aux ennuis causés par votre dentier. 2.50 par paire pour dentier supérieur ou inférieur. 3.00. Argent sans intérêt si vous n'êtes pas satisfaits. Toutes pharmacies.

Le bill . . .

(Suite de la première page) provinces des Prairies et presque autant que dans la Colombie-Britannique seule ou que dans les trois provinces atlantiques réunies. Le député rappela la promesse faite en 1952 par le ministre des Finances de l'époque, M. Douglas Abbott, à une délégation du Conseil de la Vie française que "des que les circonstances le permettraient, tous les chèques seraient bilingues par tout le Canada". Il rappela que, vers le même temps, "l'actuel et sympathique ministre de la Santé", M. Paul Martin, déclarait à Windsor que "rien ne s'opposait à l'émission de chèques bilingues par tout le Canada, en ce qui regarde les allocations familiales tout au moins".

M. Poulin rappela les propres paroles du ministre actuel des Finances, soulignant qu'il avait "sans doute besoin de la sympathie de l'élément français du pays, puisqu'on le désignait comme le successeur éventuel du très honorable premier ministre, à la direction du parti libéral".

Le député de Beauport parla des campagnes qui avaient conduit à l'obtention de la monnaie bilingue puis des timbres-poste bilingues. Il a fait appel à l'esprit d'équité et à l'esprit — sinon à la lettre — de la Constitution ainsi qu'aux sentiments d'équité de tous les députés. Il dit que si la monnaie bilingue et les timbres-poste bilingues avaient pu priver un seul Canadien de ses droits, il était immédiatement prêt, lui, à retirer son projet de loi.

Le député indépendant de Beauport termina son discours en citant un extrait d'article du correspondant du Soleil à la tribune parlementaire et les timbres-poste bilingues qu'il "semble inconcevable qu'au milieu du XXe siècle on doive encore se battre au Canada pour une chose aussi simple qu'une formule bilingue sur les chèques émis par le gouvernement fédéral".

Il n'est pas étonnant, dit-elle, que la presse et le public en général soient portés à condamner, non seulement le Sénat, mais le principe fondamental en vertu duquel les divorces sont jugés par le Parlement.

SHAWINIGAN (PC) — Le juge Léon Girard a cité hier après-midi Eddy Boisvert à son procès qu'il subira en Cour du banc de la reine et où il devra répondre de l'accusation du meurtre de sa femme, Mme Sancta Boisvert. Le procès aura lieu à Trois-Rivières; il s'instaura durant les prochaines assises qui débuteront à cet endroit le 25 octobre.

Nouveaux membres à la Ligue du S.-C. de Pointe-Gatineau

Une réception de nouveaux membres aura lieu à la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse Saint-François-de-Sales, à Pointe-Gatineau, dimanche prochain. C'est ce qu'a communiqué M. Léon Ricard, président.

Le programme de la journée comprendra d'abord l'assistance en groupe à la messe de 7 h. 15 et la communion générale des membres. Un déjeuner suivra à la salle Bruyère, à 8 heures, pour les ligueurs et leurs amis. Le conférencier invité sera le Dr Henri Robinson, de Pointe-Gatineau, qui parlera de la quatrième promesse d'un ligueur. A l'issue de ce déjeuner-causerie, la Ligue a l'intention de les continuer.

Le soir, il y aura Heure sainte prêchée par l'abbé Jean-Paul Cousineau, aumônier diocésain adjoint, à 7 heures, et réception des nouveaux membres. Les membres déjà initiés pourront renouveler leurs promesses au Sacré-Coeur.

Le président a dévoilé que la Ligue organiserait prochainement une campagne contre le blasphème dans la paroisse. Il a souligné que le groupement connaîtrait une année active si on en juge par l'intérêt manifesté par les membres.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Les dons de sang à la Croix-Rouge

VANCOUVER (PC) — On révèle que la Colombie-Britannique a donné plus de sang à la Croix-Rouge que les autres provinces. Depuis l'inauguration du service de transfusion en 1947, les Canadiens ont contribué 1,351,334 chopines de sang. La population de la Colombie-Britannique en a fourni plus du quart, soit 370,562 chopines.

Une chance pour vous

Ne manquez pas de venir voir cette place de commerce très moderne d'un chiffre d'affaires de \$125,000 par année. Comprendant épicerie, boucherie, licence pour la vente de bière, tout l'équipement est pratiquement neuf et complet. Gros stock. En plus des comptes recevables au montant de \$2,000 — 90% bon.

Le tout — \$16,000 \$7,000 comptant ou échangerait pour propriété

ANDRÉ TESSIER Liée PR. 7-3875 LEO DUBUC, agent CE. 4-7649

NU-VEX REND VOTRE LINGE PLUS BLANC EMPLOYEZ NU-VEX (EAU DE JAVELLE CONCENTREE) DEMANDEZ-LE CHEZ VOTRE EPICIER

PLOMBERIE GATINEAU SPECIAL Profitez de cette offre exceptionnelle! Ensemble de chambre de bain de bain • Bain • Toilette • Lavabo Complet avec tous les accessoires POUR SEULEMENT \$169 Termes de paiements très faciles Aussi peu que \$2.21 par semaine 273, rue Notre-Dame Gatineau MO. 3-5329

# Chronique de Bridge

par NOËL DUCHESNE, chroniqueur du bridge  
Adresser toutes communications au sujet du bridge à  
M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2513

B-1151

Précision

Sans avoir l'aspect de véritables problèmes, certaines mains seront intéressantes alors que le jeu dans son ensemble demande une belle précision.

Donneur: Sud  
Tous vulnérables  
6-5  
A-9-5  
10-7-2  
R-10-8-7-3  
N

V-8-7-2  
V-6-3  
V-9-8-3  
5-4

A-9-3  
7-4  
D-6-4  
D-V-9-6-2

S  
R-D-10-4  
R-D-10-8-2  
A-R-5  
A

SUD	OUEST	NORD	EST
2-coeurs	3-trèfles (1)	3-trèfles (1)	3-trèfles (1)
3-piques	4-coeurs	4-coeurs	4-coeurs
4-S-A	5-carreaux	5-carreaux	5-carreaux
6-coeurs	6-coeurs	6-coeurs	6-coeurs
surcote (3)	surcote (3)	surcote (3)	surcote (3)

(1) La force de la main ne justifie pas cette enchère. En réponse aux ouvertures à deux tris, Goren préconise un principe bien simple: "Répondez comme si l'ouverture avait été à un tric, sauf que vous annoncerez 2-S-A même si la main est tout à fait nulle". Ainsi, est-ce que Nord pourrait annoncer 2-trèfles en réponse à une ouverture à 1-coeur? Non, sa main ne justifierait qu'une enchère et son choix devrait être 2-coeurs. Ainsi, Nord devait tout simplement répondre 3-coeurs.

(2) Si Est n'a pas l'assurance de faire chuter le déclarant, il veut par son contre demander une entame à trèfle.

(3) Alors que le déclarant ne peut être exposé à une chute de plus d'une levée, le surcoteur devient une spéculation intéressante. Le joueur risque d'accroître sa perte de cent points, mais par contre, il court la chance d'augmenter son gain de 360 points. Entame: — cinq de trèfle.

Le contre a simplifié le problème en permettant de situer l'as de pique chez Est. Sans cette information, le déclarant aurait pu envisager la possibilité de faire couper deux de ses piques par le Mort, mais alors aurait pu se présenter un problème à l'atout.

Le déclarant fait la première levée de l'as de trèfle et aussitôt accorde la main au Mort en jouant un petit atout vers l'as. Un pique est appelé et le déclarant gagne la levée de son roi alors que Est n'en a fourni que le trois. Le retour du quatre de pique est pris par le neuf de Est. Avec l'espoir de voir couper son partenaire, Est revient à trèfle et Sud écarte le cinq de carreau alors que le Mort gagne la levée du roi de trèfle. Le déclarant reprend la main par l'un de ses honneurs de carreau et comme apparaît l'as de pique alors que le Mort en coupe le dix, la tâche est terminée, le déclarant n'a plus qu'à retirer les derniers atouts et sa main ne comprend plus que des gagnantes.

Le grand danger qu'aurait pu présenter cette main aurait été la hâte d'éliminer la perdante de carreau sur le roi de trèfle. En ce cas, après avoir obtenu la main par l'as de pique, Est n'aurait eu qu'à revenir à trèfle et le valet d'atout de Ouest serait devenu hors contrôle.

Noël Duchesne



MISS COMMISSION — Mlle Iris Rea est l'une des trois candidates qui a été choisie reine de la Commission du Service civil, hier. De haut en bas: Mlles Peggy Treadwell, 215, rue Percy, Alice Brisson, 15, rue Joannise, Hull, et Iris Rea, de Richmond, Ontario.

(Photo "Le Droit"—par Champain Marciel)

## St-Bernardin, Ont.

Naissance  
SAINT-BERNARDIN (D.N.C.) M. et Mme Rémi Duval (Jeanne Leroux) annoncent la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Jocelyne. Parrain et marraine, M. et Mme Régiste Duval, oncle et tante

de l'enfant. Porteuse, Mlle Rena Duval, tante de l'enfant.

Le club de hockey de Saint-Bernardin a annulé au cours d'une intéressante joute disputée avec le club de Cornwall. Les deux clubs ont compté chacun un point. Le but du club local a été enregistré par Jean Paul Charlebois.

## Funérailles

### M. Joseph Poirier

Les funérailles de M. Joseph Poirier, époux de feu dame Fidélia Maheux et de dame Evelyn Mercier, qui lui survit, ont eu lieu en l'église du Très-Saint-Rédempteur. M. Poirier était décédé jeudi, à sa résidence, 20, rue Saint-Henri, à l'âge de 67 ans.

La dépouille mortelle a quitté les salons funéraires Beauchamp, lundi, à 7 h. 20, pour l'église du Très-Saint-Rédempteur, où M. l'abbé Rodolphe Couture a fait la levée du corps. Le service a été chanté par M. l'abbé Roger Séguin, assisté de M. l'abbé Germain Chartrand et de M. l'abbé Rodolphe Couture.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull, et M. l'abbé Germain Chartrand a récité les dernières prières.

### Mme J.-E. Gauthier

Les funérailles de Mme J.-Eugène Gauthier, née Marie-Paméla Racicot, décédée à l'âge de 87 ans, ont eu lieu en l'église Saint-Joseph de Hull. La dépouille mortelle a quitté la demeure mortuaire, 36, rue Fontaine, à 7 h. 55, pour l'église

Saint-Joseph, où le service a été chanté à 8 h.

La levée du corps a été faite par Mgr Lucien Beaudoin, curé, qui a aussi chanté le service, assisté de M. l'abbé Emile Patry et de M. l'abbé Louis Corbeil. L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull, et M. l'abbé Patry a récité les dernières prières. Dans le sanctuaire, on remarquait M. le curé Hermas Glaude.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Emond, boulevard Saint-Joseph.

### M. Edmond Poirier

Les funérailles de M. Edmond Poirier, 32, rue Ladouneur, décédé à l'âge de 54 ans, ont eu lieu en l'église Saint-François d'Assise. Le défunt était l'époux d'Allice Davis.

A l'église, le R. P. Anselme, O.F.M. Cap., a fait la levée du corps et a chanté le service.

Le deuil était conduit par son épouse, née Allice Davis; quatre fils: Edmond, Rhéal, Ronald et René, d'Ottawa; deux filles: Mmes Arthur E. Nault (Marguerite) et Maurice Babineau (Constance), d'Ottawa; deux frères: Protvin et Oscar, de Toronto;

cinq sœurs: Mmes Gordon Moray, de Détroit; Hélène Morin, de Maniwaki; Desneiges Ménard, de Hull; Armand Tremblay et Rosanna Frédéric, d'Ottawa. L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière Notre-Dame ou le R. P. Joachim, O.F.M. Cap., récita les dernières prières.

La maison Gauthier, 733, rue Somerset-ouest, avait la direction des funérailles.

## PORTEZ DES DENTIERES

### AVEC PLUS DE CONFORT

Voici une façon agréable de porter vos dentiers en toute sécurité. FASTEETH, une poudre améliorée, saupoudrée sur vos dentiers du haut et du bas, les tiendra plus fermement et plus confortablement en place. Pas de goût, pas de pâteux ou visqueux. Elle est alcaline (non acide). Ne surit pas, enraye l'odeur de dentiers (halète de denture). Prescrivez-vous FASTEETH aujourd'hui, dans tout comptoir de produits pharmaceutiques.

LE BEURRE DE CHOCOLAT "FUDGE"

**Grenache**

Toujours préférés!

Autres produits délicieux: toffees — sirop de table.

EN VENTE CHEZ VOTRE ÉPICIER

# Morrison-Lamothe

★ RESTAURANTS TEA WAGON  
★ SERVICE DE POURVOYEURS  
★ MAGASINS DE PATISSERIE TEA WAGON  
★ PRODUITS DE BOULANGERIE

Mlle PAN DANDY dit... Savez-vous

... que Morrison-Lamothe sont les propriétaires du Tea Wagon Restaurant, 112, rue Rideau, la Laurentide Room au magasin à rayons Simpsons-Sears, le Tea Wagon Restaurant chez Freiman au Westgate, le Petit Restaurant, près du Capitot (en haut), le Chuck Wagon Restaurant au Y.M.C.A., angle Metcalfe et Laurier, et le Y.W.C.A. Cafeteria, angle Metcalfe et Laurier.

Délicieux Gâteau à la crème et beurre 60c

Le gâteau à la crème et beurre est un délicieux carré recouvert d'un glaçage à la crème et beurre. Un gâteau format de famille.

Soufflés à la crème 10¢ ch. Un dessert succulent.

Délicieuse pâtisserie danoise à l'amande. 35¢ ch. Pour votre café en soirée

Tartes à la pacane du sud 35¢ 1/2 douz. Quelque chose de nouveau pour le lunch de Jean.

Produits de boulangerie

PAIN AU LAIT DONALD DUCK

Il est spécial! Pour les enfants qui grandissent!

Oui. Le pain Donald Duck est fait d'une préparation spéciale... rempli de vitamines et de minéraux pour les enfants qui grandissent. Il est plus frais et a meilleur goût.

C'est la période des banquets des ligues de quilles!

Service de pourvoyeurs

Voyez à ce que Morrison-Lamothe contribue au succès de votre banquet. Vous pouvez être sûrs des meilleurs aliments, soigneusement préparés, magnifiquement servis... à des prix raisonnables.

POUR TOUTS VOS BESOINS DE POURVOYEURS, APPELEZ Mlle FENNEL A CE 2-4811 POUR SUGGESTIONS ET ESTIMATIONS

# Morrison-Lamothe

LA MAISON DES JOYEUX BOULANGERS

95 ECHO DRIVE TEL.: CE 2-4811

C'est toujours meilleur avec du

# beurre

## COMMENT RENDRE PLUS SAVOUREUX LES MENUS DU CARÈME

La saveur douce, délicate et onctueuse du beurre est sans rivale. Utilisé dans la préparation des aliments et servi à table, le beurre rehausse tout repas. C'est de plus un aliment naturel extrêmement sain... Rendez vos repas du Carême nourrissants et appétissants en n'épargnant pas le beurre!



Délicieuses recettes au beurre! Écrivez à Marie Fraser pour obtenir son recueil de recettes au beurre.



SERVICE DES PRODUITS DU LAIT  
FÉDÉRATION CANADIENNE  
DES PRODUCTEURS DE LAIT  
1523, rue Drummond, Montréal

Quoteroz

Bourse de Montréal

Cours tournés par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Montreal, including columns for 'Ventes Titres', 'Haut', 'Bas', and various stock symbols like Abitibi, Alcan, etc.

Bourse canadienne

Cours tournés par la Presse Canadienne

Table of Canadian stock market data, including columns for 'Ventes Titres', 'Haut', 'Bas', and various stock symbols like Alcan, Inco, etc.

Bourse de Toronto

Cours tournés par la Presse Canadienne

Table of Toronto stock market data, including columns for 'Ventes Titres', 'Haut', 'Bas', and various stock symbols like Alcan, Inco, etc.

Le monde financier

On veut connaître la durée garantie des ampoules

TIMMINS (P.C.)—Le conseil municipal a aujourd'hui décidé d'envoyer une résolution au gouvernement de l'Ontario...

La résolution demanderait aussi à l'hydro de l'Ontario d'adopter, pour le bureau de l'hydro de Timmins, des ampoules d'une durée de 1.500 heures.

Le conseiller J. B. Bartleman a dit que plusieurs ampoules importées du Japon n'ont qu'une durée de 250 heures.

500 L. Wax - 25 25 25
300 L. Wax - 25 25 25
200 L. Wax - 25 25 25

Physionomie de la Bourse

A New-York NEW-YORK (PA) — La Bourse de New-York, en hausse au début de la séance, aujourd'hui, est devenue mixte par la suite.

Les titres miniers ont encaissé des bénéfices allant jusqu'à 15 cents. Les vedettes ont été Newmont, Consolidated Halliwell Coppercorp et Merrill Island.

Les pétroles de l'Ouest ont monté mais quelques titres ont subi des pertes, notamment Dome Exploration Western, en baisse de 35 cents.

LONDRES (Reuters) — Les cours étaient languissants à Londres, aujourd'hui. De nombreuses pertes ont été enregistrées.

MONTREAL (PC) — Les prix des valeurs industrielles ont baissé au début d'une séance modérément active, aujourd'hui, à la Bourse de Montréal et à la Bourse canadienne.

STELCO et ALGOMA ont baissé d'un point, Aluminium de 1-4 point, Hudson Bay de 1-3 et BC Telephone de 1-2.

Donohue et Abitibi ont monté de 1-4 cependant que Walker et Seagram ont reculé de 1-8. Les huiles raffinées ont été fermes; les banques, calmes.

Inchangés: Price Brothers, Shornigan, International Nickel, Noranda, Consolidated Smelters et Imperial Oil.

TORONTO (PC) — Le marché a progressé ce matin à la Bourse de Toronto. Le fil enregistré a pris plusieurs minutes d'arrière.

Déclin de l'indice des prix à la consommation

L'indice des prix à la consommation a baissé de 0,3 p. 100 (de 116,3 à 116,4) entre le 3 janvier et le 7 février.

Le profit net de Canadian Celanese Limited pour l'année financière terminée le 31 décembre s'est élevé à \$1.980.000 au regard de \$1.501.378 pour 1954.

Le dollar canadien

NEW-YORK (PC) — Le dollar canadien est demeuré inchangé, aujourd'hui, une prime de 5-32 pour cent par rapport à la devise américaine.

Prêts jusqu'à \$1500 ou davantage... \$1250 à titre d'exemple

VERSEMENTS MENSUELS 10 15 24 \$137.30 \$95.55 \$63.60

Un vrai plaisir Player's "MILD" LA CIGARETTE LA PLUS DOUCE, LA PLUS SAVOUREUSE

Exemples d'Humanité

SI SEULE UNE TRANSFUSION DE SANG POUVAIT VOUS SAUVER LA VIE... Dans l'aménagement de la capitale nationale, une des phases les plus intéressantes sera la disparition de la gare Union.

La cote des grains WINNIPEG (P.C.) — L'orge a connu une bonne demande, ce matin, à la Bourse des grains de Winnipeg.

Pipe-line de gaz de 675 milles consrui dans le nord canadien TORONTO (P.C.) — La législature ontarienne a approuvé en 3e lecture un bill concernant le financement d'une compagnie de la Couronne.

Programmes à la Radio

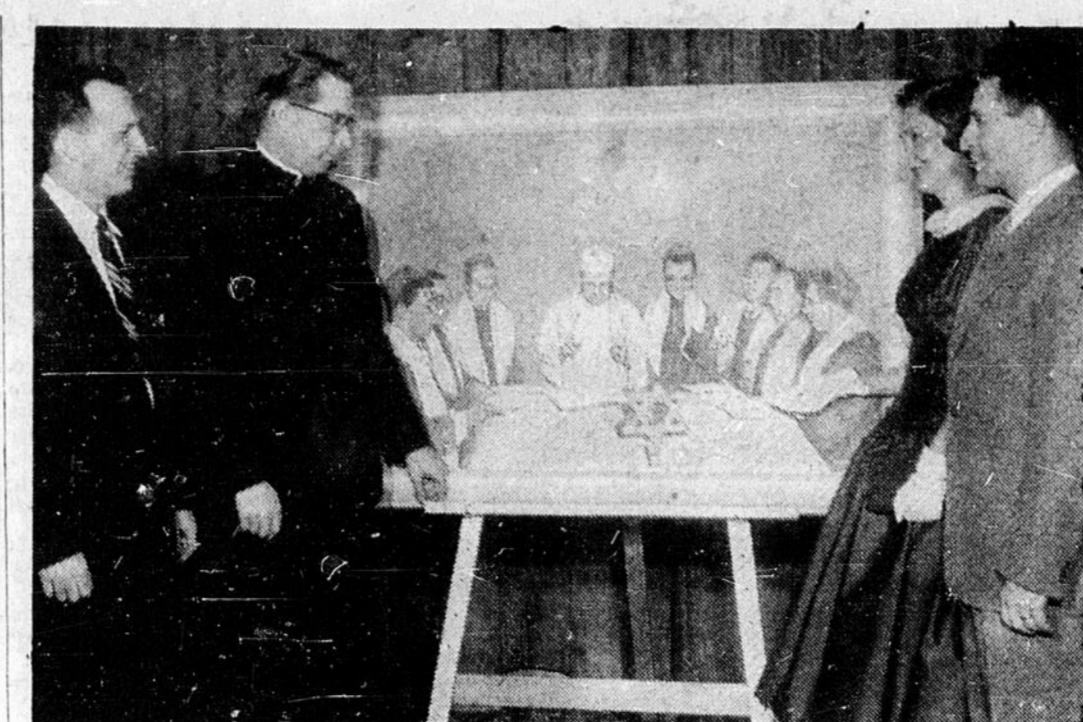
Table of radio programs for the evening (CE SOIR) across various stations like CKCH-Ottawa-Hull, CFBM-Montreal, and CFCO-Ottawa.

Table of radio programs for the day (JEUDI) across various stations like CKCH-Ottawa-Hull, CFBM-Montreal, and CFCO-Ottawa.

Radio-Cinéma-Musique

La chanson française au Canada

PARIS (A.F.P.) — Son Excellence l'ambassadeur du Canada et Mme Jean Désy ont présidé, à l'Institut grégorien de Paris, rattaché à l'Institut catholique, une conférence de Mme Marguerite Béclard d'Harcourt, compositeur, sur la chanson française au Canada.



Prix de littérature policière

Les deux grands prix de littérature policière ont été décernés pour la neuvième fois, dans une "auberge" parisienne, sous la présidence de l'actrice Sophie Desmarest et de M. Michel Renaud, lettré danser étoile de l'opéra, par un jury de romanciers, de traducteurs et de critiques spécialisés.

Une mise au point

Pour faire suite au compte rendu de l'hommage rendu par le Pont Neuf à Louis Beaulieu, publié dans "Le Droit" de lundi dernier, nous désirons souligner le fait que Mlle Florence Castonguay, artiste de renommée nationale, et le R.P. Lachance, O.P., étaient au nombre des animateurs de cette inoubliable reunion artistique.

Référéndum de la critique américaine et canadienne

NEW-YORK (A.F.P.) — "Mister Roberts", une production des studios Warner Brothers dirigée par John Ford et Mervyn Leroy, et dont les trois principales vedettes sont Henry Fonda, James Cagney et Jack Lemmon, vient en tête des dix meilleurs films américains de 1955, sélectionnés par 363 critiques cinématographiques américains.

"L'Annonce faite à Marie", 4 actes et un prologue

"Le théâtre de Claudel, c'est ce que nous avons donné au monde de plus beau en ce siècle..." (Robert Kemp) "L'Annonce faite à Marie" est le drame de terreur, le sacrifice qui sauve. Les théologiens parleraient, ici, de réversibilité des mérites, dans un contexte d'héroïsme.

Cote morale

- 1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne présente aucun danger pour les personnes adultes saines.
3 Film qui présente quelque danger.
4 A danger.
5 A danger, parce que dangereux.
6 A proscrire absolument.
7 Film dont nous n'avons pas encore le note.

Cote artistique

- \*\*\* Excellent
\*\* Très bon
\* Passable
0 Médiocre
NOTA — La cote morale est sur un par divers organismes catholiques spécialisés; quant à la cote artistique, elle n'a qu'une valeur indicative et n'est pas la seule responsable de la liste du Critique cinématographique.

Au 6e congrès national de "France-Canada"

LE MANS (A.F.P.) — Fondée en 1949, l'Association "France-Canada" tenait à l'hôtel de ville de La Flèche (Sarthe), son congrès national sous la présidence de M. Raymond Laurent, député ancien ministre. On remarquait notamment la présence de MM. Lemay, directeur de la Maison canadienne à Paris, Spencer, directeur régional du "Canadian Pacific" et d'une quarantaine de délégués.

Les chaussures usagées semblent neuves



Advertisement for Laxatif-Antiacide Phillips, highlighting its benefits for constipation and its magnesium content.

Horaires des Cinémas listing showtimes for various theaters like Capitol, Cartier, Centre, and Cinéma de Paris.

Advertisement for the movie 'Madame Butterfly' at the Odeon theater, including showtimes and critical acclaim.

Advertisement for the movie 'Madame Butterfly' at the Odeon theater, including showtimes and critical acclaim.

Advertisement for the movie 'Madame Butterfly' at the Odeon theater, including showtimes and critical acclaim.

A la Télévision

Table of television programs for Wednesday (CBOFT - CANAL 9) and Thursday (CBOT - CANAL 4) on Ottawa stations.

Un gratte-ciel de bronze et de verre!

NEW-YORK (A.F.P.) — Un gratte-ciel de bronze et de verre sera élevé dans quelques mois dans Park avenue, la plus belle artère de New-York.

Cartier advertisement for 'Desperate Hours' watch.

Laurier advertisement for 'Plongée à l'Aube' film.

Fleur advertisement for 'Fleur maudite' film.

Philharmonie de Buffalo advertisement for a concert.

Madame Butterfly advertisement for a performance.

Opera Festival advertisement for a performance.

Madame Butterfly advertisement for a performance.

ODEON advertisement for a performance.

Advertisement for 'The Seven Little Foys' film.

Advertisement for 'Les Dames en Marches' film.

# Nouveaux records établis dans la Nationale

## Béliveau a déjà abaissé deux records et peut en établir deux autres

### Huit records de la Nationale ont déjà été abaissés et quatre de ces records concernent les punitions — Fontinato, Béliveau et Lindsay ont tous participé à ces records

(P.C.)—De nombreux changements sont présentement à être effectués dans les livres de records de la Ligue de hockey Nationale. Il y a encore 17 parties à disputer dans un programme régulier de 210 joutes et déjà huit records de la ligue ont été abaissés, cependant que treize records pour des équipes ont aussi été dépassés. Avant la fin de la présente saison, soit le 18 mars prochain, treize autres records pourraient être facilement établis.

Conduisant les joueurs qui ont réussi à briser les anciens records, l'on voit le grand et rusé joueur de centre Jean Béliveau. Ce dernier a établi deux nouveaux records. Le brillant joueur de centre des Canadiens de Montréal a égalisé un troisième record et il tente d'en briser un quatrième. Deux records d'équipe ont aussi été abaissés par Béliveau.

Les Rangers de New-York, qui furent choisis par les experts pour terminer en dernière position de la Ligue Nationale, semblent prendre plaisir à établir de nouveaux records pour leur équipe. Ils en ont établi cinq et trois joueurs ont brisé des records individuels.

Leur plus impressionnant record a été réussi par le joueur de défense Lou Fontinato. Il a passé 180 minutes au banc du pénitencier et il doit encore participer à six parties régulières. L'ancien record de 167 minutes au cachot avait été établi par Red Horner des Maple Leafs de Toronto, il y a vingt ans.

Des huit records de la ligue qui ont été abaissés, au moins quatre de ces records concernent les punitions. En plus d'établir un record pour les unités, Fontinato s'est rendu le plus régulièrement au banc du pénitencier pour un joueur de défense.

Béliveau et Ted Lindsay, des Red Wings de Détroit, ont brisé également des records pour les punitions. Béliveau a passé 137 minutes au pénitencier et c'est le plus haut total pour un joueur de centre. Pendant ce temps, Lindsay a établi un nouveau record pour les ailiers gauches avec 153 minutes au cachot.

Maurice Richard, qui est l'un des meilleurs compteurs des Canadiens de Montréal, établit un nouveau record à chaque fois qu'il compte un but ou qu'il participe à une assistance. Ses 458 buts et 792 points sont des records de la Ligue Nationale.

Toujours Béliveau, qui a compté 44 francs buts, est sur un pied d'égalité avec le fameux Joe Malone, ancien joueur des Canadiens. Ces deux joueurs ont réussi le plus de buts chez tous les joueurs de centre. Il possède présentement un total de 81 points et cela éclipse l'ancien record de 80 points établi par Elmer Lach, un autre joueur de centre des Canadiens. Malone compta 44 buts en 1917-1918 et un total de 51 assistances, soit quatre de moins que le total accumulé par Ted Lindsay en 1949-1950.

Bill Gadsby, joueur de défense des Rangers de New-York, a complété 40 assistances et il lui manque quatre autres passes pour briser le record établi par Douz Harvey des Canadiens de Montréal. Harvey a réussi son exploit, la saison dernière.

Les Canadiens possèdent une petite chance d'accumuler le plus grand total de points pour une équipe durant une saison régulière. Ils possèdent un total de 92 points et il leur reste encore six parties à jouer. Les Red Wings établirent l'ancien record qui est de 101 points en 1949-1951.

Les Aiglons de la Ligue Nationale retourneront à l'oeuvre de semaine en semaine. Les Leafs jouent à domicile et les Rangers reçoivent la visite des Blackhawks de Chicago et les Bruins de Boston s'attendent aux Red Wings de Détroit.

Béliveau et Ted Lindsay, des Red Wings de Détroit, ont brisé également des records pour les punitions. Béliveau a passé 137 minutes au pénitencier et c'est le plus haut total pour un joueur de centre. Pendant ce temps, Lindsay a établi un nouveau record pour les ailiers gauches avec 153 minutes au cachot.



L'ON PROTESTE — Charlie Burns, qui fut gravement blessé la saison dernière et qui doit porter une plaque d'acier à la tête, a été le sujet de sérieuses discussions par l'entraîneur Rudy Pilous, des Tee Pees de St. Catharines, auprès de l'Association de hockey amateur de l'Ontario. Pilous veut que les Marlboros de Toronto, équipe avec laquelle Burns s'aligne, envoient une lettre à la Ligue junior A de l'Ontario excusant ses joueurs, si jamais Burns est à nouveau gravement blessé. (Téléphoto "Le Droit" de la P.C.)

## Le brillant Ron Howell est encore incertain de sa carrière sportive

GUELPH (P.C.)—Qui acclamera-t-on? Ron Howell comme joueur de football ou Ron Howell, le joueur de hockey? Le brillant athlète qui brille à la défense des Billmores de Guelph, dans la ligue Junior A de l'Ontario et comme demi-arrière des Tiger-Cats de Hamilton dans le Big Four sera en mesure de répondre à cette question dès cette semaine.

Howell s'est vu offrir un salaire de \$7,000 au minimum pour devenir joueur de hockey avec les Rangers de New-York, dans la ligue Nationale. Muzz Patrick, gérant général des Rangers, a déclaré que Ronnie est assuré de toucher son salaire même s'il est relégué aux mineurs.

Patrick a suggéré à Howell de discuter de cette offre avec Jim Trimble, le nouvel entraîneur des Tiger-Cats. Il a ajouté qu'il sera intéressé à discuter toute contre-proposition que Trimble pourrait faire. Howell a déclaré hier qu'il n'a pu encore s'entretenir avec Trimble.

Brillant avenir  
Ce dernier a déclaré hier qu'il est au courant de l'offre que les Rangers ont faite à son jeune joueur de défense — il n'a pas encore vingt ans — mais qu'il compte pouvoir le rencontrer dès cette fin de semaine. Trimble a ajouté qu'il déploierait la perte de Howell.

Le frère de Ron, Harry Howell, est le capitaine des Rangers. Ron a lui-même obtenu un essai de trois parties avec les New-Yorkais la saison dernière. Eddie Bush, entraîneur des Billmores, a déclaré être d'avis que Howell deviendra joueur de hockey professionnel immédiatement après la prochaine saison de football. Il pourrait être un excellent joueur de hockey pour au moins une dizaine d'années et y ferait plus d'argent que dans le football.

Ron Howell a été jugé la meilleure recrue dans le Big Four il y a deux ans et Trimble est d'avis qu'il est appelé à un brillant avenir au football. Il n'a cependant pas voulu dire s'il fera une offre pour faire concurrence aux Rangers. Ronnie a été particulièrement brillant la saison dernière. Il est excellent pour retourner un botté de mise au jeu et a compté trois touchés contre les Argonauts dans la joute de semaine finale du Big Four l'automne dernier.

Sa meilleure saison  
Sa carrière de joueur de football interféra avec ses activités dans le hockey au début de la

Marc Réaume des Leafs à l'hôpital  
TORONTO (P.C.)—Le joueur de défense Marc Réaume, des Maple Leafs de Toronto, a été placé hier sous observation à un hôpital local et il se pourrait fort bien qu'il ait à subir des traitements pour une blessure à un genou, a révélé hier le Dr James Murray, médecin des Leafs.

Le jeune joueur de 22 ans avait été blessé à ce genou au début de la saison mais cette blessure a été aggravée au cours de la fin de semaine dernière.

On ne savait pas encore hier combien de temps Réaume devra passer à l'hôpital. S'il n'est pas rétabli à temps pour la joute de demain soir, Montréal, contre les Canadiens, Tim Horton, qui est actuellement au rancart depuis une période de trois semaines, sera ramené dans l'alignement des Leafs.

## Jugement sur les olympiques

MONTREAL (P.C.)—L'Association olympique du Canada, dans son bulletin du mois courant, souligne que les sportifs canadiens n'ont que très peu de raisons de se réjouir de la tenue de leurs porte-couleurs dans les derniers Jeux olympiques d'hiver et que les résultats indiquent qu'il ne sera "désormais plus suffisant d'être représentés par de bonnes équipes."

"Désormais, les équipes représentant le Canada devront être formées des meilleurs amateurs que les experts pourront dénicher et ceux qui seront choisis devront s'astreindre à une période d'entraînement plus intensif", est-il spécifié dans l'article.

Et le professeur Nelson Hart, de London, l'auteur de cet article, d'ajouter: "C'est maintenant le temps de commencer à se préparer pour les Jeux de 1960, à Squaw Valley, Californie."

L'Association a tenu féliciter les Russes pour leur exploit au hockey. Elle souligne que les Dutchmen de Kitchener-Waterloo ont dignement représenté le Canada, ont maintenu la belle tradition d'esprit sportif canadien mais n'avaient tout simplement pas l'habileté et l'adresse pour tenir le coup contre les représentants soviétiques.

Projet soumis  
Le bulletin rapporte de plus que l'Association olympique du Canada, lors de sa prochaine réunion annuelle, à Toronto le 7 avril prochain, sera assisté d'un mémoire soulignant les points suivants:

1. La création, par l'Association, d'un sous-comité chargé d'encourager la participation du Canada aux Jeux pan-américains. Ce sous-comité verrait à stimuler l'intérêt des athlètes canadiens autour de ces Jeux et aurait des fonds à sa disposition pour ce faire.

2. Accorder au prochain bureau des directeurs de l'Association olympique du Canada les pouvoirs de nommer les membres et le président provisoire de ce sous-comité.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

chain, sera assisté d'un mémoire soulignant les points suivants:

1. La création, par l'Association, d'un sous-comité chargé d'encourager la participation du Canada aux Jeux pan-américains. Ce sous-comité verrait à stimuler l'intérêt des athlètes canadiens autour de ces Jeux et aurait des fonds à sa disposition pour ce faire.

2. Accorder au prochain bureau des directeurs de l'Association olympique du Canada les pouvoirs de nommer les membres et le président provisoire de ce sous-comité.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

Le reste du bulletin est consacré à des conjectures sur les chances du Canada de se faire valoir lors des Jeux d'été, à Malibu. Il appert que les chances des Canadiens sont particulièrement brillantes à la lutte et dans les concours de natation.

## Notes sur la Ligue nationale

### 11 BUTS EN 8 PARTIES

Le fameux centre de la première équipe d'étoiles de la Ligue Nationale, Jean Béliveau des Canadiens de Montréal, a enregistré 11 buts en huit parties consécutives, à compter du 23 janvier et il semblait devoir continuer à la même allure ou à

### IL IMITERA SKINNER DANS UN EXPLOIT

Si comme tout l'indique, les Canadiens remportent le championnat de la Ligue Nationale de hockey pour la saison 1955-56, Toe Blake, nouvel entraîneur du Canadien, accomplira le même exploit que Jimmy Skinner, l'ancien joueur qui a conduit son équipe des Red Wings au titre à son premier essai comme instructeur. Bien rares sont les pilotes qui ont conduit leur club au titre, à leur première saison.

### A LA TETE DES SUPPORTERS DIKE

Le général John Reed Kilpatrick, président des Rangers de New-York, a été nommé président du comité national des citoyens qui appuient Eisenhower. Le général a dit qu'il ne ferait aucune pression avec son groupe auprès d'Eisenhower pour le faire présenter, mais qu'il ferait savoir au président que l'organisation était prête pour travailler pour lui.

### Banquet des Ligues mineures de Ste-Bernadette

Les différentes équipes des ligues mineures de la paroisse Ste-Bernadette seront à l'honneur, dimanche soir, lors d'un grand banquet au manège militaire de Hull. Ce banquet débutera à 6 h. 30. Comme on le sait, des équipes pee-wee, bantam, midjet et juvénile furent formées dans la paroisse Ste-Bernadette durant la récente saison. Un total de 40 trophées seront remis aux nombreux joueurs. Il y avait également une équipe féminine de ballon sur glace.

### Soirée de la Société des Chasseurs et Pêcheurs de Hull

La Société des Chasseurs et pêcheurs de Hull tiendra une soirée récréative, jeudi le 8 mars au centre récréatif d'Eastview. C'est du moins ce qui fut dévoilé par M. Paul Pharanit, président du comité des convocations.

### "Je m'en sers pour frapper et non pour lire" Jensen

SARASOTA (P.A.)—Jackie Jensen, habile voltigeur des Red Sox de Boston prenait part à une pratique au bâton, hier après-midi, lorsqu'une recrue lui fit remarquer que le sceau sur son bâton était tourné en direction du lanceur.

"Est-ce la bonne manière de tenir son bâton?" lui demanda la recrue. "On m'a toujours dit de tenir mon bâton de façon à pouvoir lire cette marque de commerce étampée dessus."

"Lorsque je viens au bâton, c'est pour frapper et non pour lire," lui répondit Jensen.

## Embrun défait Limoges, 8-7

EMBRUN (D.N.C.)—Les Castors de Embrun ont égalisé la série finale de la Ligue de hockey de la vallée des Castors en remportant, hier soir, une victoire de 8-7 sur le Limoges. Les deux équipes s'affronteront à nouveau, jeudi soir à l'aréna de Casselman et cette joute décidera du titre. Cette partie débutera à 8 h. 45. Les deux équipes sont présentement sur un pied d'égalité avec chacune une victoire et une joute nulle.

R. Grégoire fut le meilleur compteur — ses Castors avec trois buts — pendant que A. Brisson, Lafortune, M. Brisson, G. Brisson et J.-G. Grégoire réussirent les autres buts.

F. Legault compta à cinq reprises pour le Limoges. Il réussit trois de ses buts sans aide. Reynald Leduc compta les deux autres buts pour les perdants.

du MAURIER A BOUT-FILTRE "Millecel" EXCLUSIF vous assure plus de douceur... un arôme plus riche... un nouveau plaisir de fumer

## du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce

## du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce

## du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce

## du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce

## du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce

## du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce

## PROCÉDÉ NYLO-MIST POUR L'ABSORPTIVITÉ SÉRIÉE POUR CHAQUE POINTURE

pour contrôler la senteur LES CHAUSSETTES QUI SÉ-T-T-R-E-N-T maintenant "TOUGHIES" par Monarch-Knit sont SANITAIRES

Le fait de porter des douces petites Princes Carter pour le Fido pour que ces 2 chaussettes de laine soient libérées et que vous vous sentiez à merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Trois pièces pour faire 6 douces. L'article comme il faut. Demandez les Princes Carter pour le Fido dans n'importe quelle pharmacie.

du MAURIER A BOUT-FILTRE "Millecel" EXCLUSIF vous assure plus de douceur... un arôme plus riche... un nouveau plaisir de fumer

## du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce

## du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce

## du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce

## du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce

## du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce

## du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce

Commandité par le club Kiwanis d'Ottawa en coopération avec la "Ottawa Automotive Association". Toutes les recettes seront versées aux fonds des oeuvres Kiwanis. De 2 à 6 a., 35c • De 6 h. à la fermeture, 50c • Enfants, en tout temps, 25c

Shawinigan à une victoire du championnat défilé les As de Québec 4 à 3

Le Royal, avec Gerry McNeil dans les buts, blanchit les Lions de Trois-Rivières 2 à 0

SHAWINIGAN FALLS (P.C.) — Les Cataractes de Shawinigan Falls se sont approchés d'une victoire de leur deuxième championnat consécutif de la ligue professionnelle du Québec en défaisant hier soir les As de Québec par 4-3.

Les Cats ont enfilé trois buts en deuxième période pour prendre une avance de 4-1 et le ralliement effectué par les As dans le dernier vingt n'a pu faire mieux que de les rapprocher à un but d'une partie nulle.

Dick Bouchard, Gilles Dubé, Ed Kachur et Ted Hodgson ont enregistré les buts des Cataractes. Dick Gamble a compté deux fois pour les As dans la dernière période, après que Danny Poliziani eût compté un but à la fin de la première période.

Bob Perreault fut tenu affairé par moments dans les buts des Cats, bloquant 12 lancers dans la seule première période. Les attaques des As ralentirent cependant par la suite et il put se reposer. Il n'eut qu'un lancer à bloquer dans la deuxième période et six dans la troisième.

Alignements Québec—Buts Evans; défense: Zeniuk, Ernst, MacNab, Schneider, MacQueen; avants: Powell, Poliziani, Labadie, Tremblay, Ford, Gamble, Cossette, Achtymichuk, Vinet.

Shawinigan Falls — Buts: Perreault; défense: Roche, Hodgson, Lamirande, L'Anglois, Léger; avants: Dubé, Faulkner, Denis, Broden, Wray, Kachur, Desaulniers, Bouchard, Thomson.

Arbitre: Barilko; lignes: Leblanc, Landry. Sommaire Première période: 1. Shawinigan Falls, Bouchard (Thomson Desaulniers) 5-4; 2. Québec, Poliziani (Ford, Achtymichuk) 18-13.

Punition: Roche 15-17. Deuxième période: 3. Shawinigan Falls, Dubé (Wray, Denis) 6-3; 4. Shawinigan Falls, Kachur (Faulkner, Dubé) 18-0; 5. Shawinigan Falls, Hodgson (Wray) 19-54. Punitions: Hodgson 8-13, MacQueen 11-41.

Troisième période: 6. Québec, Gamble (Tremblay) 5-7; 7. Québec, Gamble (Tremblay, Vinet) 7-47.

Aucune punition. Arrêts: 5 8 10-23 McNeil 5 5 4-14

L'Ontario, toujours en fête au championnat de curling canadien

Par GERRY MARTIN de la Presse Canadienne

MONCTON (P.C.) Une équipe de l'Ontario, pilotée par un ancien champion professionnel, est actuellement en première place dans le classement alors qu'elle se rapproche de la fin de la première partie du tournoi pour les championnats de curling du Canada. Les Ontariens ont remporté quatre victoires d'affilée mais il fallut recourir à des gallons pour garder leur record intact.

Alfie Phillips, qui représenta le Canada aux Jeux olympiques de 1928 et 1932, avant d'assumer la direction de l'équipe du Toronto Granite Club, a conduit hier ses hommes à des victoires de 9-8 sur les porte-couleurs du Québec et de 11-6 sur ceux du Nord de l'Ontario. Le Manitoba, avec une victoire de 16-3 sur le Nouveau-Brunswick, est la seule autre équipe vaincue depuis le début du tournoi. Les curlers de Winnipeg n'ont cependant été exemptés de leur match de troisième ronde et sont en deuxième position, immédiatement derrière l'Ontario.

Lutte serrée L'issue de la rencontre Ontario-Québec n'a été décidée que par la dernière pierre lancée par Phillips. Le compte était égal à 8-8 et le Québec avait deux pierres en excellente position, près du centre, lorsque Walter Smith, le skip de Theford Mines, tira sa chance d'installer sa dernière pierre à un angle de garde.

Johnny Podres dans l'armée; son entraînement commencera le 15 mars

VERO BEACH (P.A.) — Johnny Podres, le héros dans la victoire que les Dodgers de Brooklyn ont remportée sur les Yankees de New-York lors de la dernière série mondiale, a reçu ordre hier de se présenter à Albany, New-York, le 15 mars, pour commencer son entraînement militaire obligatoire.

Le jeune gaucher de 23 ans s'est vu accorder le droit de se présenter à un centre de recrutement de la Floride au lieu de revenir à celui de l'Etat de New-York si un tel changement peut l'accommoder. Podres ne savait cependant pas encore hier soir ce qu'il allait décider à ce sujet.

"Je m'attendais à cet appel et je suis prêt à commencer mon service," a déclaré Podres, qui a battu les Yankees dans les troisième et septième joutes de la série mondiale de l'automne dernier.

Si Podres décide de s'enregistrer dans l'armée en Floride au lieu de se présenter à Albany, son admission en service pourrait bien être retardée. C'est alors le centre militaire de la Floride qui déciderait de la date de son entrée en service.

Podres, qui avait été jugé inapte à faire son entraînement militaire obligatoire en 1952 à cause de maux de dos, a été reclassifié 1-A en décembre dernier, au centre de conscription de Ticonderoga, N.Y.

Loren Babe signe avec les Leafs TORONTO (P.C.) — Rudy Schaffer, gérant général des Maple Leafs de Toronto, a révélé hier que le joueur de troisième but Loren Babe a signé son contrat pour la saison prochaine. Babe est le 24e joueur des Leafs à accepter les conditions de l'équipe.

La saison dernière, avec les Leafs, Babe a conservé une moyenne de .285 au bâton et a fait compter 63 points. Schaffer a également annoncé avoir embauché deux jeunes joueurs, Kelly Swift, de Memphis, et Bob Lowe, de Colorado Springs.

Les Canadiens l'emportent sur Guelph, 4-2



BUT DE BACKSTROM — Ralph Backstrom, fusé joueur de centre des Canadiens juniors de Montréal, a compté le premier but de son équipe, hier soir, alors que les Habitants l'emportent par 4-2 sur les Biltmores de Guelph.

Ci-dessus, l'on voit Backstrom, qui vient tout juste de contourner les filets, déjouant le cerbère Reg Boomer. Pierre Pilote, joueur de défense des Biltmores, surveille le jeu. (Photo "Le Droit" — par Champlain Marcl)

Verner défait Field, 4 à 2

FIELD, Ont. (D.N.C.) — Les Alouettes de Verner ont brisé l'égalité dans la série finale de la Ligue du Bas-Ontarien en triomphant des Aigles de Field par le compte de 4 à 2.

Après avoir saisi une avance de 2 à 0 au cours de la première période, les visiteurs se sont tenus sur la défensive et ont réussi à briser maintes attaques des Aigles. Les étoiles de la joute ont été Gaston Miron, qui a brillé dans les filets du Verner et Fernand Paquette, qui a compté deux points. Les autres buts des vainqueurs ont été enregistrés par Ray Trudel et Oscar Bouffard. Les points de Field ont été comptés par G. Morrison et G. Jackson.

Même si la partie fut disputée sur une glace un peu molle, elle a été très intéressante et dépourvue de rudesse. Seulement trois punitions ont été infligées et toutes aux Alouettes.

Alignements Verner: G. Miron, F. Comeau, F. Remillard, M. Politras, R. Trudel, R. Gagnon, F. Paquette, Y. Gingras, R. Roussel, R. Beaudry, F. Gingras, O. Bouffard, B. Bouffard.

Field: R. Leblanc, G. Morrison, D. Dubreuil, M. Jackson, D. Leblanc, G. Jackson, F. Séguin, A. Lalonde, R. P. Boyer, G. Leblanc, H. Mayotte.

Sommaire Première période 1—Verner: F. Paquette (seul); 2—Verner: O. Bouffard (seul); Aucune punition.

Deuxième période 3—Verner: R. Trudel (seul); Punitions: F. Comeau. Troisième période 4—Field: G. Morrison (G. Jackson); 5—Verner: F. Paquette (R. Beaudry); 6—Field: G. Jackson (D. Leblanc). Punitions: F. Remillard, Y. Gingras.

Buckingham défait facilement Cornwall

BUCKINGHAM (D.N.C.) — Les jeunes Bucks de Buckingham, conduits à l'attaque par H. Lawless qui a compté deux buts, ont facilement défait Cornwall par le compte de 6 à 1 hier soir pour prendre une avance d'une partie dans la série finale de 3 dans 5 pour le trophée "Citizen Shields", emblème du championnat junior 'B' de la région.

Les Bucks ont réussi trois buts dans chacune des deux dernières périodes, et avaient une avance de 6 à 0 avant que Sauvé du Cornwall prive Roger Gaudet d'un blanchissage bien mérité. Hayes, Legresley, Parent et Leduc ont été les autres compteurs du Buckingham.

Cousineau a brillé dans la cage du Cornwall, bloquant 60 des 66 lancers qui ont été dirigés vers lui. Gaudet a fait 30 arrêts dans la cage des Bucks.

Les deux mêmes clubs se rencontreront jeudi soir à Cornwall, et la 3e partie aura lieu dimanche prochain à Buckingham.

Alignements BUCKINGHAM: Buts: Gaudet; défenses: B. Cousineau, G. Hayes; avants: Guenet, M. Lawless, subas: Joyce, H. Lawless, Filion, Legresley, Leduc, Parent, Desjardins.

CORNWALL: Buts: Cousineau; défenses: B. Cousineau, G. Hayes; avants: Guenet, M. Lawless, subas: Joyce, H. Lawless, Filion, Legresley, Leduc, Parent, Desjardins.

ARBITRES: H. Matte et C. Brown. Aucune punition. Deuxième période 1. Buckingham, Lawless (Leduc, Legresley) 10-21. (Fong, Joyce) 11-37. 2. Buckingham, Legresley (Leduc) 19-13. PUNITIONS: Guenet et Mayer 6-31. H. Lawless 8-58, Trotter 15-55.

Troisième période 3. Buckingham, Parent (Filion, Joyce) 6-19. 4. Buckingham, Lawless (Leduc, Legresley) 16-55. 5. Cornwall, Sauvé 18-46. PUNITIONS: Desjardins 9-51, Parent 15-59, Bergeron 17-45, M. Labrecque 17-43.

André Pronovost conduit les attaques des gagnants avec deux buts

C'était la deuxième victoire consécutive des jeunes Canadiens sur les Biltmores — Les Tee Pees de St. Catharines seront à Ottawa, mardi soir prochain

Les jeunes Canadiens de Montréal sont déjà assurés de gagner le fameux trophée Laurier, mais ils ne désirent certainement pas se reposer durant les prochaines semaines tout en attendant de participer aux éliminatoires de la coupe Memorial. Hier soir, les jeunes Canadiens, qui ont participé à plusieurs parties à Ottawa, affrontaient les Biltmores de Guelph dans une joute régulière pour le trophée Laurier. Ils se montrèrent alors des plus opportunistes pour remporter une victoire de 4-2. C'était la deuxième victoire consécutive pour les jeunes Habitants contre les joueurs de l'instructeur Eddie Bush.

Ce soir, les jeunes Habitants doivent participer à une joute amicale contre les étoiles de la Ligue Métropolitaine de Montréal.

L'engagement d'hier soir, présenté devant environ 4.000 personnes, fut très rude et aussi très enlevé. Les Habitants profitèrent donc de toutes les occasions possibles. En effet, ils comptèrent trois buts alors qu'ils possédaient l'avantage numérique pour s'assurer de la victoire.

André Pronovost, capitaine des jeunes Habitants et un joueur très prometteur, compta deux buts pour les Canadiens. Ralph Backstrom, qui avait compté tous les buts de son équipe, dimanche après-midi, et Claude Laforge réussirent les autres buts des gagnants. Jerry Goyer et Alf Cleary comptèrent chacun un but pour les Biltmores.

But de Backstrom Les Biltmores débutèrent très rapidement et à plusieurs reprises durant les cinq premières minutes de jeu ils forcèrent le cerbère Eddie Johnston à se surprendre sur plusieurs lancers. Goyer et Eddie Shack vinrent bien près de compter, mais leurs lancers manquèrent de précision, lorsque le disque frappa le poteau des buts.

Des punitions à Maki et Graham permirent donc aux jeunes Habitants de prendre les devants durant cette première période. Ralph Backstrom enregistra alors un magnifique but. Il accepta une passe de Bob Boucher et traversa toute l'équipe des Biltmores pour lancer une première fois sur Boomer et reprendre son propre retour et compter.

Avance confortable Les Canadiens saisirent une avance confortable durant la deuxième période alors qu'ils affirmèrent leur supériorité. André Pronovost compta son premier but de la soirée avec l'aide de Backstrom alors que Cleary, du Guelph, et Laforge, du Canadien,

Hawkesbury défait Brownsburg, 10-4

HAWKESBURY — Le Rich-Port de Hawkesbury a saisi une avance d'une joute en finale de la Ligue Québec-Ontario, hier soir, en remportant une victoire convaincante de 10-4 sur le Brownsburg. Cette première joute d'une série de quatre dans sept avait lieu à l'aréna de Brownsburg.

Le Brownsburg est passé en finale en disposant des Flyers de Vankleek Hill par quatre victoires contre trois revers. Pendant ce temps, le Brownsburg disposait du Rigaud. Durant la saison régulière, le Vankleek Hill terminait en première position, suivi du Rigaud, Brownsburg et Hawkesbury.

Le Rich-Port est sous la direction de l'instructeur Sylvio Giroux et la direction de l'équipe croit que ses protégés peuvent facilement gagner le trophée Fred Portelance, qui la saison dernière, fut gagné par le Vankleek Hill.

Hawkesbury et Brownsburg poursuivront leur série finale, jeudi soir et dimanche après-midi. Toutes les joutes doivent être disputées à l'aréna de Brownsburg. L'équipe de Hawkesbury se compose comme suit: R. Fortin, M. Routhier, S. Giroux, A. Lesage, R. Limoges, P. Séguin, T. Bélisle, R. Charlebois, M. Laroque, R. Laroque, J.-M. Laroque, Jacques Laroque, R. Pronost, G. Parent, G. Bender, M. Parisien.

Noël Myre est gérant de l'équipe et Leopold Bélair agit comme président.

Pronovost (Backstrom) : 31; 3. Montréal, Laforge (Courcy) 1-48. Punitions: Wilson 3-00, MacMillan 6-48, Dudych 14-28.

Troisième période: 4. Guelph, Goyer (Graham, Forhan) 8-45; 5. Guelph, Cleary 12-22; 6. Montréal, Pronovost 13-41. Punitions: MacMillan 18-53, Kennedy 18-53.

Arrêts: Johnston 15 7 7-29 Boomer 10 14 8-32

Autres difficultés au sujet de la finale de la Ligue du Bas-Ontarien

En viendra-t-on finalement à une décision au sujet de la série finale de la Ligue du Bas-Ontarien? Cette série qui met aux prises les Bucks, de Buckingham, et les Cavaliers de La Salle débutera-t-elle cette semaine? Voilà deux questions qui ont été soulevées, quelques-unes des questions qu'il faudra résoudre le plus rapidement possible pour déclarer un champion de ce circuit sous la présidence du notaire Roland Théoret. Présentement, tout indique qu'il est totalement impossible d'en venir à une entente.

Une assemblée devait avoir lieu, hier soir, afin de décider des décisions à prendre concernant la prochaine série finale. Aucun représentant du Buckingham se présenta pour l'occasion et seuls MM. Enc Bordeleau, du La Salle, et Fernand Phillips, des Paper Kings, de Gatineau, étaient présents pour discuter de la prochaine série finale.

Comme on le sait, il avait déjà été question que les Bucks, de Buckingham, refusent de rencontrer le La Salle dans une série de quatre dans sept pour le titre de la Ligue du Bas-Ontarien. Mais, après avoir disposé des Paper Kings, de Gatineau, dans une série semi-finale la direction du Buckingham décida d'affronter les Cavaliers de La Salle après s'être arrogé le droit d'embaucher quatre joueurs du Gatineau. Le La Salle ne veut donc pas une telle situation et de plus les deux équipes seraient obligées de disputer leurs quatre premières parties à l'aréna de Buckingham.

Il faut donc se demander si une décision sera finalement prise et si la série finale se poursuivra. La direction des deux équipes doit rencontrer le président, ce soir, et l'on espère que l'on en viendra à une décision.

REPRESENTANT POUR LA REGION D'OTTAWA

Un manufacturier renommé d'appareils à haute fidélité et de téléviseurs requiert un vendeur pour établir des relations dans le commerce. Salaire et commission, allocation de voiture et autres avantages. Doit être bilingue. Toutes demandes traitées confidentiellement. Indiquer l'expérience, l'âge, état matrimonial, etc. Case 65, Le Droit.

Plantagenet défait le Curran, 5 à 3

PLANTAGENET — Le club Plantagenet, qui termina la saison régulière en première position de la Ligue de hockey Prescott, a saisi une avance d'une joute en semi-finale de cette Ligue en remportant un gain de 5-3 sur le Curran.

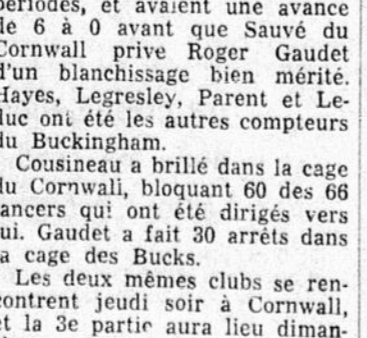
Paulin Lapensée a conduit les attaques des gagnants avec deux buts. Robert Lapensée, Paul Gagné et Norman Lapensée réussirent les autres buts du Plantagenet.

Colin Kilburn des Cougars acheté par les Bruins

VICTORIA (P.C.) — Colin Kilburn, 28 ans, capitaine des Cougars de Victoria, dans la ligue de hockey de l'ouest, a été vendu aux Bruins de Boston, de la ligue Nationale.

Fred Hutchinson, gérant général et directeur des Cougars, a déclaré que Kilburn ne rejoindra les Bruins que l'automne prochain. Il est actuellement le meilleur compte des Cougars, avec 41 buts.

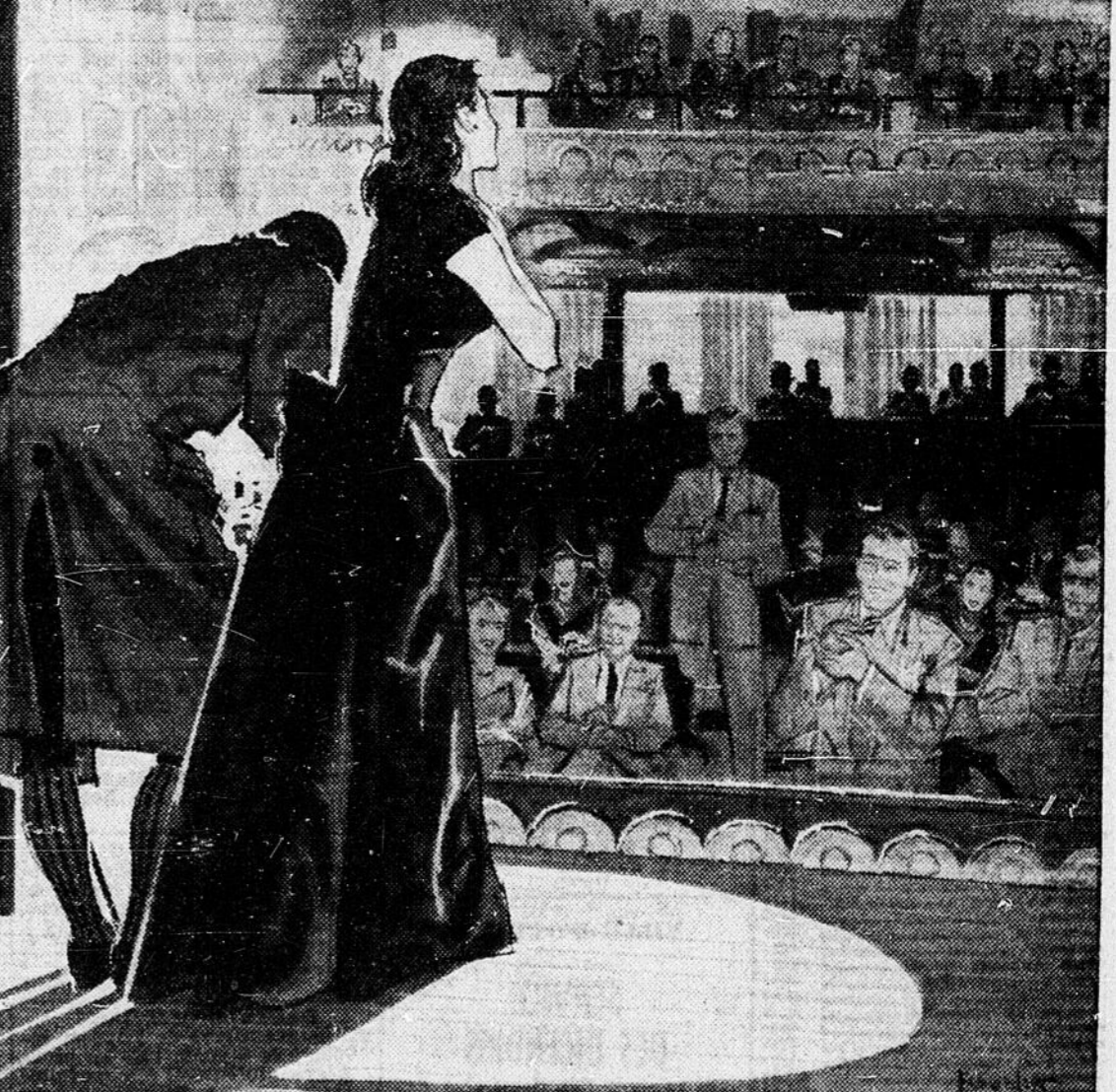
FOSSES SEPTIQUES APPROUVEES en béton préalablement coulé



FRASER-DUNTIL CO. LIMITED Manufacturiers de blocs de béton Vibrapac, briques de béton, béton moulé au préalable, béton Moto-Mix.

Demandes des renseignements au sujet de cette nouvelle fosse septique telle que manufacturée par

130, RUE SPARKS Signalez CE 5-1407



Calvert prête son concours pour la création d'un théâtre canadien vivant

RAPPEL... La représentation est terminée. Les applaudissements d'un auditoire enthousiaste crépissent. Voilà pour les comédiens leur première et entière récompense qui leur fait oublier des semaines de dur labeur et l'inquiétude et le trac d'une première.

Ceux qui ont travaillé à monter ces pièces, le mettre en scène, les comédiens, les machinistes, les habilleuses, enfin tous, ont de plus la satisfaction de savoir qu'en prenant part à ce grand Festival dramatique du Dominion, ils participent au seul mouvement dramatique national de ce genre dans le monde. La maison Calvert Distillers est heureuse de savoir qu'en commandant le Festival dramatique du Dominion, elle prend part à cette magnifique oeuvre culturelle canadienne et contribue à la création d'un théâtre canadien fort et actif.

A gauche, on peut voir le trophée régional Calvert, "Foon" de Frances Loring, R.C.A., S.S.C., qui sera décerné au gagnant du Festival dramatique régional de l'Est de l'Ontario qui aura lieu à l'Auditorium P.C.V.S. à Peterborough, les 14, 16 et 17 mars.

CALVERT DISTILLERS LTD. AMHERSTBURG, ONTARIO

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)
LUPIEN - M. et Mme YVES LUPIEN, née Thérèse Quessell, déclarent la naissance d'un fils né à l'hôpital Général d'Ottawa le dimanche 4 mars. La mère et l'enfant se portent bien.

Perdu-Trouvé (4)
PERDU: Coffre d'outils, entre Perreault et Pointe-Gatineau. PR-79423. 4-55

On demande (agents) (5)
AGENTS demandés pour couvrir le nord de l'Ontario, doit avoir automobile, bonne rémunération, système commissions, écrire à Canadian Butcher Supply, 150 rue Montcalm, Hull. 5-57

On demande (hommes) (6)
VENEZ VIVRE LES 3 PLUS BELLES ANNEES DE VOTRE VIE

Jeunes gens, voici une occasion unique, consacrez trois ans de votre vie au service de l'Armée canadienne. Vous aurez la chance de recevoir une formation précieuse et d'apprendre une spécialité technique qui vous permettra soit de retourner dans la vie civile mieux préparés à bien gagner votre vie, soit à une carrière dans l'Armée - l'une des plus fières et des plus nobles qui soient au pays.

TROIS ANS DANS L'ARMÉE VOUS VAUDRONT d'apprendre à obéir, donc à commander; de développer votre personnalité et de devenir un chef; d'élargir vos connaissances par des voyages au pays et même parfois à l'étranger. Vous vivrez une vie d'aventures pleine d'imprévu; vous vous ferez de vos camarades des amis sincères pour le reste de vos jours; grâce aux sports et à la culture physique, vous vous assurerez meilleure santé, plus de résistance pour la vie.

Repondez dès maintenant à l'appel de notre Armée! Si vous avez de 17 à 40 ans (44 ans pour les ouvriers spécialisés), si vous avez un caractère sérieux et stable et si vous êtes en bonne santé:

Consultez sans tarder l'officier d'orientation de l'Armée au Dépôt des effectifs No 13, WALLIS HOUSE, angle Charlotte et Rideau, OTTAWA, Ont. Tél.: 9-4507

PERCEPTEUR bilingue demandé, travail de perception au téléphone, à l'intérieur. Bon salaire initial, bénéfices d'assurance, expérience non nécessaire. Ecrire Case 33, Le Droit. 6-59

Annances Classées Rubriques

Table listing various classified ad categories and their corresponding page numbers, such as 'A vendre (propriétés) (114)', 'Agents (16)', 'Dessinateur en architecture (18)', etc.

On demande (hommes) (6)
LA SATISFACTION DE NOS VENDEURS EN REPOUND!

Nos vendeurs satisfaits sont là pour attester que notre compagnie accordée à son personnel et à ses clients les meilleures propositions d'affaires. Venez vous rendre compte pourquoi ils sont satisfaits, de la facilité avec laquelle ils font de bonnes affaires et de la besogne qui leur assure un avenir sûr et un emploi régulier.

VOYEZ M. ROBIN, TOUTS LES JOURS 104, rue Sparks, chambre 203

COMPAGNIE ayant 24 années d'expérience demande vendeur avec expérience pour représenter un manufacturier en matériaux de construction pour Ottawa et district. Salaire et commission. Revenus de \$5,000 à \$8,000. Candidat doit être bilingue, posséder automobile et avoir 25 ans ou plus. Conditions de travail excellentes. Ecrire Case 136 Le Droit. 6-59

VENDEUR bilingue avec expérience, bon salaire. S'adresser: 53 William. 6-55

VENDEURS à temps partiel ou autrement, intelligents, sobres et travailleurs, possibilités de très gros revenus. Nous fournissons les entrevues. Expérience non requise. Entraînement dans la vente, donné. Communiquer de 9:30 à 11 et de 2 à 4. Téléphone PR-4123. 6-58

BARBIER cherché demandé. S'adresser: 100A Laurier, Hull. 6-60

Jeune homme fort demandé pour apprendre un bon métier. Emploi permanent. Bon salaire. S'adresser à SUPERIOR CLEANERS & DYERS 319 Rideau

RICHE occasion pour hommes ambitieux. Vendez chemises "Steison", faites sur mesures, directement aux clients. Facile de gagner \$10 à \$15 par jour. Ecrivez Steison Shirt Company, Case postale "C", Montréal. 6

Dessinateur en architecture LE CONSEIL national des Recherches a besoin d'un dessinateur en architecture, pour préparer les plans de rénovation des bureaux et laboratoires, et faire le dessin de l'équipement des meubles, etc. Les candidats doivent être des diplômés d'écoles techniques, de préférence avec cours en dessin architectural. Un minimum de sept ans d'expérience requis, y compris un minimum de deux ans en architecture. Répondre en mentionnant âge, instruction et expérience à l'Officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, Ottawa. Mentionner le dossier PE-26). 6-57

VILLE D'OTTAWA SERVICE DES INCENDIES On recevra des demandes de personnes intéressées à devenir pompiers dans le Service des incendies d'Ottawa. Les postulants doivent posséder les qualifications minima suivantes: Age: 18 ans à 25 ans et 6 mois; Hauteur: 5'9"; Poids: 145 lbs.; Instruction: 2 années d'école secondaire; Résidence: 2 années de résidence à Ottawa. On demandera de présenter le certificat de naissance et preuves à l'appui de l'instruction. FAIRE DEMANDE A: Bureau d'enregistrement du travail et d'embauchage, chambre 117, 48, rue Rideau, Ottawa, Ontario.

On demande (hommes) (6)
1 VENDEUR (COMMIS) POUR L'INTERIEUR

POUR COUR A BOIS VENTE AU DETAIL Pour vendre ligne complète de bois de construction, portes, châssis, moulures, carrelages de plancher, linoléum, etc. S'adresser PAR ECRIIT A: THE LABERGE LUMBER and SUPPLY COMPANY LIMITED C.P. 310 SUDBURY, ONTARIO.

On demande (femme) (7)
PREPOSEES AUX MACHINES DE CALCUL LE CONSEIL national des Recherches demande deux jeunes filles pour travail intéressant dans les mathématiques, dans la division de la Radio et du Génie électrique. Bien que l'on n'exige pas d'expérience, il est essentiel que les candidates possèdent un diplôme avec mention de la province d'Ontario ainsi que les aptitudes et un certain intérêt pour les mathématiques. Généreux bénéfices des employés. Les demandes de dames mariées seront aussi considérées. S'adresser par la poste à l'Officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, Promenade Sussex, Ottawa, Ontario. Mentionner dossier ER-136. 7-56

VENDEUSE bilingue, expérience dans Dept. robes et manteaux, chance d'avancement, comme assistante gérante. S'adresser en personne, DEB-Shop, 117 Bank Street, Ottawa. 7-58

FILLE ou femme, service de fontaine, le soir. S'adresser: Restaurant Normande, 101 Principale, Hull. 7-55

ON DEMANDE pour famille d'Ottawa, femme-servante, 40 ans ou plus, pour prendre charge, pour un an ou plus, d'une maison de 5 enfants, âgés de 4 à 12 ans. (4 à l'école et sont entraînés à aider dans la maison). La maman a l'hôpital. \$100 par mois pour personne compétente et fiable. Téléphonez Ottawa PA2-7619, frais renversés. 7-59

DAME bilingue, responsable, avec connaissances de dactylo, pour bureau de professionnelle. Ecrire demandant âge, expérience, références et salaire demandé à Case 34 Le Droit. 7-300

DAME fiable pour prendre soin d'un enfant et légers travaux, pendant que mère travaille. PR-1138. 7-57

DAME ou fille, pour prendre soin enfants, le jour. PR-2009. 7-56

FILLE ou femme demandée, pour prendre soin enfants; soirs/livres. MO3-6213. 7-57

APPEL à toutes celles qui désirent se faire de l'argent facilement. Appel à toutes les femmes à domicile. Prenez commandes, vêtements, bas, pour bébé, enfants, dames, messieurs et marchandises à la verge, à des prix DÉFIENTS toute compétition. Aucune expérience. Aucun déboursé. Rien de plus payant. Rien de plus agréable. La maman à l'hôpital. \$100 par mois pour personne compétente et fiable. Téléphonez Ottawa PA2-7619, frais renversés. 7-59

VENDEUSE bilingue demandée pour perception de comptes en souffrance. Expérience commerciale et médicales. Salaire, commission et bénéfices d'assurance. Ecrire à Case 32, Le Droit. 7-58

VENDEUSE avec expérience, plein temps ou temps partiel, pour rayon des manteaux et des robes. S'adresser à BERG'S LTD, 215 Rideau. 7-56

SERVANTE, \$60 à \$70. Couchera ici. Un enfant d'âge scolaire. CE3-1546. 7-56

On demande (femmes) (7)
REPASSEUSES DE CHEMISES Salaire maximum

Emploi immédiat et régulier. Bonnes conditions de travail. Semaine de 5 jours. Cafétéria. De préférence avec expérience mais pas absolument nécessaire. On vous entraînera. VAIL'S 386, rue Wellington, angle de rue Bay 7

FILLES de chambre demandées, Hôtel Windsor, rue Principale, Hull. 7-57

FILLE avec expérience dans le glacage. S'adresser F. W. Woolworth, 55 Rideau. 7-55

Commis-dactylo junior Bilingue Belle personnalité Assidu et fiable Semaine de 5 jours S'adresser en personne seulement 104, rue Sparks, chambre 204 7

BONNE, pour ouvrage général. Signaler PR-9559 après 7 heures. 8-56

\$20 par semaine, travail général de maison; doit avoir quelques connaissances de l'anglais; couchera ici ou en dehors. 438, ave Daly. 8-56

SERVANTE, 20 ans ou plus, sérieuse, avec expérience, pour maison moderne, 5-7 de lavage; dimanche libre. Couchera ici. PR-79272. 8-56

LA COMMISSION DES ECOLES SEPARÉES D'OTTAWA requiert POUR SEPTEMBRE 1956 INSTITUTEURS et INSTITUTRICES pour classes régulières et sujets spéciaux

Echelle de salaire et plan de congé de maladie en vigueur S'adresser à AIME ARVISAIS, B.A., F.C.J.S., Surintendant 159, rue Murray, Ottawa CE 2-3562 9

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, qualifié, pour commencer en septembre 1956. Mentionner salaire désiré en s'adressant à Marcel Dupuis, secrétaire, école no 2 Dunnet, Warren, Ontario. 9-58

ON DEMANDE instituteurs ou institutrices pour école bilingue séparée à Cochrane, Ontario, pour septembre 1956. Ecole moderne. Salaire minimum \$2,300 et \$2,200, certificats 1ère et 2e classe. Prière d'écrire mentionnant expérience et qualifications, nom et adresse de votre inspecteur. Henri L. Lacroix, secrétaire, C. P. 360, Cochrane, Ontario. 9-60

NON meublé, 15 septembre, Côte-de-Sable, grand salon, salle à manger, 2 chambres à coucher, équipement électrique, garage. CE6-2078 de 9 a.m. à 12 p.m. 10-56

DAME demande ouvrage à la journée. Références. Ecrire Case 137, Le Droit. 11-56

DAME prendrait lavages à la maison. Entre 4 h et 8 h. p.m. CE2-5958. 11-55

On demande (emplois) (11)
MENUISIER désire travailler dans finition, sablage, vernissage, peinture. Un an et demi High School. Plein temps ou temps partiel. CE4-0250. 11-55

ACCEPTERAIIS tout genre d'ouvrage de nuit. Appeler SH6-0513 avant 11 heures matin. 11-57

JEUNE fille fiable et tranquille désire garder enfants, tous les soirs, dimanche excepté. Références, 643, boul. Saint-Laurent. SH9-1165. 11A-55

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION Réparation de tous genres Estimation gratuite Spécialité: rénovation Cuisine moderne J. VIAU SH. 6-6533 11

GARDE-BEBE diplômée, prendrait soin de "nouveaux-nés" chez eux. Appeler CE3-9919 avant 3 heures. 11-57

On demande (autos) (13)
IL NOUS FAUT 100 AUTOS USAGÉES VENDEZ-NOUS-LES OU ECHANGEZ-LES ICI

Nous payons les prix les plus élevés et nous accordons les plus fortes allocations d'échange contre les magnifiques Fords et Monarchs flambant neufs

NOUS PAYONS PLUS pour votre auto parce que NOUS VENDONS PLUS

CAMPBELL MOTORS Ottawa, Limited

VOTRE VENDEUR FORD ET MONARCH DEPUIS 37 ANS 265 ave Laurier ouest CE 2-9441 CE 2-9441 13

On demande (divers) (13 A)
NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guerilles. CE4-8233. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture. CE4-6757. 13A-300

GARDERAIIS enfants chez-moi pendant que mère travaille. PR-1306. 15A-56

PRENDRAIS enfants de tout âge en pension. PR-8158. 13A-57

ACHETONS meubles et poêles; payons plus hauts prix. Allons chercher. CE3-8658. 13A-72

ON DEMANDE à acheter ou à louer, grand terrain vague, à Hull; convenable pour remisage d'autos. PR-7108. 13A-57

PIANO, petit ou gros, moyen, demandé, ainsi que meubles. Comptant. CE2-8880. 13A-77

On demande propriétés (13B)
MAISONS demandées, district Lac des Fées, Hull. Signaler PR-1853. 13B-300

AVONS plusieurs clients pour maison de guerre, à Wrightville. Appeler Laurent Gaboury, PR-7451, ou Jean-Louis Roméo Pigeon, CE2-7384. 13B-300

BROWNLEE & McKEOWN (Courtiers) - CE2-4293

Larry Morris, agent, soir CE2-5840 NOUS avons clients qui paieraient \$100,000 comptant pour maison de 3 chambres à coucher et \$15,000 comptant pour maison à logis, dans Eastview ou Basse-Ville. 13B-58

PETITE maison demandée. Pairels \$3,000. Signaler PR-3460. 13B-56

A vendre (propriétés) (14)
J.-F. DEPATIE, courtier 74 George, CE3-7576

Agents: O'Neil Allen, SH9-0102; SH9-3842; GUYAU, SH9-0102. EASTVIEW - Bungalow duplex série stuc et pierre, chauffage à l'huile, salle à dîner, cuisine très moderne, 3 chambres à coucher, salle à dîner, cuisine moderne, \$22,000 à compte \$5,000. Appeler M. Allen SH9-0102.

CHEMIN MONTAGNE - Près du "High School", 3 chambres à coucher, salle à dîner, cuisine, salon spacieux, demandé \$14,000, à compte \$4,000. Termes très faciles. Appeler G. Allen SH9-0102. RUE STE-ANNE EASTVIEW Duplex neuf, extérieur en stuc, cuisine moderne avec armoires, système de chauffage à l'huile. Demande \$19,000, à compte \$4,000. Appeler M. Allen SH9-0102.

COTE-DE-SABLE - Maison de 10 chambres à coucher, très bon revenu, système de chauffage à l'huile à l'eau chaude, près de l'Université, demande \$24,500, termes faciles. Appeler G. Nault, SH9-0102. RUE STE-CECILE EASTVIEW - Maison en bois de 2 logis, 1 logement à l'arrière, demande \$7,000, à compte \$4,500. Pour plus de renseignements appeler M. Allen, SH9-0102. 14-300

MAISON de 4 chambres à coucher, série stuc et pierre, chauffage à l'huile, eau chaude, s'adresser à 157 Champlain, Hull, PR-7464. 14-55

DISTRICT Lac des Fées, bungalow de briques, 3 chambres à coucher, Terrain 60 x 100, \$12,000. \$2,600 propriétaire quitte la ville. PR-7471 ou PR-7487. 14-58

PROPRIETE 3 logis modernes. 146, boul. Sacre-Coeur, PR-5340. 14-56

MAISON, 6 pièces et chambre de bain complète. S'adresser à 127 Sainte-Marie, PR-7889, après 6 heures. 14-60

VALEBY CHENIER, courtier 154B Champlain, PR-4350 EASTVIEW Bungalow neuf, 6 pièces, salle de jeu, atelier de travail, chauffage huile air chaud, chauffage à l'huile, \$13,000, \$5,000 à compte. HULL - Bungalow neuf, 6 grandes pièces, plâtre, stuc, Salle de bain complète. Chauffage à l'huile, eau chaude, Belle terrasse. \$11,500, \$4,000 à compte. HULL, près Raymond Groceterie: Triplex neuf, plus magasin et grand terrain. Revenu \$800 par mois. Prix: \$25,000, \$8,000 à compte. WRIGHTVILLE - Propriété grecorétaine avec licence de bière. Prix \$4,500. 14-300

RUE BAIRD: Maison double, en stuc, série stuc et pierre, chauffage à l'huile, \$18,500, \$5,000 à compte. Possession immédiate. Comptant. Triplex neuf, cuisine moderne, cuisine au rez-de-chaussée; 2e étage, 4 chambres à coucher. Site très central; près de tout. Pour plus amples renseignements, s'adresser à Bill Moser, Ault-Kinney, courtier, CE3-9245. En tout temps, CE4-3002. 14-57

GUARANTY TRUST CO. COURTIER EN CANADA - CE2-2691

DUPLIX Eastview, près du chemin Marier, quatre chambres par étage, salle à manger et chauffage à l'huile, air chaud, Gurney; garage double, atelier de travail idéal avec filerie électrique, cuisine moderne, \$14,999. Les deux logements, libre. Achat exceptionnel \$13,500. Le soir CE3-6677 ou PR-74508. 14-56

A vendre (propriétés) (14)
ANDRE TESSIER 162, Hôtel-de-Ville Hull PR-1853 PR-3875

Assurance Immeuble HULL, rue St-Jacques - Joli bungalow en stuc, 2 chambres à coucher, salon double, cuisine et salle de bain modernes. Prêt pour recevoir un 2e logis. \$5,500 à compte. \$14,000. - Mme Charette, PR-1386, 296

RUE HADLEY, Hull - Magnifique bungalow neuf, en brique, 3 chambres à coucher, grand vivoir et grande cuisine. Site des plus beaux. \$7,000 à compte. \$15,500. R. Chevalier, PR-2353, 276

MAISON de 3 logis à Hull, rue Chénier, construite en 1944. Bons revenus, \$5,000 à compte; \$12,000. L. Châteaufort, SH6-4886, 298

DANS WRIGHTVILLE - Nous avons des terrains pour vous construire. Prix à partir de \$950. Pour plus de détails, CE4-3676. Camp d'été meublé 17 MILLES de la ville, sur terrain de 90 acres, près route principale. Il y a aussi un ruisseau pour y prendre la truite, ainsi qu'une piscine. \$3,500. - L. Dubuc, CE4-7649, 306

GATINEAU - Bungalow - Maison 16x24, sur terrain 50x100, \$1,600 à compte. \$2,300. - L. Dubuc, CE4-7649, 336

POINTE-GATINEAU, rue Fortin, 2 logis de 2 chambres à coucher. Louer à \$50.00 par logis. \$3,000 à compte. Heures de bureau. Appeler G. Déglise, CE4-3676, 299. Triplex pour \$11,500 HULL, rue Charlevoix, construit il y a 10 ans, très bon état, comprenant 3 logis, chauffé par un système central, à compte \$2,500. - L. Châteaufort, SH6-4886, 298

Bon commerce FAISANT bon chiffre d'affaire dans Gatinneau, comprenant logis et chambre, cave, pour entrepôt, chauffage air chaud à l'huile \$6,000 à compte, \$12,000. R. Chevalier, PR-2353, 224

WRIGHTVILLE, rue Emond - Magnifique bungalow en brique, sur terrain 50x118; 3 chambres à coucher, salon, salle à manger et grande cuisine très moderne, \$5,000 à compte, \$14,500. Mme Charette, PR-15386, 330

PROPRIETE comprenant bonne maison 5 pièces sur grand terrain, plus terrain vacant, près nouvel hôpital, Hull, \$4,000 pour le tout. PR-7470. 14-59

CYRVILLE, Grand bungalow à 3 chambres à coucher, moderne, \$9,900. George Smith, courtier-assureur, CE2-5687. 14-300

J.-R. BRISSON IMMEUBLE Louis-H. Rocque, géant, CE6-4745 - CE6-1069 - CE3-5892

POINTE-GATINEAU - Très bonne maison, intérieur moderne, qui fera le rêve de toute ménagère. Il faut la voir pour l'apprécier. Très raisonnable à \$8,000; \$4,000 à compte. DUPLEX, paroisse Saint-Charles, prix exceptionnel à \$14,100. Revenu habituel \$1,355 par mois. Bonne construction. LAC DES FEES - Joli bungalow de brique, construit en 1954; 3 chambres à coucher, \$3,100 à compte, balance \$84 par mois. S'adresser à J.-H. Valin, CE3-5892

ENTREPRENEUR Nous avons un terrain de 218x403, situé sur l'avenue Woodroff, près de Carling. Prix raisonnable. 14-55

LOUIS TITLEY CE3-1168 172 Rideau Ottawa Agents: M. Potvin, CE4-3426. Mme Dupont, SH6-1122. Mme Brind'Amour, PR-2008. Mme Major, SH9-1336

EASTVIEW, près des Blancs Blancs Maison en stuc, 2 étages, 6 pièces et salle de bain moderne. Comprend salon, 12x24; den, 6x9; cuisine et chauffage air climatisé à l'huile. Inclus: tapis d'escalier et autres. Nouvellement décoré. Terrain 50x100, avec clôture, \$14,000, \$3,500 à compte. Offre acceptée. Mme Dupont, SH9-2381.

EASTVIEW - Bungalow moderne avec logis, 4 pièces au sous-sol, loué \$60. Le logis principal comprend salon 11x17, salle à dîner 10x12, cuisine moderne et salle de bain. Salle de bain complète dans chaque logis. Chauffage air climatisé à l'huile, \$14,400. Termes. M. Clément, CE3-5392

ROGER MURPHY Assurance-immobilière 45 Rideau - Tél: CE2-3204

Mme Henri-Aline Grenier CE3-8634 M. E. Potvin, CE6-5044

RUE COLUMBIA - Duplex avec air chaud, cuisine moderne, 2 chambres à coucher, chambre de bain moderne. \$13,500. - \$3,000 à compte.

AVENUE PRIMROSE - Excellent double en brique, peut être acheté séparément, près d'église et école, 4 chambres à coucher, chaque logis, grand salon, salle à dîner, cuisine moderne. Air chaud. Peut être transformé en duplex chaque côté.

RUE ECHESTER - 2 côtés d'une maison de 4 côtés, 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, cuisine, \$1,000 à compte. COTE-DE-SABLE à louer, triplex en brique, sur lot de 48x198, très bon revenu. Près des écoles et églises. \$35,000.

RUE CLIN - Bungalow en stuc, 3 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine moderne, système de chauffage à l'huile, air conditionné, salle de récréation, presque finie. Demande: \$13,800 - 14-300

Très bas paiement à compte LE PROPRIETAIRE étant transféré, offre pour possession immédiate, un bungalow moderne de 3 chambres à coucher, sur la rue Mutual, dans la région d'Eastview. Voici une propriété exceptionnelle. Pour de plus amples détails, appeler Larry Morris, agent, Brownlee & McKeown, courtiers en immobilier, CE2-4203; le soir, CE6-5840 - 14-59

DR ROGER COTE, B.A. D.D.S. Chirurgien-dentiste, 67 Hôtel-de-Ville, Hull, PR-7092. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs, 7 à 8h, 30, 214, boul. Saint-Joseph. PR-7502. 78-300

Médecins (80) DR PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull - Médecin généraliste. Spécialité: Poux-mons (Rayon-X sur rendez-vous). Tél: PR-7-9566.

DR J.-E. BELANGER, maladies du cœur, pression de sang, 328 rue Somerset-ouest. Tél: CE3-1353.

DR PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est - Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. Téléphone CE4-0117.

DR HENRI BOURQUE, Edifice Médico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: CE6-2624. - Spécialité: Maladies des enfants.

DR A. R. CORRIEUX, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge, 150 Metcalfe. Médico-Dental Bldg. Tél: CE-4407.

DR ERNEST COUTURE, Spécialiste en obstétrique. Maladies des femmes, 161, ave Laurier. Tél: CE4-2455.

DR J. E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations sur rendez-vous. Tél: PR-3543.

DR A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorges. Consultations: 2 à 5 h. CE3-9122.

DR P. E. LABELLE, 4 Montcalm, Hull - Chirurgie, maternité, PR-7-5811

DR A. LACOURGIERE, Spécialité: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foies, eczéma). 142 Champlain, Hull, PR 7-6433

DR J.-LEO LALONDE, 169 No. 138, Hull, PR-9130

Rayons-X, 80-300

DR BENOIT LAMBERT - Spécialiste: yeux, nez, gorge, oreilles PR-7517, 192 Principale, Hull. 80-300

DR J.-L. LAMY, chirurgien. - Consultations sur rendez-vous de 2 à 4 h. 161, est, ave Rideau. Tél: CE3-7026.

DR ALFRED LA ROCQUE, 418 rue Rideau. Spécialité: chirurgie. Tél: CE3-9454. Consultations sur rendez-vous.

DR J.-ANTONIO LECOURE, 538, King Edward. Tél: CE4-1625. Spécialité en chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

DR RODOLPHE MICHAUD: Spécialiste Rayons-X. Traitement: 195, Laurier-est. Tél: CE2-1490

DR ARTHUR POWERS, 135 rue Gloucester. Médecine générale. Spécialités: maladies de la peau, consultations, sur rendez-vous. Tél: CE3-3614

DR HENRI RACINE, B.A. L.M.O.C. Médecine maternelle et coeur 10-12 a.m. sur rendez-vous. 1 à 3h. p.m. et 7 à 9h. p.m. 99, rue Montcalm. Hull. Tél: PR-7-6616.

DR J.-C. ROSSIGNOL, 178, rue Laurier est. Spécialité: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. Tél: CE4-0705.

DR V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 1 à 12 a.m. 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: CE2-1450.

DR DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialités: Médecine - Physiothérapie - sur rendez-vous. Tél: CE3-4101.

DR HORACE VIAU, 193, rue Laurier-est. Spécialité en pédiatrie. Consultations sur rendez-vous. Tél: CE4-2240

L'envers de la médaille ...



# Prompts résultats pour quelques sous

## A vendre (propriétés) (14)

**EASTVIEW** - Duplex moderne, construit en 1954; garage double. C\$18,800; termes. C\$5-0351 ou C\$6-2647 après 6 heures. 14-56

**S-EDGAR DUSSAULT ET FILS**  
Assurances Immobilières  
191 Principale - PR7-3835  
Le service n'est jamais trop bon. Nos agents le sont.  
Julien Groulx, PR7-3850  
Oscar Renaud, PR7-8228  
Joseph Dussault, PR7-7117.

**HULL** - un coin de la nouvelle imprimerie; Maison à 2 étages, lambrissage papier composition; entrée préparée pour 2e logis. Système chauffage air chaud à l'huile; cuisine moderne; garage et hangar pouvant servir d'atelier. \$10,000; \$4,000 à compte. Balance terme. 14-56

**GATINEAU** - Grande maison, extérieur imitation de pierre, 4 chambres à coucher, cuisine 15x21. Chauffage central. Aubaine à \$9,000; \$5,000 à compte, balance terme. 14-56

**HULL**, rue Laurier - Duplex, extérieur briqué. Système eau chaude à l'huile. Révêtement intéressant. \$17,500; \$4,000 à compte. Balance à discuter. 14-56

**WRIGHTVILLE** - Bungalow Montclair; Bungalow 2 chambres à coucher; garage; sur terrain 45x99. \$6,500; termes. 14-300

**POINTE-GATINEAU** - Duplex, rue Lina, très bien situé; intérieur des plus attractifs; cuisine 15x15. Bon achat à \$10,000; \$4,000 à compte; balance terme. 14-300

**MAISON** 5 chambres à coucher. Ottawa. SH9-1604. 14-58

**JOS LeBLANC**  
Immeuble - 250 Bessier  
Bureau: C\$6-5681. Soir: SH9-2802  
Eugène Picard, C\$2-5863.  
Léo Lalonde, C\$2-8385.

**RUE SAINT-CHARLES**, Eastview  
Semi-bungalow 6 pièces, très propre. Chauffage central à l'huile, garage. 2000.  
**SPARKSDALE** - Bungalow en briques, très moderne, 3 chambres à coucher et salle de récréation. 2700. \$12,000.  
**MALARTIC** - Bungalow, genre "ranch", 5 pièces; garage; sur terrain 75x100. \$15,000. 14-300

**AUREL-J. HOULE**  
Immeubles Assurances  
265, chemin de Montréal, Eastview SH6-8101

**BOUL. BLAKE** - Semi-bungalow imitation de pierre et stuc, 3 chambres à coucher, grand vitrail, salle à manger, cuisine et salle de bain modernes. Chauffage air forcé à l'huile. Prix demandé \$14,500.  
**RUE GOUGEON** - Semi-bungalow en stuc, 1 1/2 étage. Lot 46x100; 3 chambres à coucher. Chauffage air forcé à l'huile. Prix \$13,000; \$3,000 à compte.  
**MAISON** de 7 logements, rue St-François, comprenant: 21x13 et 21x13; garages. Revenu \$6,000. Pour plus amples renseignements, appelez-nous. \$36,000. 14-300

**MAISON** 7 pièces, salles de bain et toilette; 11 pièces et 1/2; 1 1/2 arpent de terrain à jardin. 10e concession de Navan. Tél: C\$5-1392, soir. 14-55

**MAISON ROMEO PIGEON**  
366 Dalhousie, Ottawa  
Tél: Bureau: C\$2-7384  
Vincent Viau, C\$5-0743  
Armand Richard, C\$5-5343.  
Conrad Sigouin, 8-4418.  
Eug. Lavoye, C\$2-8385.  
Oscar Olson, C\$5-1079.  
Laurent Gaboury, PR7-4281.  
Nicholas Kouri, 8-0900.

**INCROYABLE** - Superbe maison dont \$2,000 à compte. Nous vous offrons une bonne grande maison en brique, de 4 pièces, 3 chambres à coucher, 21x13 et 21x13 et salle de bain moderne au ler étage; lot 100x100. Construction 1949. Près de la superbe école du Lac des Pêches, Demander Laurent Gaboury.

**MAISON** de touristes; revenu de \$6,000 à \$7,000 net par année. Entièrement meublée. \$35,000; \$15,000 à compte. Demander Armand Richard.

**MAISON** familiale de haute distinction, offrant confort de 4 pièces, 3 chambres, salle de bain, cuisine et 2e salle de toilette. Superbe logement supplémentaire, rapportant \$900 par année. Garage chauffé; salle de télévision; chauffage et plomberie de toute première qualité; décoration intérieure capitonnée. Boul. Taché, Photo Coop 6938. Prix demandé: \$35,000; \$10,000 à compte. Nicholas Kouri, agent.

**ETABLISSEMENT** industriel sur lot 75 x 300'. Edifice neuf de 30 x 94', chauffé à système air forcé à l'huile. Chemin de Cyrville, près du Queensway projeté. \$19,827. Demander O. Olson.

**TRIPLE** de terre qualité, rue Saint-Denis, Eastview, un lot de 4 pièces et 2 de 3 pièces. Garages. Chauffage eau chaude à l'huile. Lot 63x99. Demande \$12,000; \$5,000 à compte. - A. Richard.

**DUPLEX** en très bon état, rue Caron, Hull. Comprend trois chambres à coucher, pièces et \$15,950. Demander Oscar Olson.

**WRIGHTVILLE** - Si vous cherchez une propriété de première qualité avec des pièces et un vitrail une. Ce joli bungalow comprend 3 chambres à coucher, foyer naturel, cuisine avec plusieurs armoires, chauffage à l'huile; belle pelouse. \$15,500. Pour plus de détails appeler Conrad Sigouin.

**LAG DES PÊCHES** - Connuite maison en brique, à proximité du pittoresque parc fédéral, quartier exclusivement résidentiel. Comprend un duplex, un magasin de coin et 2 logis. Duplex équipé d'un système central à l'huile. \$25,000; \$5,000 à compte. Demander Laurent Gaboury.

**JOLI** semi-bungalow de 7 pièces, chauffé air chaud à l'huile, sous-bassement fini, chambre chambre de lavage, salle de bain, 10, salle de télévision ainsi qu'une salle de toilette 2 pièces. Rue General, Photo Coop 6705. Demande \$12,900; \$5,500 à compte. Oscar Olson.

**PHOTO COOP 6686**, Rue King Edward - Bonne propriété comprenant un duplex, un magasin de coin et 2 logis. Duplex équipé d'un système central à l'huile. \$25,000; \$5,000 à compte. A. Richard. 14-300

**ORLEANS**, rue Montpetit - Joli bungalow neuf, 3 grandes chambres à coucher, grand salon, cuisine moderne, chambre de bain avec suite, subaine, termes. C\$29-2171. 14-53

## A vendre (propriétés) (14)

**SAINT-PIERRE** de Wakefield, propriété comprenant maison, 3 chalets d'été, s'adresser Armand Lavictoire, même adresse. 14-59

**A vendre (terrains) (14b)**  
LOT 50 x 100, rue Clément, Gatineau, service eau et égout. - CE4-2221. 14b-57

**A MONT-LAURIER**  
**TERRAIN COMMERCIAL**  
60' x 126'  
BOULEVARD LABELLE (coin Salaberry)  
Lots nos 303 et 333. Site idéal pour commerce. Valeur réelle \$5,000; sacrifierais pour \$3,500 comptant.  
S'adresser à  
**MAURICE GERVAIS**  
348 Prince-Arthur, CORNWALL  
Téléphone: 3522M

**TERRAIN** 40x90, rue Montpetit, \$1,000. Signaler PR7-6434; soir. PR7-5064. Emplacement rue Fullford de Gardens. Revenu mensuel \$100 par mois. \$9,000. Accepterai un échange ou \$3,000 à compte, balance au mois. 14b-55

**LOT** 60 x 97 avec matériaux de construction et brâtes, s'adresser 154 Caron, PR7-6795. 14b-55

**A vendre (commerce) (15)**  
COMMERCER avec entrepôt, bureau, aussi duplex, \$42,000, cause de maladie. Revenu \$10,000. case 66 Le Droit. 15-59

**RUE BELL** - Epicerie et maison à vendre, cause de maladie. - Bon commerce et grand logis. \$16,000. J.-R. Brisson. Immeuble. CE6-4745. 15-53

**MAGASIN** neuf et moderne, à vendre; 30x60, sur terrain 69x320. Aussi comptoir réfrigérateur et les machines nécessaires pour boucher. Pour renseignements, s'adresser à W. R. Labrosse, Saint-Eugène, Ont. Tél: 21. 15-59

**UNE BELLE CHANCE!** Un restaurant établi depuis 11 ans, situé en face d'une usine de plus de 3,000 employés. Prix de vente très bas et les loyers du restaurant et d'un logis au-dessus, raisonnables. - Conditions avantageuses. S'adresser: J.-R. Brisson Immeuble, CE6-4745. 15-53

**BOUCHERIE - EPICERIE** située très belle localité. Bon chiffre d'affaires. Raison de vente: cause santé. Equipement complet et moderne au prix coûtant. Commerce d'avenir. S'adresser: Florian Labelle, 130 Belmont, app. 1, Cornwall. 15-59

**UNE BELLE CHANCE!** Restaurant établi depuis 11 ans, situé en face d'une usine de plus de 3,000 employés. Prix de vente très bas et les loyers du restaurant et d'un logis au-dessus, raisonnables. Conditions avantageuses. Appeler J.-R. Brisson Immeuble, CE6-4745. 15-56

**PROPRIETE** de 9 ans, comprenant manufacture de portes et châssis avec machinerie complète et bonne maison. S'adresser: Alphonse Adam, Saint-Albert, Ont. Tél: Finch 586. 15-56

**MAGASIN** de meubles et propriétés, bon chiffre d'affaires. 45 milles d'Ottawa, cause maladie. Ecrite Case 28 Le Droit. 15-56

**RESTAURANT** épicerie avec logis. Tél: CE6-1844. 15-79

**MAGASIN** nouveautés à vendre. Cause de départ. 73 Eddy, Hull. 15-66

**GARAGE** avec stock et équipement, 2 pompes à gaz, bon garage dans village, environ 30 milles d'Ottawa, grande route, côté Québec. Ecrite Case 134, Le Droit. 15-56

**A vendre (fermes) (16)**  
BONNE TERRE de 100 arpents, 80 cultivés, à 1/2 mille de l'église et de la route, près école, fromagerie. 1 1/2 mille de village. Simon Chevrier, 32 Champlain, Hawkesbury. 16-57

**FERME** tout équipée; prendrais maison en compte. S'adresser M. Patrice Robertson, Sainte-Rose-de-Lima. 16-55

**FERME** 20 acres, village Plantagenet, eau courante, électricité, animaux. S'adresser: Albert Barabrie, Plantagenet, Ont. 16-53

**A vendre (automobiles) (17)**  
REGARDEZ!  
SEULEMENT \$365  
A COMPTE  
POUR UNE NOUVELLE MORRIS  
CHEZ  
**PERCY CARRIERE**  
565, rue Rideau CE 3-8609  
(angle Charlotte) 17

**FORD 1953 AUTOMATIQUE**  
LUDOR de luxe, cause départ du Canada. CE6-1089. 17-55

**1953 METEOR** sedan de livraison en parfaite condition. 32 Maryegère, Pte-Gatineau. PR7-8997. 17-59

**1953 PONTIAC**, 3 portes, comme neuve. Cause de départ. MO3-8794. 17-57

## A vendre (automobiles) (17)

**PEU IMPORTE LE PRIX BLONDIN OFFRE LE SUPREME EN AUTOS USAGEES COMPAREZ et EPARGNEZ**

1953 MONARCH, voiture solide \$1595

1954 PONTIAC, coach \$1545

1951 FORD, sedan de commande \$845

1953 VAUXHAL, sedan \$895

1952 MERCURY, coach \$1195

1953 AUSTIN, sedan \$895

1952 METEOR, sedan de commande \$1145

1952 DODGE, sedan \$1050

1954 METEOR, sedan \$1545

1953 MERCURY, sedan \$1445

1951 MERCURY, sedan \$800

1954 METEOR, coach, Niagara \$1645

1952 PLYMOUTH, sedan \$1045

**CAMIONS**

1954 MERCURY, 1 tonne, express \$1075

1949 FORD, 1/2 tonne, de manoeuvre \$445

1948 MERCURY, 1 tonne, express (Plaque 56 Qué.) \$245

**EN PLUS de bien d'autres bonnes autos et bons camions usagés à prix extrêmement bas**

**AVIS SPECIAL**  
La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux véhicules livrés à Ottawa

**BLONDIN MOTORS Limited**  
Vendeurs autorisés de Mercury-Linear-Meteor  
192-198, rue Montcalm  
Tél. PR7-5251  
Ouvert jusqu'à 9 p.m. 17

**BAS PAIEMENT A COMPTE OU PAS DU TOUT**  
Si vous avez de bonnes références de crédit et un emploi stable, nous vous offrons les modèles et toutes les teintes. Livraison immédiate. Jusqu'à \$500 de rabais.

1954 CHEVROLET Bel Air sedan, Powerglide, 2 teintes; état impeccable. \$345

1953 FORD sedan de commande. La plus propre en ville.

1953 PONTIAC coach, n'a eu qu'un propriétaire et est à son état original \$1295.

1952 CHEVROLET, voiture rigide, radio, chauffette, pneus à parois blanches, deux nuancés. Etat impeccable. \$100 à compte.

1952 BUICK Super Riviera sedan, dynamo, radio, chauffette; comme neuve.

1952 CHEVROLET sedan de luxe, 4 portes; n'a fait la voir. \$100 à compte.

1951 CHEVROLET, à toiture rigide, radio, chauffette, gris deux nuancés, immaculée \$100 à compte.

1950 CHEVROLET (2) sedans, tout à fait équipés. \$100 à compte.

1950 MERCURY sedan, toute équipée, très propre. \$100 à compte.

1949 PONTIAC coach, très propre. \$100 à compte.

1949 CHEVROLET sedan de luxe, radio, chauffette, deux nuancés. Magnifique état. \$100 à compte.

1933 WILLYS, coach, prix total \$75.

**CAMIONS CAMIONS CAMIONS**  
1952 CHEVROLET, 1/2 tonne de messagerie. Etat A-1. \$100 à compte.

**AUTOS ANGLAIS**  
1952 M.G. ROADSTER, la meilleure en ville. \$100 à compte.

1951 HILLMAN sedan, un propriétaire. Comme neuve. \$100 à compte.

50 autres au choix.

**NOS** voitures sont niverisées et garanties.

**REUBEN'S** Auto Sales 452 Rideau CE-2055

**OUVERT** jusqu'à 9 h 30 p.m. 17-300

**NOTRE** plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.

**AUREL J. HOULE**  
365, chemin de Montréal, Eastview  
Tél: SH6-8101 17-300

## A vendre (automobiles) (17)

**C'EST LE PLUS MATINAL QUI A LA MEILLEURE PART CHEZ MYERS MOTORS.**

N'attendez pas que les prix des autos usagées montent avec l'arrivée du PRINTEMPS.

C'est actuellement le temps de profiter des meilleures aubaines O.K. chez MYERS

1951 VANGUARD chauffette climatiseur, arca métallique, pour celui qui recherche la vraie aubaine. \$345

1947 PACKARD, sedan, chauffette, dégivreur, une auto dénotant bien. A bas prix. \$395

1947 PLYMOUTH, sedan, chauffette, dégivreur, radio, pour transport à très bas prix. \$350

1951 CHEVROLET coach, chauffette climatiseur, une beauté à ce prix. \$895

1953 CHEVROLET coach, chauffette, elle est tout à fait au point. \$1275

1953 OLDSMOBILE série 98, coupé Holiday, chauffette climatiseur, transmission automatique, radio, direction, servofrein, pneus à flanc blancs, châssis automatique, reponsoirs dans le jus. GARANTIE O.K. \$2195

1953 CADILLAC sedan série 60, chauffette climatiseur, transmission automatique, radio, direction, servofrein, pneus à flanc blancs, noir, exceptionnel. \$2375

1954 CADILLAC sedan série 60, chauffette climatiseur, transmission automatique, radio, direction, servofrein. Le maximum de confort au volant. Un seul proprio. \$4595

1954 BUICK Century, sedan, chauffette climatiseur, transmission automatique, immobilisé de part en part. GARANTIE O.K. \$2475

1952 BUICK décapotable, chauffette climatiseur, radio, feintes et toit automatique. Intérieur de cuir rouge avec brillante peinture noire. Un vrai à contre saison. \$1295

1951 CADILLAC série 62 sedan, chauffette climatiseur, transmission automatique, radio, pneus à flanc blancs, noir, exceptionnel. \$1795

1954 CHRYSLER New Yorker sedan, chauffette climatiseur, transmission automatique, servodirection. Le modèle de fierté et de prestige. \$2295

1949 CHRYSLER sedan, chauffette climatiseur, radio, direction, fin maron Rideau, très spécial. \$895

1953 DODGE sedan, chauffette climatiseur, fini bleu Bermuda. \$1195

1947 JEEP, spécial d'aujourd'hui métallique \$345

• Généreuses allocations d'échange

• Plan de finance de la GMAC disponible si désiré

• Remisage gratuit si désiré

**MYERS MOTORS LIMITED**  
Votrs vendeurs Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac

**Ave LAURIER OUEST** 17

MORRIS Oxford 1951, comme neuve, radio, chauffette, direction, licence Québec 1956. Tél: PR7-4489. 17-57

1950 CHEVROLET coach, peinture neuve, bon pneu; prix raisonnable. CE5-3459. 17-55

**POUR** financer une auto ou un camion appeler Maison Roméo Pigeon 366 Dalhousie. PR7-300

1953 CHEVROLET "station wagon" 4 portes, air climatisé, parfait état. \$1,525; termes, échange J.R. LaJoie, PR7-2735 ou CE4-0280. 17-300

1951 CHEVROLET de luxe, bon état. \$700 comptant. 277 Saint-Denis, Eastview. 17-55

FORD 1949, excellent état. Tél: PR7-8301. 17-58

## A vendre (automobiles) (17)

**BUDGET MOTOR SALES**  
684 N. Bessier, Tel: CE5-6893  
Aucun comptant requis

1956 DODGE sedan et coach.

1956 FORD sedan.

1956 METEOR station wagon.

1956 DODGE sedan, station wagon.

1955 CHEVROLET de livraison, 1/2 tonne.

1953 BUICK sedan.

1953 CHEVROLET Bel Air sedan.

1953 CHEVROLET sedan.

1953 MERCURY sedan.

1953 FARGO 1/2 tonne livraison

1952 BUICK décapotable, toit dur

1952 FORD sedan, \$645

1951 CHEVROLET toit dur convertible.

1951 BUICK sedan.

1951 CHEVROLET 1/2 tonne de livraison

1951 CHEVROLET sedan, de livraison.

1951 NASH station wagon

1950 DODGE station wagon.

1950 METEOR station wagon.

1950 CHRYSLER sedan.

1950 CHEVROLET sedan, \$595.

1950 OLDSMOBILE sedan.

1950 PONTIAC sedan.

1949 MUSTANG sedan.

1949 CHRYSLER 7 places.

1949 FORD décapotable \$595.

1949 MERCURY sedan, \$395.

1949 MONARCH sedan.

1949 PLYMOUTH station wagon

1949 PONTIAC sedan

1949 WILLYS station wagon.

1948 FORD coach, \$185.

1947 BUICK sedanette, \$249.

1947 CHEVROLET sedan.

1947 CHEVROLET coach, \$75.

1941 DODGE 1/2 tonne. Livraison \$149.

1941 FARGO 2 tonnes avec bascule \$295

1940 PONTIAC décapotable, \$149.

1938 FORD "station wagon", \$99.

1938 MONARCH sedan.

1938 PLYMOUTH station wagon d'autos neuves

**PARTICIPEZ AU GALA D'AUBAINES chez CAMPBELL**

Notre volume de ventes nous permet les plus belles autos aux plus bas prix possible

1955 FORD, coach de commande, chauffette et dégivreur \$1895

1954 METEOR, sedan Niagara, chauffette, housses \$1545

1953 MERCURY, sedan de commande, chauffette, radio, transmission automatique \$1595

1953 BUICK, coach, spécial, Dynaflow, radio, chauffette \$1645

1953 FORD, coach, Mainline, chauffette et dégivreur \$1045

1953 CHEVROLET, coach Styline, chauffette et dégivreur \$1045

1952 HILLMAN, sedan, chauffette et dégivreur \$595

**CAMPBELL MOTORS**  
Ottawa, Limited

VOTRE VENDEUR FORD et MONARCH DEPUIS 37 ANS  
CE 2-9441 CE 2-9441  
265 ave Laurier ouest

**MAURICE MOTORS**  
310, rue Rideau - CE4-4638  
337, rue Rideau - CE4-1834  
BAS paiement initial ou pas de paiement à compte pour résidents d'Ontario, lorsque employés régulièrement et en bonne posture financière.

1953 CHEVROLET sedan, 4 portes, de luxe, radio de commande, chauffette climatiseur, une beauté. \$1150

1952 DODGE, décapotable à toiture rigide, deux nuancés, toute équipée, \$1150

1949 CHEVROLET, sedanette, 2 portes, radio, chauffette climatiseur, \$575.

1949 MONARCH, sedan, 4 portes, venant d'un particulier, toutes ses pièces sont originales. Vous devez voir celle-ci.

1947 BUICK sedan spécial, 4 portes, toutes équipées. Moteur remis à neuf, nouveaux pneus, une vraie beauté, vaut la peine d'être vue.

1947 PONTIAC, coach, chauffette, dégivreur, \$295.

1947 PONTIAC, décapotable, nouvelle toiture, pneus neufs, tout équipé \$396.

1947 FORD, coach \$150

1946 CHEVROLET, coach, \$295.

Toutes nos autos sont garanties. Ouvrez le toit, jusqu'à 9 heures, pour votre commodité.

## Marché alimentaire (17B)

**GALLAS'S BAKERY PAIN ENRICHÉ PETER PAN FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS**  
Les enfants raffolent de ce pain rempli d'énergie.  
8-3656 338 Rochester 17b

**A vendre (divers) (18)**  
ASPIRATEUR, Airway, modèle démonté, \$39. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

**AMEUBLEMENT** de maison complet, lingerie, etc. Il faut vendre. Après 5 h., PR1-3935. 18-605

**BAIGNOIRES** éviers et toilettes neuves et usagées. - 87 Clarence, Ottawa. 18-300

**BOIS** neuf et usagé, portes, châssis, vitres et plomberie. S'adresser chez Thibault 63 St-Florent, Hull. PR7-9120. 18-300

**BI CYCLETTE** de fille, en bon état. 18 Montmarie. 18-56

**BUREAUX** à dessus plat, deux corps de tiroirs, bureaux à dactylographe, deux corps de tiroirs, bureaux doubles à deux corps de tiroirs. Vaste choix, \$39.50 chacun. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

**BLOCS** de cheminées, blocs de ciment de centre et blocs de ciment idéal. Concrete Products, 6 Dumas Hull PR7-1684. 18-300

**SPECIAUX EN APPAREILS**  
FAMEUSE LESSIVEUSE EASY  
Cuve en porcelaine, modèle 1956, avec agitateur nouveau genre, construction tout acier, spécial \$99

**REFRIGERATEUR PHILCO**  
Portes à étages de plus de 10 pi. cuve, congelateur horizontal, accessoires de luxe. Spécial \$288

**POELE FINDLAY A BOUTONS-POUSSOIR**  
Fini tout porcelaine, grand fourneau, 4 brûleurs \$159

**COLONIAL FURNITURE**  
"Le plus grand magasin de meubles à Ottawa"  
403, rue Bank CE 6-2371 18

**RESERVOIRS POUR ENTREPOTAGE D'HUILE**  
Réservoirs de 200 gallons en stock et d'autres de 100 et 150 gallons

**RESERVOIRS A EAU CHAUDE**  
FOSSES SEPTIQUES  
STOCK D'ARROSOIRS  
OUTILLAGE D'ENTREPOT  
Chariot à plate-forme, 4 roues  
Chariot à main, 2 roues

**CONVOYEURS A ROULEAUX**  
Toutes les grandeurs, de 6" à 48"

**M. ZAGERMAN and Co.**  
Limited  
100, CHEMIN BAYVIEW  
OTTAWA, ONT.  
Tél: 8-3294

**CHESTERFIELDS**, commandez directement de la manufacture et épargnez. Vous choisissez le modèle et le tissu. Choix illimité. Johnson's Furniture Ltd., Dépt. des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

**CINEMA-CAMERA** 8 mm. "Eniel" 4 objectifs - Tableaux peinture à l'eau, vus de Paris. - CE6-1089. 18-26

**DINETTE**, 8 morceaux, ivoire, \$129.00. A.L. Achbar Ltée, magasin d'échange, 97 Eddy, PR7-1243 18-300

**DIVAN** de studio, bon état \$29.50. Johnson's Furniture, dépt. des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

**DACTYLOTYPES** portatives et régulières, machines à additionner, toutes marques, à jouer vendre, réparations Roy Typewriter, 187, Principale, Hull - Tél: PR7-3012. 18-300

**DIVAN** antique, Victorien, petit modèle, tapisserie de veloutine bleue, \$125. Johnson's Furniture, département des antiquités, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

**DIVAN** Chesterfield, Duncan Phyfe, \$89. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

**ENCYCLOPEDIE** de la jeunesse, neuve. Guitare électrique complète. Après 6 heures. PR7-3735. 18-57

**ENSEMBLE** de cuisine, 5 morceaux Appel, entre 6 et 7:30 p.m., PR1-3006. 18-56

## A vendre (divers) (18)

**FOURNAISE** à "Hull" "Duo Therm", piano "Willis", bureau, prélat et stores vénitiens 32" et 1 de 42". PR7-9934. 18-56

**GRAND** lit, sommier, matelas; bureau, petites tables, chaises, glacière, buffet, cabinet à vaisselle, portraits. PR7-2284. 18-55

**LIT** double à vendre. Signaler PR1-1545. 18-57

**LITS**, réfrigérateur, radio, draperies, chaises, bibelots. CE5-3866 après 8 heures. 18-57

**LESSIVEUSE** Connor, telle quelle \$29; 5 autres. Johnson's Furniture, Dépt. des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

**MACHINERIES** International Harvester, système à pression Beauty, articles de plomberie clôture, Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray, Tél: CE2-3943. 18-300

**MACHINE** à patates frites; machine à hamburgers, presque neuves, 5 tables et bancs, style moderne. S'adresser: 314 Principale, Gatineau Mills. 18-300

**MOBIlier** de chambre à coucher, coiffeuse double, miroir bisauté, commode et lit, acajou teinté brune de mer. Réç. \$257, prix de vente \$199. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

**MOBIlier** chromé, 4 chaises, 1 table, usagé; \$25. Mobilier de chambre usagé complet, \$50. S'adresser H. R. Paquin, 80 Eddy. 18-300

**MEUBLES**, paletot, habits et articles de ménage. Téléphonez CE4-2919. 18-57

**NEBBITT ENGINEERING**, Equipement complet pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques 606, rue Booth, Ottawa 8-2334. 18-300

**POELE** électrique Beach, 4 éléments, modèle de table, fourneau à contrôle automatique. \$89. Johnson's Furniture, Dépt. des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

**PIANO** en bon état, \$85. - 25 Duquesne, entre 4 et 6 h. 18-57

**PIANO** "William", très bon état \$100. PR1-2208. 18-56

**POELE** à gaz propane "McClary", 30", usagé 3 mois, \$140. SEB-3672. 18-56

**POELE**, bois-charbon, en très bon état. Tél: CE4-7660. 18-56

**ROBE** de noces, 14 ans, dernier cri. 20 Joffre, Wrightville. 18-55

**RADIATEURS** à vapeur, \$5.95 ch. Johnson's Furniture, Dépt. des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

**RADIOS**, tels quels, \$4.95 chacun. Johnson's Furniture, Dépt. des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

**ROBE**, voile et diadème de première communion, 6 ans. PR7-7980. 18-58

**RANGETTES** entièrement remises à neuf, éléments neufs, \$29.95. Johnson's Furniture, Dépt. des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

**REFRIGERATEURS**, flamant neufs, jusqu'à \$175 de rabais. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

**SOUFFLEUSE** de neige, Briggs & Stratton, moteur comme neuf, \$89. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

**SILOS DE BETON**  
CULTIVATEURS; voici le temps de commander votre silo pour l'emmagasinement de vos denrées. Grand choix d'un bloc et remplissage de produits reconnus par tout le pays. Conditions: 10 p.c. à compte. Solde en 2 ans. Vos visites nous sont acceptées comme paiement initial sur des neufs. Johnson's Furniture offrent des réductions de prix véritables. Johnson's vous donne tout gratuitement n'importe quelle marchandise si le client peut prouver que le prix est majoré avant de le remettre en vente. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, près du marché B. CE5-5147. Bas frais d'administration, bas prix. 18-300

**VENDRAIS** machine à coudre électrique, presque neuve, à un prix non refusable. PR1-1307 après 6 p.m. 18-57

## A louer (logements) (22)

**APARTEMENT** chauffé, 1 grande chambre, salon, cuisine, neuf et moderne, excellente localité, occupation immédiate. \$75. 43, rue Viger, Hull. PR7-1502 ou PR7-6137. 22-59

**APARTEMENT** 3 pièces, chauffé, fées, chambre de bain complète, stores vénitiens, près Imprimerie. PR7-2847. 22-58

**APARTEMENT** 3 pièces à louer. PR1-5666. 22-59

**APARTEMENT** 5 pièces, chauffé, près nouvelle imprimerie. Adresse \$75. 9 Gauthier, PR1-3983. 22-59

**APARTEMENT** chauffé, 5 pièces, eau chaude, garage si désiré. Adultes, 1er avril. PR7-9286. 22-59

**APARTEMENT** moderne, chauffé, 6 pièces, poêle, réfrigérateur fournis \$90. 1er mai. S'adresser 79 ou 84 Papineau, Hull. PR7-7039. 22-59

**APARTEMENT**, 6 pièces. S'adresser 69 Saint-Laurent, Hull. 22-60

**APARTEMENT** 2 chambres à coucher. 58, Douglas, CE4-3186. 22-60

**APARTEMENT** moderne de 2 chambres à coucher, Hull, parc Columbia. CE5-0162. 22-52

**APARTEMENT** 4 pièces, chambre de bain, chauffé, libre, 310 Mona, Eastview, SH6-4016. 22-52

**APARTEMENT** 3 pièces, chauffé, poêle électrique fournil. \$65. 9 Fortier, PR1-4765. 22-58

## TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT		Insertions	
Mots	1	3	6
1 à 10	40	38	1,65
11	44	1,07	1,82
12	48	1,17	1,98
13	52	1,27	2,15
14	56	1,37	2,31
15	60	1,46	2,48
16	64	1,56	2,64
17	68	1,66	2,81
18	72	1,76	2,97
19	76	1,85	3,14
20			

Vingt

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT neuf, 5 pièces, salle de bain complète, eau chaude... APPARTEMENT 3 pièces, salle de bain, balcon, entrée... 3 APPARTEMENTS neufs, chauffés, libre 1er avril... LOGIS neuf, chauffé, complètement privé, eau chaude... LOGIS 3 pièces, centre de Hull... PETIT logis, 2 pièces, salle de bain... DUPLEX, 6 pièces, Wrightville... GATINEAU: Logis 3 pièces, salle de bain, nouvellement décoré... LOGIS 3 et 5 pièces, chauffés, 445 et 555, autobus à la porte... ROBES mariées, filles d'honneur... EASTVIEW, appartement, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, chambre de bain... LOGIS, 2 pièces, chauffé, éclairé, 23, boul. Sacré-Coeur... PETIT logis, s'adresser à 64 St-Antoine... LOGIS pour adultes, gros filage, eau chaude, chauffage, après 6 heures... EASTVIEW, libre, 2 chambres à coucher, très moderne... POSSESSION immédiate: 5 pièces, 80 Brûlerie, après 6 heures... PARC de la Montagne - Logis 2 pièces, entrée privée... 1er AVRIL, Hull, central, près de principal, idéal pour jeune couple... LOGIS 2 pièces, chauffé, entrée semi-privée... 2 GRANDES chambres chauffées, éclairées, meublées... LOGIS 3 pièces, moderne, chauffé, 303 Notre-Dame... JEUNE homme demandé pour partager appartement meublé... BUNGALOW neuf, moderne, 5 pièces, avec garage... TRIPLEX privé, chauffé, 3 pièces, réfrigérateur... LOGIS 2 pièces et salle de bain complète, chauffé, éclairé... MAISON de 6 pièces, eau chaude, solarium, garage double... 4 PIÈCES, salle de bain complète, chauffée, eau chaude... LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, libre 1er avril... POINTE-GATINEAU: Logis non chauffé, 5 pièces... MAISON à louer, chemin Montpelli, Orléans... PETIT logis, libre 1er avril...

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE pour hommes: pension si désirée... CHAMBRE meublée, pour hommes... COTE-DE-SABLE, 2 chambres propres, meublées... GRANDE chambre meublée, pour couple avec bébé... GRANDE chambre, rue Guigues pour homme seulement... LOCAL commercial à louer... ROBES mariées, filles d'honneur... ROBES de mariées, filles d'honneur... LITS d'hôpital à louer... CHAMBRE et pension pour trois hommes ou plus... CHAMBRE et pension, fille seulement... CHAMBRE et pension: maison privée, adultes, pour hommes... CHAMBRE et pension avec radio, privilège du téléphone... CHAMBR. et pension pour hommes... CHAMBRES et pension pour messieurs... CHAMBRE et pension pour hommes... CHAMBRE et pension, pour hommes... SALON de beauté de haute réputation... OCCASIONS D'AFFAIRES (27) SALON de beauté de haute réputation... AUTOMOBILES ET ACCESSOIRES (29) BAKER BROS. CO. LTD. AUTOS ET CAMIONS USAGES... S & S AUTO PARTS PARTIES neuves et usagées... TRANSFERT-CAMIONNAGE (30) T. LANDRY LITEE ETABL. depuis 1879 Service complet de déménagement... RADIOS-TÉLÉVISION (31) SERVICE garanti, prix raisonnables... LEFORT - Service de radio télévision et phonographe... SERVICE d'urgence de télévision... RADIOS rasoirs électriques... A.L.C. WOODYARD SLABS de bois mou... EDMOND LEVESQUE HUILE distillée, réservoirs à l'huile...

Combustible (32)

VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLE HUILE A POELE (Distillée) 21.8 le gallon Aussi HUILE A FOURNAISE (Brute) CHARBON DE TOUTES SORTES COKE "La SALLE" D. GRANDMAITRE 131, ch. de Montréal, Eastview NOTRE NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE SH. 6-8108-9-0 OSCAR LAMBERT - marchand de bols de chauffage... Brûleurs à l'huile (33) R. HENRI - Brûleurs à l'huile... Argent à prêter (37) TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER \$25 à \$2,500 Tél.: CE. 3-1149 argent accordé le même jour COMMUNITY FINANCE CORP. 48, RUE RIDEAU Auvents (38) AUVENTS portes, châssis tout aluminium... Personnel (39) POUR vos auvents, portes et châssis d'aluminium... ETES-VOUS fatigués de vos problèmes de taille... Cartes d'affaires (41) ED WEINER, prêteur sur articles... TOITURES DE TOUS GENRES Réparations - Couvertures en bardeaux et Ouvrages de métal en feuilles J. D. SANDERSON Compagnie COUVREURS 437, rue Catherine 8-3125 (41) Dactylographes (41 A) DACTYLOGRAPHES "Underwood" portatives et régulières... Imprimeurs (43) LO MOR PRINTERS - Faire-part de mariages... Peintres-décorateurs (51) LEO JOANISSE, peintre-décorateur... Menuisiers (54) REPARATIONS et construction de tous genres... Electriciens (55) C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd. 378 Bank Signal... DOMPIERRE ELECTRIC - Entretien électrique... Entrepreneurs (61) ENTREPRENEUR général, tous genres de travaux... Couvres (62) COUVREUR d'expérience, réparations, estimation gratuite...

Réfrigération (62A)

SERVICE DE REFRIGERATION Domestique et commercial... Réparations (63) MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY 285, rue Rideau... LAVERGNE & FRERE REPARATIONS de toutes marques d'appareils électriques... LESSIVEUSES BEATTY Réparation de tous modèles de lessiveuses... Poussins (65) LE COUVOIR Bray à toutes les catégories de poussins... AVICULTEURS achetez des poussins certifiés... ATTENTION AVICULTEURS Commandez vos poussins immédiatement au Coopératif de Papineauville... Avis divers (66) A COMPTER de cette date, je ne serai plus responsable... Monuments (69) J.P. LAURIN LITEE, manufacturier de monuments... Verificateurs (74) BELEHUMEUR - Les familles Bellehumeur et Lévesque... L'ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT demande Un officier d'administration de division RESPONSABILITES Prendre charge sur le chantier de toutes les fonctions administratives... ECOLE SECONDAIRE D'EASTVIEW Le soussigné recevra jusqu'au 15 mars des offres de services relativement aux positions suivantes: 1-FRANCAIS AVANCE ET SCIENCES SOCIALES 2-ANGLAIS 3-MATHÉMATIQUES 4-MATIÈRES COMMERCIALES 5-MUSIQUE INSTRUMENTALE ECHELLES DE SALAIRES minimum: \$3,400 - \$3,600 maximum: \$6,050 - \$6,250 allocations pour expérience: \$200 par année pour 10 ans.

Reflexions du R. P. Trudeau, O.M.I. pour la semaine de l'éducation

"Il est à souhaiter qu'une certaine proportion des meilleurs élèves de nos écoles secondaires se dirigent vers les facultés de commerce afin de participer, comme têtes dirigeantes, au progrès économique du pays." Dans une série de réflexions qu'il nous communique à l'occasion de la semaine de l'éducation, le R. P. Roland Trudeau, O.M.I., directeur du département de commerce de la faculté des Arts de l'Université, souligne que les Canadiens français ne s'intéressent pas assez à ce domaine de la vie intellectuelle et économique. "S'il est vrai que les capitaux viennent surtout de l'étranger, dit le R. P. Trudeau, il faudrait au moins que l'élément humain qui dirige cette progression économique soit canadien; parmi ces têtes dirigeantes, ajoute-t-il, les Canadiens français devraient avoir une place prépondérante. Les situations ne leur sont pas fermées, mais nos jeunes négligent ce champ d'action." Le R. P. Trudeau faisait précédemment remarquer que le Canada est un des pays qui se développent le plus rapidement au point de vue économique. Tout laisse prévoir que la deuxième moitié du siècle devrait être le témoin d'une marche toujours progressive parce que le Canada est dans une période dynamique. L'élan a été donné par les découvertes récentes de richesses souterraines, les progrès de la science, l'accroissement de la population, la multiplication des entreprises et la disponibilité des capitaux. Afin de mettre les jeunes Canadiens français bien au courant des méthodes modernes d'utilisation des matières premières et des capitaux, les facultés de commerce des universités donnent aux jeunes la connaissance du rouage de la machine économique. Trop peu de jeunes se dirigent vers cette faculté, dit le R. P. Trudeau. Pourtant, pour un jeune homme ambitieux, les chances de participer au progrès économique de notre pays sont nombreuses. Le cours universitaire de commerce donne aux étudiants une base solide des principes généraux du rouage économique et cette science, attestée par un baccalauréat ou une maîtrise, leur permet d'avancer dans les différents ministères fédéraux, l'industrie, le commerce et la finance. Souhaitons que nos jeunes comprennent l'importance de ces réflexions et que munis de diplômes universitaires, ils s'apprêtent à assumer les postes de commande dans les différentes sphères du commerce et de l'industrie. M. Boivin refuse de se porter candidat au provincial GRANBY (PC) - M. Marcel Boivin, député libéral de Sherford aux Communes, a déclaré hier qu'il ne se présentera pas, comme on l'y avait invité, aux élections provinciales du Québec qui auront probablement lieu en juin. M. Boivin a expliqué qu'une déléguée libérale lui a récemment rendu visite pour lui demander de se présenter comme candidat libéral provincial dans le comté qu'il représente actuellement à Ottawa. A une réunion subséquente, dimanche, il a laissé savoir qu'il ne veut pas quitter le gouvernement fédéral.

Décès du docteur Armand L'Allier, de St-André-Est

LACHUTE (D.N.C.) - Le Dr Armand L'Allier, médecin à Saint-André-Est depuis près de trente années, est décédé à sa demeure, à l'âge de 55 ans. Malgré que son état de santé laissait grandement à désirer et que la maladie exerçait ses ravages en lui, le Dr L'Allier se donna à ses patients jusqu'à la limite de ses forces et accompli son devoir de médecin jusqu'à l'extrême. L'après-midi de sa mort, il avait même visité trois malades. D'imposantes funérailles lui furent faites en l'église paroissiale de St-André, alors qu'une foule nombreuse le reconduisit à sa dernière demeure. La levée du corps fut faite par M. le chanoine J.-Aldéric Dulude, curé de la paroisse, qui chanta également le service assisté de M. le chanoine Pierre Décaray, supérieur du séminaire de Ste-Thérèse, comme diaire, et de M. l'abbé Léon Clément, curé de la paroisse St-Louis-de-France de Brownsburg, sous-diaire. Aux autels latéraux, des messes furent dites par le R. P. Oasias Sauvée, de Montréal, et M. l'abbé Jean-Paul Giroux, professeur au séminaire de Ste-Thérèse. Un nombreux clergé assistait au choeur parmi lequel se trouvaient le R. P. Joseph St-Martin, c.s.c., curé de Carillon; le R. P. Elias Crevier, c.s.v., du Collège de Rigaud; MM. les abbés Albert Lemay, curé de la paroisse Sainte-Paule de St-Jérôme; Xisthe Charlebois, curé de St-Hermas; Donat Bourassa, curé de St-Placide; Roméo Raymond, de Lachute; et Léon Ladouceur, curé de St-Janvier. Une chorale de Montréal sous la direction de M. Jules Jacob fit les frais du chant tandis que Mlle Juliette Rodrigue, de Lachute, joua l'orgue. Les funérailles eurent lieu à 10 heures, à la paroisse de St-Placide, à la maison Ladouceur et Frère, de St-André. Pour pleurer sa perte, le Dr L'Allier laisse son épouse, née Gilberte Guilbeault, et un fils, Paul-André L'Allier, étudiant en médecine à l'Université d'Ottawa. Lui survivent également son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Paul L'Allier; deux sœurs et deux beaux-frères, Eliane (Mme Richard), et Irène (Mme Labelle); ses beaux-frères et belles-sœurs, MM. et Mmes Maurice Guilbeault et J. Guénette. Funérailles Pouliot Les funérailles de Mme Laurier Pouliot, décédée subitement à Lachine, à l'âge de 50 ans, ont eu lieu hier, à 10 heures, en l'église du Sacré-Coeur et l'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame. La dépouille repose au salon funéraire de la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice. Le départ du cortège funéraire se fera à 7 h. 45.

Sois prêt à servir La chronique de ton mieux scoute

RECRUTEMENT Des communiqués, des dépliants et des memoranda dans cette chronique viendront rappeler aux chefs et cheffaines que mars est le mois du recrutement. Ouvrons les yeux et les oreilles, efforçons-nous d'apporter au mouvement scout le renfort dont il a besoin. Nous remercions Mlle Louise Focault, cheffaine de la troupe "B" Notre-Dame, Mlle Raymond Schryver, ex-kaké de la 20e Eastview, ainsi que M. Bernard Renaud, A.C.M., 15e Cyrville, qui nous ont déjà fait parvenir des noms de personnes en mesure de servir dans le scoutisme. UNE BONNE NOUVELLE Pour les chefs de la branche éclairer. Le tableau mural d'avancement technique vient de sortir des presses. Comme son prédécesseur, il est l'oeuvre de Lionel Gauthier, vétérinaire du scoutisme, actuellement chef de la 12e troupe St-François. Dessiné en conformité du nouveau manuel "Cibles", ce tableau a été qualifié de chef d'oeuvre par les chefs qui l'ont vu. Les dirigeants de la branche éclairer remercient Lionel de cette B.A. dont toute la Fédération pourra bénéficier. FIN DE SEMAINE AU LAC MCGREGOR Tout récemment, la scoutmaîtrise, les C.P. et les S.P. de la 14e Notre-Dame de Hull se rendaient à leur camp du lac McGregor. Malgré la neige et la glace qui recouvraient la route, nous pûmes, sans trop de difficultés, nous rendre au camp où se déroula, dans une atmosphère de gaieté scout, un intéressant programme qui comprenait des sessions sur la technique et sur la cuisine de patrouille. Nous exprimons notre reconnaissance aux chefs Georges Carrier et Pierre-André Labonté, responsables du transport. Cheve active LA SEMAINE SCOUTE A ST-FRANCOIS D'ASSISE Une cérémonie de promesse chez les louveteux, la montée de quatre petits loups et une investiture chez les scouts ont marqué, le 24 février, la célébration de la semaine scout à St-François d'Assise. Le 12e groupe a profité de l'occasion pour honorer deux membres du comité protecteur qui regagnent le foyard du groupe. Les nouveaux louveteux furent reçus par Mlle Edna McGuire, C.M., assistée de mesdemoiselles Jeannine Cyr et Jeannette Enright, A.C.M. Les autorités diocésaines étaient représentées par mesdemoiselles Jeannine Lauzon, C.M.D., et Denyse Boutil, C.S. Voici la liste des nouveaux louveteux: Robert Audkirk, Richard Martel, Paul Thivierge, Jean-Marie Lavergne, Robert Groleau, Paul Parent, Claude Laporte, Alfred Clermont, Richard Kerwin, Joffre Sabourin, Paul Fautoux, Richard Gauthier, Georges Markwick. Sont montés à la troupe: Martin Villeneuve, Gérard Desforges, Jean-François Mercier et Jacques Whisler. La promesse des scouts a été présidée par M. Lionel Gauthier, chef de la troupe. Ces recrues sont Pierre-Yves et Claude Boucher, fils de M. Emile Boucher, président de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa. La remise du foulard a été faite par l'aumônier, le R.P. Ludovic, à MM. Achille Parent et Antonio Boisclair, respectivement président et trésorier du comité protecteur. Nous remercions dans l'assistance le R.P. Anselme, curé, les RR.PP. Robert et Joachim, vicaires, ainsi que MM. Emile Boucher et Ernest Berlinguette du comité protecteur. Cerf vigilant PLUS NOMBREUX, PLUS JOYEUX Tel est le mot d'ordre de la 13e meute St-Joseph de Hull qui vient d'enrichir ses sœurs de 12 chics louveteaux lors d'une soirée au sous-basement de l'église St-Joseph. Le programme comprenait, outre la cérémonie de la Promesse, la présentation d'un film sur la Jamboree, la distribution d'insignes et d'étoiles gagnés par les loups depuis le début de l'année, une exposition de travaux manuels et de matériel de camping, des chants en quantité, et un mime sur la vie de jungle. L'occasion nous valait l'honneur d'avoir au milieu de nous des aumôniers, des chefs, des routiers, des membres du comité protecteur, des scouts de la Haute-Patrouille, ainsi que des parents et des amis des loups de St-Joseph. Nous remercions sincèrement François Martineau, chef de la 14e meute "A" Notre-Dame, qui nous a présenté son beau film sur le 8e Jamboree mondial. AKEA Les Scouts catholiques, 447 Sussex, Ottawa, 7-3-56.

Royaume des Enfants

Noëlville, Ont.

Va-et-vient NOELVILLE (D.N.C.) — M. Gérard Larose a fait un court séjour à Ottawa par affaires, récemment.

Mmes Clara Courchesne et Marie-Anne Daoust ont passé quel- que temps à Windsor et Détroit, récemment.

Mme Josaphat Guérin a passé, récemment, une fin de semaine à Ottawa.

M. et Mme Adrien Breton ont fait, récemment, un voyage à Kapuskasing.

M. et Mme Léandre Rochon, ainsi que Domina Pitre, ont passé, récemment, un mois en Floride.

Mme Adrien Breton est de retour de Shawinigan où elle a rendu visite à des parents.

M. et Mme Armand Dupuis et leurs deux enfants, de Sudbury, ont rendu visite à M. et Mme Lionel Thibault, récemment.

M. C. Bouffard, de Toronto, était de passage, récemment, chez sa mère, Mme Florence Bouffard.

M. D. Marcoux, d'Española, était de passage dans sa famille, récemment.

M. Jean-Claude Daoust, de Blind River, était de passage chez M. et Mme Adrien Daoust, récemment.

Mme Hormidas Carrière est de retour chez elle, après avoir passé deux mois chez sa fille, de Détroit.

Mme Oscar Mayer a rendu visite à des parents de Blind River, récemment.

Alfred, Ont.

Naissance ALFRED (D.N.C.) — A l'hôpital Notre-Dame de Hawkesbury, est née à M. et Mme Albert Paquette (Simonne St-Jean), une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Reine-Yvonne-Fran- celine. Parrain et marraine, M. et Mme Philippe St-Jean, d'Alfred, grands-parents de l'enfant. Por- teuse, Mlle Rita St-Jean, tante de l'enfant. M. l'abbé Plamondon, vicaire de la paroisse, officia à la cérémonie du baptême.

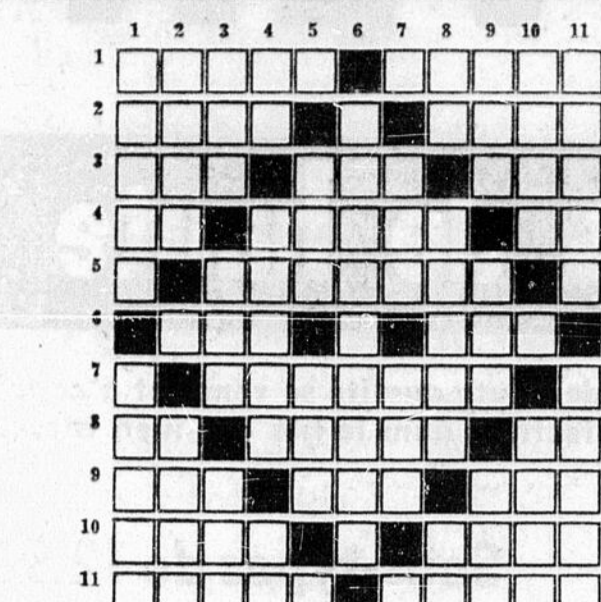
Rendaient visite à M. et Mme Albert Paquette à cette occasion, M. Hormidas Paquette, M. et Mme Armand Paquette, M. et Mme Philippe St-Jean, Mlle Rita St-Jean, M. Fernand Leclair, Mlle Jeannine St-Jean, M. Jacques Péleadeau, et M. et Mme Oscar Carrière.

Va-et-vient M. et Mme Gérard Bertrand et leurs enfants, Lise et Michel, de Montréal, ainsi que M. et Mme Jean-Paul St-Jean et leurs enfants, Nicole, Robert et Suzanne, d'Eastview, rendaient vis- site à leurs nombreux parents et amis, d'Alfred et de Plantagenet, dernièrement.

M. et Mme Fernand Léger étaient de passage, à Cornwall, dernièrement.

A l'hôpital Michel Sarazin, âgé de huit ans et enfant de M. et Mme Frédéric Sarazin qui fut frappé par une automobile, le 11 février dernier, est toujours inconscient à l'hôpital Victoria à Montréal.

Les Mots Croisés du Droit



HORIZONTELEMENT 1— Cette équipe fut championne au hockey à Cortina. — Sur quel le hockey se joue. 2— Famille princière d'Italie. — Seules. 3— Huel Interjection anglaise. — Por- ta. — Genre de légumes. VERTICALEMENT 1— Négation. — Auss promptement. — Note de la gamme. 2— Tragédie de Sophocle. 3— Ville de Belgique. — Sale, vilain. 4— Nalve. 5— Pronom indéfini. — Serrés, mal à l'aise. — Fille d'Inachos. 6— Rivière de la Sibirie. — A tol. — Choisi. 7— Chemins de ville. — Sorte de grappin de suspension. 8— Pronom masculin anglais. — Ma- ladie fébrile, épidémique. 9— Gouvernement d'un souverain. — A nous. 10— Vieillesse. — Pronom personnel. 11— Abr. de "gagné". — Tête d'une tige de blé. — Abr. populaire de "Metropolitan Opera". 1— Pronom. — Argot. anglais. — Pronom réfléchi. 2— Centre du pain. — Acquérir, en anglais. 3— Ville de l'Ontario. 4— Avant longtemps. — Venus au monde. 5— Parcours des yeux. — Perfora- tions. — Adj. démonstratif. 6— Animal tétu. — Période de temps. 7— Don't le type est la lentille. 8— Mammifère ruminant dont la tête est garnie de bois. — Petite lie. 9— Tentative. — Mesure de longueur.

La franchise Comme elle est rare à votre âge! Un orgueil secret empêche certains enfants de reconnaître leurs fautes. De là, une espèce d'hypocrisie, qui humilie ceux qui s'en rendent coupables. Etre franc avec soi-même oblige à être franc avec les autres, ainsi que le font ceux qui méritent le titre de gentilhommes. Oncle JEAN

Bonne fête

LE 7 MARS 1956 Chartrand, Francine, 10 ans, Hull. Chartrand, Denis, 14 ans, Cyrville. Hébert, Louis, 15 ans, Billings. Martin, Real, 12 ans, Eastview. Renaud, Jean, 10 ans, Eastview. Robinet, Raymond, 12 ans, Riverside. Roch, Maurice, 14 ans, Orleans. Roy, Nél, 14 ans, Ottawa. Vachon, Roger, 14 ans, Windsor. LE 8 MARS 1956 Florent, Hélène, 15 ans, Hull. Gagnon, Irène, 5 ans, Eastview. Laframboise, Janet, 15 ans, Riverside. Laframboise, Jean, 15 ans, Riverside. Laliberté, René, 10 ans, Haldimand. Legris, Paul, 14 ans, Montebello. Lemay, Réjean, 12 ans, Haldimand. Lepage, Arthur, 15 ans, S. Sainte-Marie. Malhot, Conrad, 6 ans, Gatinseau Mills. Malhot, Liane, 6 ans, Gatinseau Mills. Marci, Josette, 10 ans, Ottawa. Monette, Madeleine, 8 ans, Rustier. Racine, Mariette, 6 ans, Ottawa. Taillon, Hélène, 11 ans, L'Original. Vaudry, Roland, 13 ans, St-Adolf. Vanter, Leo, 9 ans, Eastview. LE 9 MARS 1956 Benoit, Richard, 3 ans, Luakville. Lacaille, Micheline, 13 ans, Blue Sea. Lajoie, Marc, 5 ans, Hull. Lafflamme, Guy, 13 ans, Coppell. Leduc, Robert, 6 ans, Limoges. Racine, Mariette, 6 ans, Saint-Albert. Racine, Reynald, 14 ans, St-Albert. Racine, Real, 14 ans, St-Albert. Roy, Joseph-Aimé, 15 ans, Cornwall.

Entre bohèmes Deux bohèmes, qui n'ont pas diné, rentrent dans un taudis, mourant de faim et de froid. — Sapristi, dit l'un, j'ai la chair de poule. — L'autre piteusement: — Si encore on pouvait en faire du bouillon.

Le premier homme Dans une école américaine: — Quel est le premier homme? — Washington. — Mais non, mon petit, c'est Adam. — Ah! si vous comptez les étrangers.

Supériorité! La petite Lucie — Madame, est-ce que toi aussi, tu peux ôter tes dents? — La dame — Non, ma mignon- ne. — La petite Lucie, avec fierté — Maman ôte les siennes, elle.

Mars CHOCOLATE COATED CANDY BAR advertisement with image of the candy bar and text: 'LE CHOCOLAT LE PLUS RICHE, LE PLUS CRÉMEUX QUE VOUS AYEZ JAMAIS GÔTÉ!'

STARLAC advertisement featuring a recipe for 'PLAT DE SAUMON' and an image of the product. Text includes: 'Recette spéciale pour le carême', 'Essayez cet appétissant plat de saumon pendant le carême...', 'Le STARLAC a le goût délicieux du lait, parce que le STARLAC est tout simplement du lait ordinaire...'.

Un bon hôtel — Combien la pension par mois dans cet hôtel? — Je vais aller demander au patron. — Comment, vous ne le savez pas? — Bien, je vais vous dire, ici les voyageurs ne demeurent jamais plus d'une semaine.

Pas de la musique On proposait à un jeune mu- sicien d'épouser une négresse fort riche dont la sœur était aussi à marier. — Je les prends toutes les deux, répond-il. — Comment! deux femmes? — Sans doute, puisque deux noires n'ont que la valeur d'une blanche.

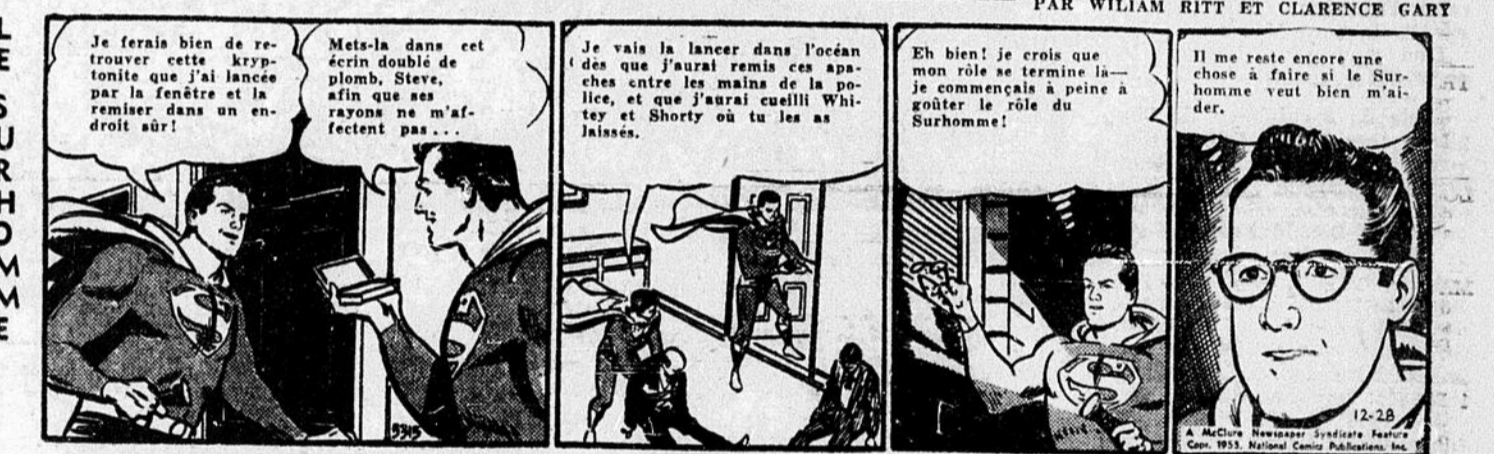
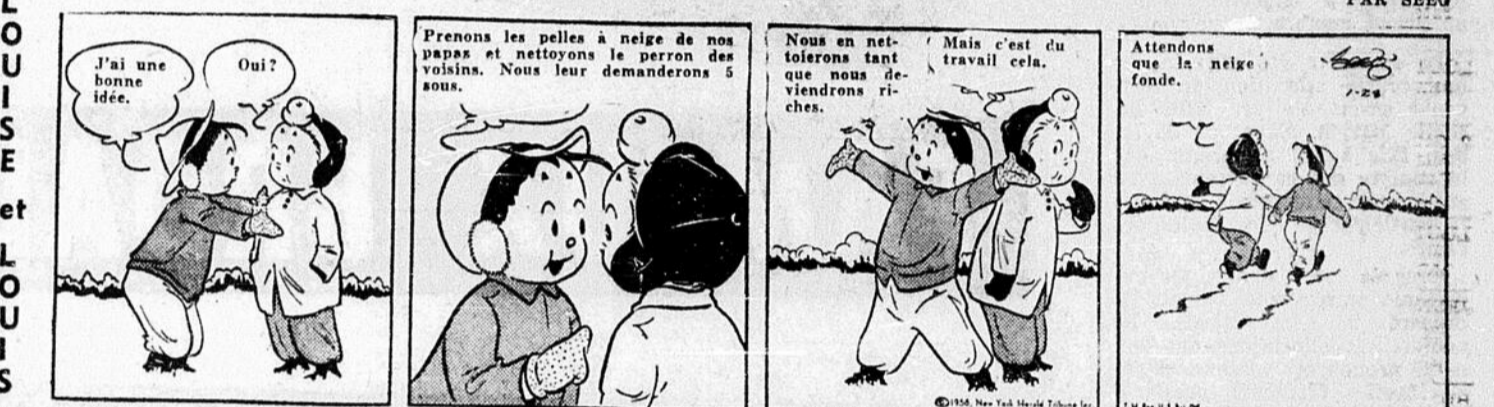
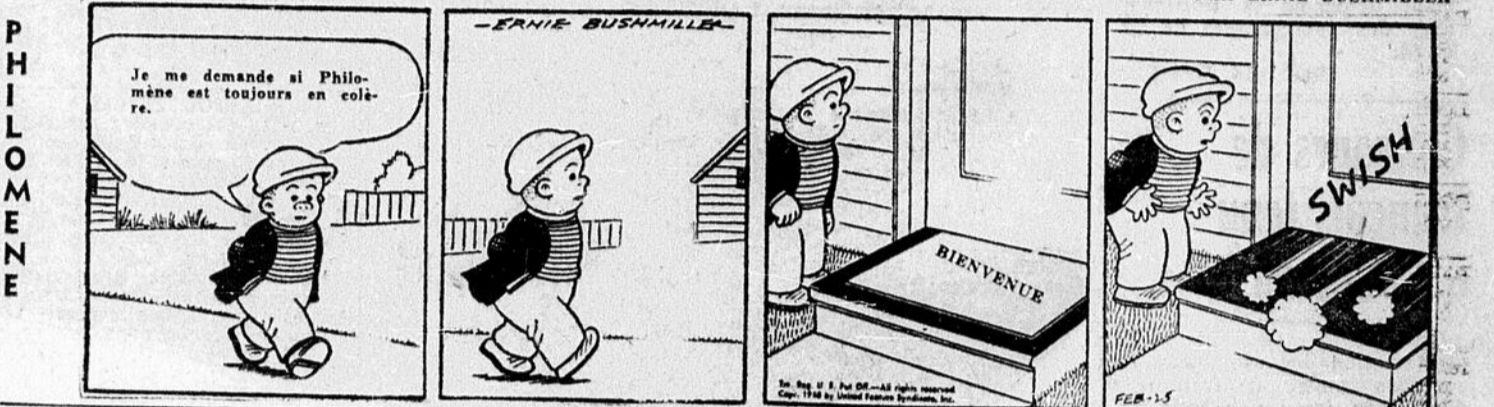
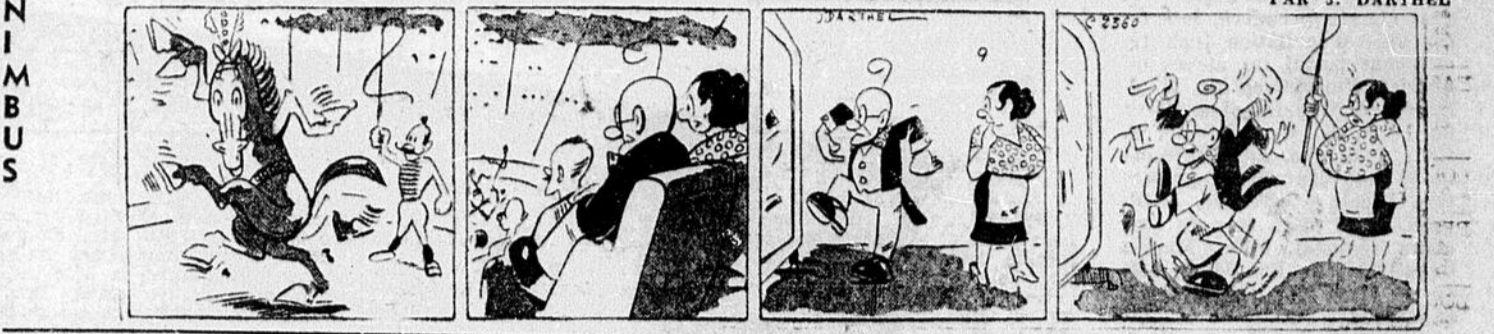
Appartenir aux Sections juvéniles Appartenir aux Sections juvéniles, petites associations où l'on apprend à remercier Dieu de nous avoir fait naître dans la religion catholique et d'une race apostolique, quel honneur! Y pensez-vous souvent? Vous comprenez, n'est-ce pas, que noble obligation: nous sommes enfants de Dieu par le baptême, les enfants du Canada héroïque, les petits-fants de la France de Clovis, de S. Louis et de Jeanne d'Arc, les fils de la Nouvelle France tout comme les Dollard et les Madeleine de Verchères, le savoir, en vivre, c'est cela appartenir aux sections juvéniles.

Le Concours de français Cette Page étant celle des petits écoliers de langue française, venez donc nous causer de nos concours. Toutes ces nouvelles nous intéressent. Les noms des plus méritants y seraient à l'honneur. Ce serait aussi encourager les candidats choisis pour combattre jusqu'à la fin. Le "Droit" est votre journal; pensez-y.

Au tribunal — Vous avez été surpris la nuit, vous introduisant dans un magasin de nouveautés. — C'est exact, mon président, mais il y avait sur la porte cette inscription: "Grande liquidation, Entrée libre".

Une coquille M. Guizot avait dit dans un discours: "Accordez-moi un peu d'attention. Je suis au bout de mes forces". Le lendemain, un journal (était-ce erreur ou malice?) lui faisait dire: "Je suis au bout de mes farces".

Signe révélateur — Garçon, ce poulet a dû être couvé dans un incubateur. — Comment le savez-vous? — S'il avait eu les tendres soins d'une mère, il ne serait pas si dur.





**LAUREATE** — Mlle Mary Donohue, 12 ans, de l'école Ste-Trinité de Rockland, qui s'est classée première, lors du concours d'épellation tenu récemment parmi les élèves du district d'inspection de M. J. Lapensée, Mlle Donohue, élève de la R. S. Marie-Léonie, S. G.C., a obtenu une moyenne de 96 pour cent. Elle représentera l'école Ste-Trinité, à Ottawa, le 19 mars, lors du concours régional. Mlles Marion Brownrigg, de Pendleton, élève de Mme Norah Brownrigg, et Mercedes Potvin, de Clarence, se sont classés respectivement deuxième et troisième avec des pourcentages de 90 et 80.

(Rockland, D.N.C.)

**Concours de français tenu à Chapleau**

**CHAPLEAU (D.N.C.)** — La proclamation des vainqueurs du concours annuel de français a donné lieu, ici, à une belle manifestation à laquelle assistait un grand nombre de personnes.

La séance a été ouverte par une courte allocution de bienvenue prononcée par Mlle Rachel Marion, élève de 8e année. Elle a fait remarquer que le nombre des concurrents avait augmenté, cette année, grâce à la participation des écoles des camps.

Pour la circonstance, un magnifique programme avait été préparé par les élèves. De nombreuses allocutions ont aussi été prononcées notamment par M. Maurice Chavigny, président de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, et par M. le curé Marchand. L'on trouvera ci-dessous les noms des gagnants:

École du Sacré-Coeur de Chapleau: 1ère année: Gilbert Chavigny, élève de la R. S. Saint-Pierre; 2e année: Michel Henderson, élève de Mlle Grenier; 3e année: Donald Fortin, élève de la R. S. Marie-Georges; 4e année: Francine Paul, élève de Mme Caffet; 5e année: Murielle Beauré, élève de la R. S. Marie-Paul; 6e année: Murielle Fortin, élève de la R. S. Marie-Paul; 7e année: Réjeanne Roussel, élève de la R. S. supérieure; 8e année: Gloria Desbois et Léo Dumontelle, élève de la R. S. supérieure.

Écoles des camps: 4e année, Odette Pilote, élève de Mme Emond, du camp Lafrenière; 5e année: Ginette Nadeau, élève de Mme Jos Tremblay, du camp Nadeau; 6e année: Vianney Lelièvre, élève de Mlle Cécile Gervais, du camp Robitaille; 7e année, Micheline Côté.

Les deux lauréats de 8e année, Gloria Desbois et Léo Dumontelle, représenteront Chapleau lors du concours régional qui aura lieu à Sudbury.

**"Le grand serpent" revient en Amazone**

**RIO DE JANEIRO** — (A.F.P.) — Un monstre marin, "le grand serpent", comme l'appellent les indigènes, aurait été vu par un missionnaire de l'Amazone. Ce religieux a déclaré qu'il descendait le cours du fleuve "Solimoes" lorsqu'il a croisé un serpent qui paraissait avoir une vingtaine de verges de long et dont la tête seule atteignait environ deux verges de hauteur. Ces faits ont été confirmés plus tard par un indigène qui pêchait dans les parages.

**RÉGULARITÉ RETROUVÉE**



"Pendant des années, je me suis soigné pour la constipation. Maintenant, à 75 ans, tout est rentré dans l'ordre, grâce à l'All-Bran de Kellogg". M. J. W. Lewthwaite, Toronto.

Le délicieux All-Bran Kellogg réussit en nombre de cas où d'autres méthodes échouent. L'All-Bran s'attaque à la cause ordinaire de l'irrégularité, le manque de volume des aliments. L'All-Bran est hautement nutritif, mais peu coûteux. Délicieux avec le lait, chaud ou froid. Kellogg est la marque originale de céréale de son prêt à manger. Donne une agréable régularité naturelle.

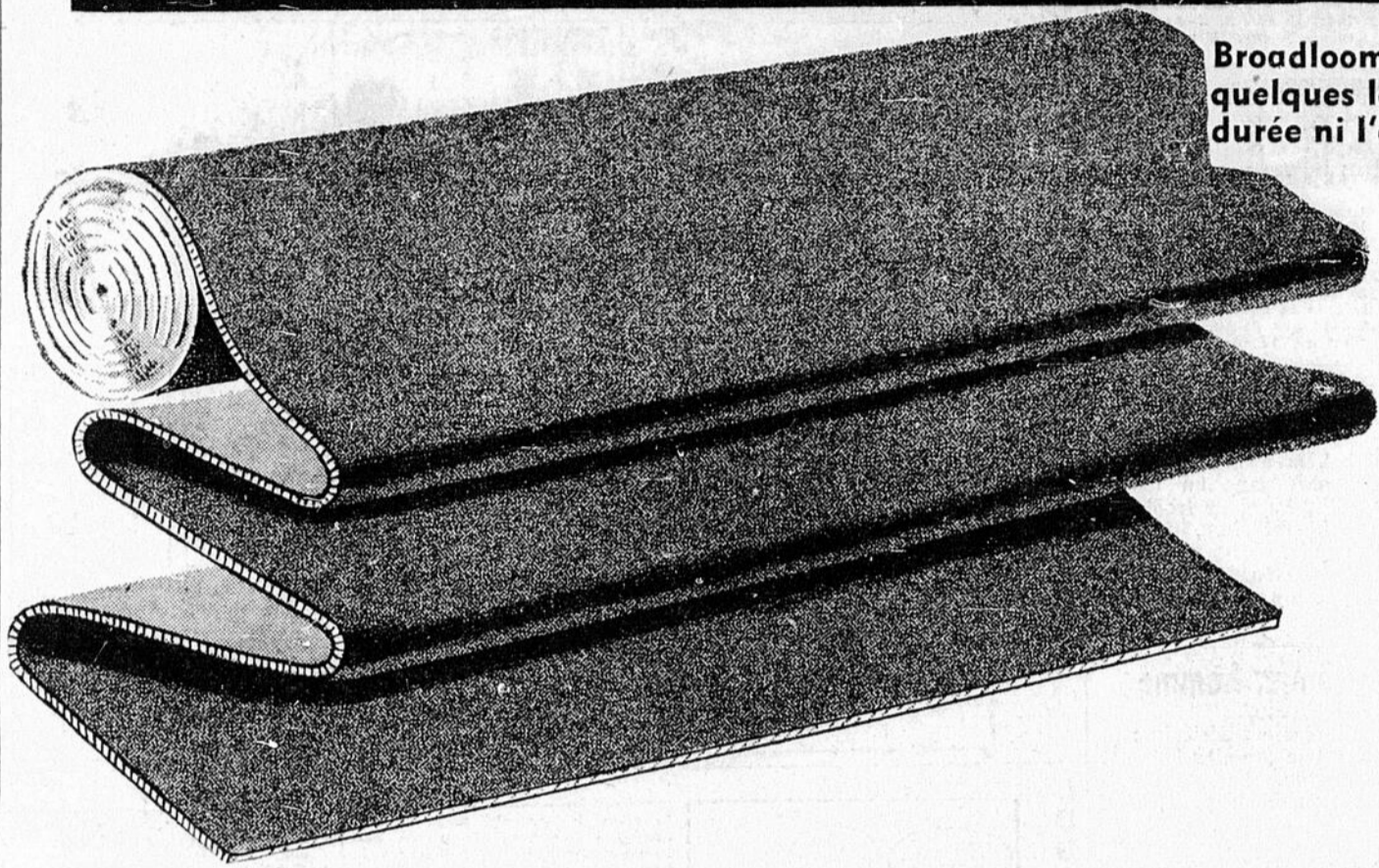


**A. J. FREIMAN LIMITED**

EN VILLE TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS WESTGATE (A MOINS D'AVIS CONTRAIRE)

**VENTE!**

**Broadloom Harding à fils tors de haute qualité**



Broadloom à fils tors de haute qualité se vendant à ce très bas prix à cause de quelques légères imperfections dans le filé qui n'en affecteront aucunement la durée ni l'apparence.

Sous-types de 12.95 la verge carrée

9 pi. de largeur  
Couleurs :  
• Gris • Beige épice  
• Vin rose

12 pi. de largeur  
Couleurs :  
• Bleu • Turquoise  
• Gris parchemin

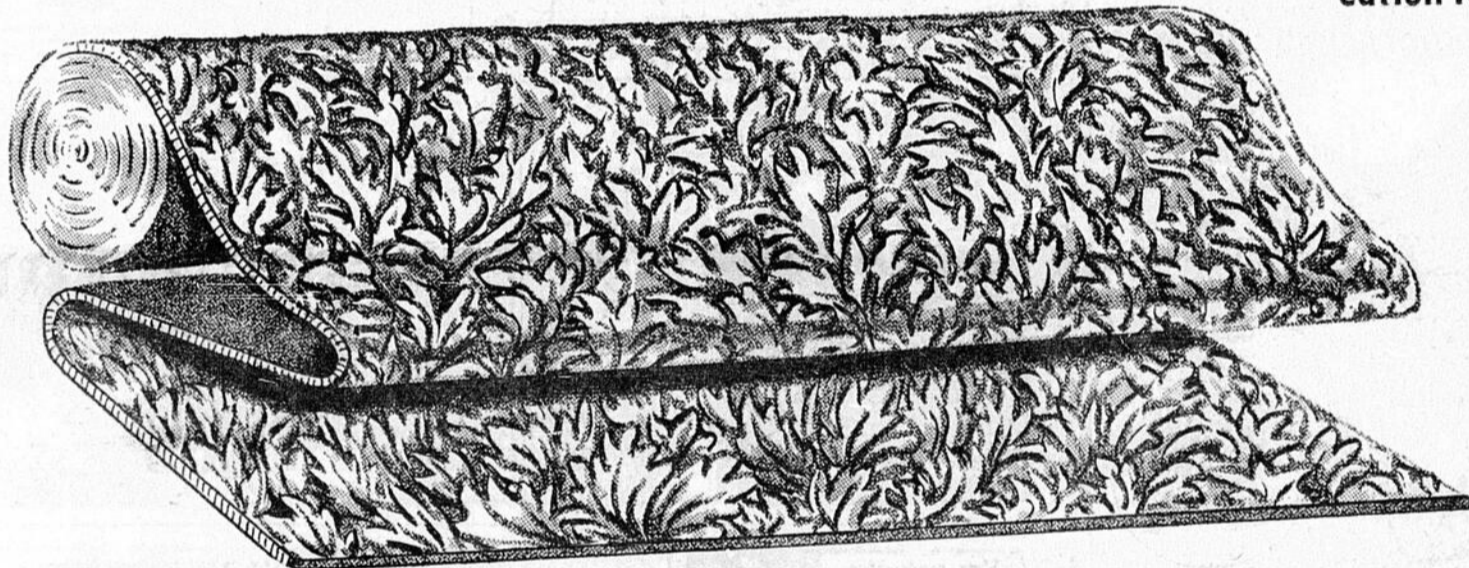
**9.99**  
la verge carrée

Rayon des tapis chez Freiman, quatrième étage, en ville Freiman-Westgate, au sous-sol.

**FAMEUX BROADLOOM HARDING QUALITE RÉGULIERE**

Profitez de cet achat spécial conclu par Freiman dans ces tapis de fabrication renommée. Ils sont filés en un merveilleux dessin floral ton sur ton

Faits pour se vendre 8.50 la v. c.

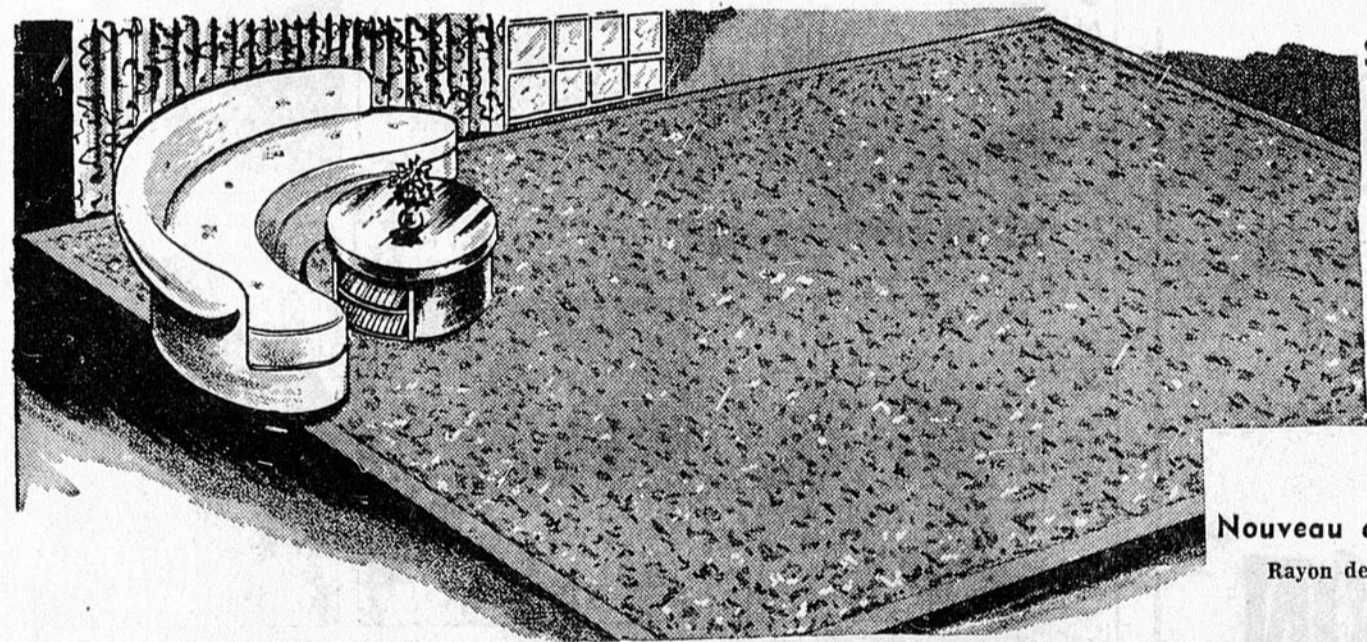


12 pi. de largeur

Couleurs: beige, vert ou gris avec dessin floral ton sur ton

**6.99**  
la verge carrée

**TAPIS AXMINSTER DE HARDING, 9' x 12'**



Songez que vous obtenez un prix vraiment spécial sur des tapis de qualité régulière, et surtout qu'ils sont confectionnés dans le tout récent tweed chiné.

Faits pour se vendre 98.00

Couleurs

Nouveau dessin de tweed sur fond beige ou gris

Rayon des tapis chez Freiman, quatrième étage, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.

**69.95**

**ECHANTILLONS DE CARPETTES WILTON**

27" x 27"      27" x 36"      27" x 54"

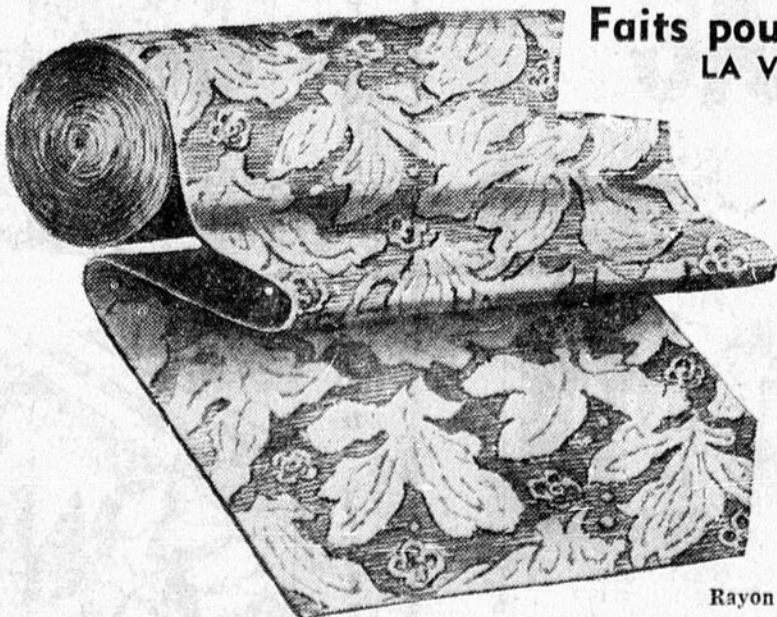
**1.98    3.99    5.99**

- Echantillons variés de la manufacture de Wilton tout laine de qualité de choix
- Idéales pour paillassons ou comme petites carpettes
- Trois pratiques dimensions au choix :
- Toutes les ventes sont définitives

Rayon des tapis chez Freiman, quatrième étage, en ville seulement.

**TAPIS D'ESCALIER ou de PASSAGE**

Faits pour se vendre 5.95 LA VERGE LINEAIRE



**3.95**

Choisissez le votre parmi ces deux élégants dessins:

- A. Motif persan sur fond vin
- B. Motif de feuille vin sur fond gris

Rayon des carpettes chez Freiman, quatrième étage, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.

**PETITES CARPETTES AXMINSTER**

- Carpettes de fabrication réputée pour toute pièce du foyer
- Nouveau dessin moderne "Hit-and-Miss" — dessin de circonstances aux couleurs gaies
- Une dimension seulement, 27" x 48"
- Bordure à rayures vertes, or, bleu

**4.88**  
CHACUNE

EN VILLE — Tél. CE. 2-6464

Il est facile de stationner chez Freiman. Service de chauffeurs à l'entrée du magasin pour hommes. HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 20 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours

WESTGATE — Tél. PA 8-1821

• Complètement climatisé  
• Stationnement gratuit, 1,200 autos  
HEURES D'AFFAIRES: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi, 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi.